

Izvoz ne poplača šibke lire

VLASTA BERNARD

Krepitev lire se je začel sredi lanskega decembra, takoj po odobritvi javnobilančnega manevra, edini premor pa si je vzela po propadu Maccanicovega poskusa, da bi sestavil vlado za reforme. Z volilno zmago Oljke se je italijanska valuta ovrednotila za skoraj 20 lir v enem samem dnevu, vendar je treba upoštevati, da je dva tedna pred volitvami nihala v prazno. Po razjasnitvi političnega položaja se je znova ovrednotila, vendar ni izkoristila vse potencialne močnosti.

Pričakovanje, da se bo razmerje med marko in liro spustilo na tisoč lir je zato v tem trenutku upravičeno razširjeno. Hkrati pa se pojavljajo znaki nejevolje med izvozniki, posebno v tistih zrelih industrijskih sektorjih, kjer so kompetitivne prednosti močno omejene. Podobno nejevoljo je pred začetkom turistične sezone pričakovati tudi med hotelirji in gostinci, saj je italijanski turizem v zadnjih letih z veliko žlico izkoristil prednosti podcenjene lire.

Na drugi fronti so tisti, ki opozarjajo na prednosti krepkejšega bankovca. Resnici na ljubo so argumenti, ki jih polagajo na tehtnico, neprimerno težji od nasprotnikov močne lire. Okrepitev lire je v interesu vsega narodnega gospodarstva, opozarjajo sindikati, izvozniki pa se morajo na mednarodnih trgih meriti po kriterijih kompetitivnosti. Močna lira pomeni namreč tudi rast kupne moči, saj podjetja nimajo več izgovora za neupravičeno navijanje cen, to pa v končni posledici vodi v oživljanje otplega notranjega trga. Če se cenovna dinamika umiri, se to pozna na inflacijskem gibanju, nizanje inflacije pa pelje k prožnejši monetarni politiki in torej k nizanju cene denarja. Nizje obrestne stopnje se v javnih računih prevečejo v znižanje izdatkov za obresti na javni dolg, to pa je pot, ki vodi v maastrichtsko Evropo. Močnejša lira pa konec koncev koristi tudi podjetjem, saj je italijanska industrija v pretežni meri predelovalna, zato sloni na uvozu surovin in energetskih virov, ki se z močno liro avtomatično pocenijo.

To je do skrajnosti poenostavljena shema tistega, kar najdemo na drugi strani tehtnice in kar bi moralo prepričati se tako vroče privržence podcenjene lire.

Sporazum med OZN in Irakom o delnem izvozu iraške nafte

NEW YORK, BAGDAD - Irak in Združeni narodi so včeraj v Stekljeni palači po večmesečnem pogajanju podpisali sporazum, ki pooblašča Bagdad, da v zameno za hrano in drugo humanitarno pomoč vsake tri mesece izvozi za milijardo dolarjev surove nafte (700 tisoč sodov nafte dnevno). Sporazum so sinoči spontano in burno

pozdravljali po vsem Iraku, ker v njem vidijo konec šestletnega pomanjkanja. Bagdad se je seveda obvezal, da bo pristal na mednarodno nadzorstvo, tako da bodo izkupicek od prodaje nafte namenili za nakup hrane, zdravil in druge humanitarne pomoči. Po objavi sporazuma je cena surove nafte že padla za 79 centov za sod.

Prisrčno slovo od papeža Pozdrav predsednika Kučana

MARIBOR - S številnimi srečanji se je v nedeljo iztekel tridnevni obisk Janeza Pavla II. v Sloveniji. V Mariboru se je papež srečal tudi s kulturniki in znanstveniki, v njihovem imenu je uglednega gosta pozdravil predsednik SAZU France Bernik. Glavni gostitelj papeža na Stajerskem pa je bil

mariborski škof Franc Kramberger, ki se je v pozdravu spomnil tudi vloge škofa Antona Martina Slomška.

Masi ob letališču na Slivnici je prisostvovalo več kot sto tisoč ljudi, papeža je ob odhodu pozdravil predsednik Slovenije Milan Kučan.

Na 2. strani

ITALIJA / TRENDI

Ohlajanje cen v proizvodnji in pri porabi

RIM - Italijanska inflacijska stopnja se bo ta mesec po vsej verjetnosti spustila na 4,3 odstotka, potem ko je marca in aprila vztrajala na ravni 4,5 odstotka. V to smer kažejo prvi podatki iz treh mest lstatovega statističnega vzorca, danes in jutri pa bodo znani se podatki za ostalih pet mest. V Trstu se je stopnja rasti življenjskih stroškov v primerjavi z lanskim majem znižala od 4,9 v aprilu na 4,7 odstotka v maju, medtem ko si podatki za dve središčni severni Italije, za Milan in Turin nasprotujejo: v Milanu se je inflacija znižala od 5,2 na 5,1

odstotka, v Turinu pa je porasla od 3,6 na 3,9 odstotka.

Se boljši so obeti o gibanju cen pri proizvajalcih in grosistih. Po lstatovih podatkih se je njihova rast v marcu močno upočasnila, saj so se cene pri proizvajalcih v primerjavi s februarjem zvisale za komaj 0,1 odstotka, v primerjavi z lanskim marcem pa za 3,6 odstotka (pri grosistih so ostale enake kot februarja, v letni primerjavi pa so zrastle za 5,6 odstotka). Tako nizke letne rasti cene proizvajalcev niso doživele že od avgusta 1994.

Na 9. strani

ZADNJA VEST

Sinoči aretirali mafijca Giovannija Brusco

RIM - Prav v času, ko je bil v Rimu v teku slavnostni koncert ob prazniku policije, so agenti letkega oddelka kvesture iz Palermo aretirali Giovannija Brusco, enega najbolj nevarnih mafijcev se na begu. Do aretacije je prišlo okoli 21. ure v bližini Agrigenta. Poleg Giovannija Brusce so aretirali tudi njegovega brata Vincenza in se nekaj drugih oseb. Brata Brusca sta se skrivala v neki vili, pri aretaciji pa je sodelovalo veliko število policistov. Streljanja ni bilo.

Novico o aretaciji je vrhovni šef policije Masone sporočil med odmorom koncerta in minister Napolitano, ki je prisostvoval koncertu, je policistom takoj cestital. Veliko zadovoljstvo je izrazil tudi minister za pravosodje Flick, ki je se zlasti poudaril visoko usposobljenost preiskovalnih organov.

Giovanni Brusca je star 36 let in je veljal za najvidnejšo osebnost cose nostr. V vrh mafijske organizacije naj bi se povzpел po aretaciji Tototja Riine in Leoluca Bagarelle, s katerima je bil zelo tesno povezan. Brusca je tudi obtožen, da je materialno sprožil naboj, ki je ubil sodnika Giovannija Falconeja, obtožen pa je tudi, da je dal ubiti 11 let starega Giuseppa Di Mattea, sina mafijskega skesanca Santa Di Mattea, in njegovo truplo vreči v kisline.



Danes imenovanje podtajnikov

RIM - Vlada se bo danes sestala ob 18. uri, da imenuje nove podtajnike. Tako je včeraj povedal podpredsednik Walter Veltroni, ki se je skupaj s premierom Romanom Prodiem srečal s številnimi predstavniki večinske koalicije. Vlada naj bi imenovala

kakih stirideset »viceministrov«, med katerimi naj bi nekateri izhajali iz civilne družbe, drugi iz večinske koalicije. Med podtajniki bo eden izrecno zadolžen za priprave na jubilejno leto 2.000.

Sicer pa je premier Roma-

no Prodi posvetil dober del svojega prvega dne v palači Chigi programskemu govoru, s katerim se bo jutri popoldne predstavil senatu. Razprava o zaupnici v zgornjem domu parlamenta bo trajala predvidoma do petka, v poslanski zbornici pa do sobote.

Včeraj se je umestil na svoja ministrstva dober del ministrov Prodijeve vlade. Najbolj obvezujoč je bil nastop novega finančnega ministra Vincenza Visca, ki je napovedal korenite reforme. Med glavnimi cilji je nakazal davčni federalizem in poeno-

stavitev davčnih postopkov.

Medtem ko se Oljka pripravlja, da prevzame krmilo države, se v Kartelu sloboscin stopnjujejo polemike in marsikdo že postavlja v dvom lidersko vlogo Silvia Berlusconi.

Na 3. strani

CANNES / KONČAL SE JE 49. FILMSKI FESTIVAL

Zlata palma Angležu Leighu, najboljši režiser pa Joel Coen

Italijani brez nagrad - Žirija nagradila von Triera in Cronenberga



CANNES - Zlata palma je tokrat angleska, saj jo je osvojil Mike Leigh za film Secrets and Lies. Žirija je veliko nagrado dosodila francosko-danskemu filmu Breaking the Waves danskega režiserja Larsa von Triera, medtem ko so kot najboljšega režiserja izbrali Američana Joela Coena (na sliki, foto AP), ki je z bratom producentom predstavil film Fargo. Med igralci si nagrado delita Daniel Auteuil in Pascal Duquenne za nastop v filmu Huitieme jour Jaca van Dormaela, medtem ko so za najboljšo igralko festivala proglasili Brendo Blethyn, glavno junakinjo zmagovitega angleškega filma. Za scenarij je nagrado dobil francoski film Un heros tres discret Jacquesa Audiarda, posebna nagrada žirije pa je sla filmu Crash Davida Cronenberga. Seznam tokratnih nagradencev dopolnjujejo se Claude Nuridsany in Marie Perennou (Velika tehnična nagrada za Microcosmos), Shirley Barret (Zlata kamera), Lynne Ramsay (Nagrada žirije za kratkometražni film) in Marcel Yvanyi (Zlata palma za kratkometražni film). V italijanskem taboru je takoj po proglasitvi zmagovalcev zavladalo razočaranje, ker niso dali nagrade Marcellu Mastroianniju.

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Nove obtožbe za Pietra Paccianija

V okviru preiskave o umorih florentinske »posasti« je Pietro Pacciani ponovno na seznamu preiskovanih.

Stran 3

Dete v zabojniku za odpadke

V središču Verone so odkrili truplo novorojenčka, ki so ga odvgli v zabojnik za odpadke takoj po rojstvu.

Stran 3

Trst: občinsko sejo prekinili

Trzaski občinski svet je sinoči spet razpravljal o Skladu za Trst. Sejo so spet prekinili.

Stran 5

Praznik italijanske policije

V Trstu je kvestura objavila obračun delovanja sil javnega reda v zadnjem letu.

Stran 5

Več prometnih nesreč in mrtev pešec

Zaradi dežja in spolzkih cest je bilo včeraj na Trzaskem več prometnih nesreč: na Miramarskem drevoredu so do smrti povozili 82-letnega pešca.

Stran 5

Slovenija se predstavlja v Padovi

Na splošnem sejmu v Padovi je Slovenija skupaj z Irsko in Kitajsko v središču pozornosti.

Stran 9



VEČ KOT STO TISOČ VERNIKOV POZDRAVILO V NEDELJO PAPEŽA NA ŠTAJERSKEM

Kristjani - luč za druge po poteh sveta

MARIBOR - V nedeljo kmalu po polnoči so se na osrednjem prizorišču papeževega obiska v Mariboru, ob letališču na Sli-vnici, pričeli zbirati prvi udeleženci tega doslej najpomembnejšega verskega, po mnozicnosti največjega srečanja, kar jih je bilo na Štajerskem. Ob napovedanem času je papež pristal na mariborskem letališču, kjer ga je pozdravil njegov gostitelj, mariborski škof dr. Franc Kramberger z nekaterimi cerkvenimi dostojanstveniki.

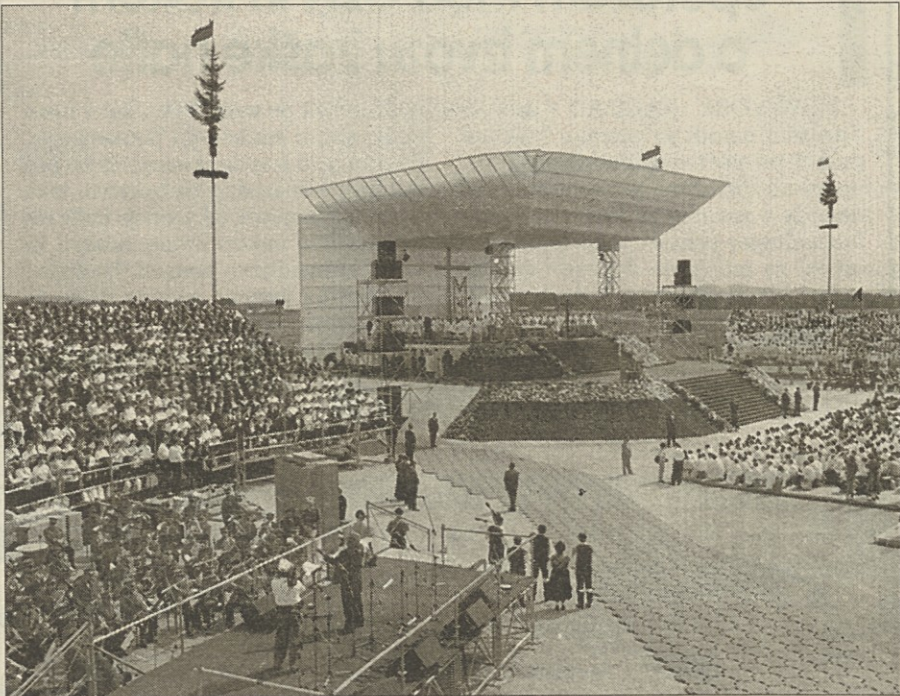
Pred maso, ki jo je papež bral v slovenscini, je nagovoril prisotne se v nemškem, madžarskem in hrvaškem jeziku ter pozval Slovenijo, naj ostane zvesta evangeliju in naj bo »kvas sprave in mirnega sožitja med ljudstvi«.

Po izročitvi darov papežu je papež sprejel se predstavnike evangelicanske cerkve, ki je najmočnejše zastopana na obrobju mariborske skofije - v Prekmurju, nakar se je s papamobilom napotil v mariborsko skofijo na obed in počitek. Na poti od letališča do mariborske skofije je papež neutrudno odzdravljaj ljudem, ki jim je bilo to enkratno in neponovljivo doživetje.

V sklepnem delu obiska je papež obsel Slomskov trg, ki upravičeno sodi med najlepše v Mariboru. Ob tej priložnosti je blagoslovil novo fontano, postavljeno njemu v čast, si ogledal Slomskov spomenik in prijazno odzdravljaj zbrani množici. Najpomembnejši del obiska pa je bilo srečanje papeža v stolnici s slovenskim kulturnim in znanstvenim vrhom, ki so se mu je pridružili tudi nekateri politiki z Milanom Kučanom na čelu. V stolnici se je papež v kapeli Sv. kriza, kjer počiva škof Anton Martin Slomšek, najprej s krajšo molitvijo poklonil njegovemu spominu, zatem pa po nagovoru predsednika Slovenke akademije znanosti in umetnosti dr. Franceta Bernika v daljšem nagovoru tudi sam spregovoril slovenskim razumnikom. Po slovesu so se na poti do letališča ponovili prizori njegovega prihoda. Papež je z mariborskega letališča poletel v Rim z letalom slovenskega prevoznika Adria Airways.

Martina Pavsic

Fotografije: Barbara Reya,
Boban Plavevski, Uros Potocnik



Ohranili obstoj duha

MARIBOR - Popoldne se je papež Janez Pavel II. v mariborski stolnici srečal tudi s svetom kulture in na tem srečanju ga je predsednik Slovenske akademije znanosti in umetnosti prof. dr. France Bernik seznanil s preteklo in sedanjostjo slovenski narod ohranil skozi stoletja do danes predvsem, če ne izključno zaradi neomajne zvestobe lastnemu jeziku. Prek reformacije, baroka in razsvetljenstva, od pozivističnega 19. stoletja do našega stoletja, ki ga v Evropi označujeta dve svetovni vojni in trije totalitarni politični sistemi, so Slovenci ohranili svoj obstoj in obstoj duha. /.../ Republika Slovenija si v zadnjem času nedvoumno prizadeva, da bi kulturi, umetnosti in znanosti zagotovila tak položaj, ki bi sproscil intelektualni potencial in spodbujal njegovo ustvarjalnost. Izkušnje iz zgodovine in sodobnosti nas namreč učijo, da je tekmovalnost z velikimi narodi v kolicijskem pogledu praviloma malo uspešno. Imperativ malih narodov ostaja slej ko prej en sam. Ta, da duhovne moči usmerja tja, kjer edino lahko uveljavljuje svojo samobitnost - v kakovosti in odličnosti ustvarjalnih dosežkov, tako v kulturi kot v znanosti,« je sklenil svoj govor prof. dr. France Bernik. (JaK)

PAPEŽ NAGOVORIL KULTURNIKE, ZNANSTVENIKE IN UMETNIKE

Cerkev je na strani tistih, ki sta jim pri srcu dostojanstvo in svoboda

MARIBOR - »Vasa kultura je starodavna in nanjo ste upravičeno ponosni, saj ste prav s kulturo ohranili svojo samobitnost skozi stoletja, ko niste imeli svoje države,« je slovenske kulturnike, znanstvenike in umetnike v mariborski stolnici nagovoril papež Janez Pavel II. »Vasa narodna zavest in vasa notranja povezanost sta trpali svojo moč iz jezika in kulture, ki so ju gojili in pospeševali slovenski rodovi v preteklosti. Temelj v slovenski kulturi pa ima tudi neodvisnost Slovenije, ki jo je Sveti sedež priznal med prvimi.« Papež je orisal razvoj slovenske kulture od njenega izvora v misijonarskih dejavnostih sredi 8. stoletja, preko Brizinskih spomenikov, skladateljev, pesnikov, pisateljev in slikarjev pa vse do arhitekta Jožeta Plecnika. Prispevek Slovenije k evropski kulturi sega tudi na področje znanosti in misli, medtem ko je rodovitna povezanost med kulturo in evangelijem v slovenski zgodovini izpričana tudi na po-

dročju solstva, gospodarstva, socialne dejavnosti in politike, kjer srečamo vrsto izrednih osebnosti. O sedanjem položaju je papež menil, da je danes tudi v Sloveniji čuti-ti stanje, v katerem se nahaja evropska celina, kjer se po eni strani razodeva praznina, ki so jo pustile za seboj ideologije, po drugi pa se vse bolj prebujajo spomin na lastne korenine in na nekdanje bogastvo. Ta ura je torej ura resničnosti za Evropo. Židovi so se porušili, padle so železne zaveze, v človekovi zavesti pa vstaja močnejše kot sploh kdaj vprašanje o smislu življenja in vrednosti svobode.

Prav v jedru tega problema pa je vprašanje o Bogu, je nakazal papež. Po papeževem mnenju nam sedanje ozračje tesnobe in nezaupanja v smisel življenja ter očitna zbežanost evropske kulture narekuje, da si ustvarimo nov pogled na razmerje med krščanstvom in kulturo, med vero in razumom. Prav v to smer pa je Slovenija naredila velik korak, ko je Teo-

losko fakulteto zopet vključila pod okrilje Univerze. Ko teologija izpolnjuje svojo nalogo s tem, da predlaga in po-glablja »resnico evangelija«, osvetljuje tudi smisel življenja in zgodovine ter prispeva nenadomestljiv delež h gradnji sveta in boljšemu sožitju med ljudmi, je pojasnil Janez Pavel II.

Papež je slovenske kulturnike in znanstvenike kot nosilce velike odgovornosti v javnem življenju pozval, naj ne ugašajo plamena vere v mladih rodovih; vzgajajo naj jih k zavezanosti tistim vrednotam, ki jih bodo mogle obvarovati pred skepticizmom, sebičnostjo, nasiljem in mamilami. »Bodite posebej pogumni zaščitniki pravice izpovedovanja vere v zasebnem in javnem življenju,« jim je dejal in dodal, da Cerkev nima drugih ambicij kot to, da človeku oznanja odrešenje Jezusa Kristusa. Zato naj se ne bojijo Cerkve, ta je namreč na strani tistih, ki sta jim pri srcu človekovo dostojanstvo in njegova resnična svoboda.

Mislim tudi na Kristusove učence, kot je bil Anton Martin Slomšek...

MARIBOR - V imenu Cerkev, vernikov in gostov iz Avstrije, Madžarske, Hrvaške, Italije ter v imenu evangelicancev, pravoslavcev, muslimanov in beguncev iz Bosne in Hercegovine, Slovencev iz tujine in predstavnikov državne ter mariborske mestne oblasti je papež Janeza Pavla II. na mariborskem letališču pozdravil mariborski škof msgr. Franc Kramberger. »V imenu vseh Vam tudi čestitam Vaš včerajšnji rojstni dan z željo: naj Vas Bog ohranja zdravega in Vas obilno blagoslavlja v Vaši apostolski in preroški službi,« je papežu zazel msgr. Franc Kramberger.

Mariborski škof se je v svojem pozdravnem govoru dotaknil tudi vloge škofa Antona Martina Slomška: »Po božji previdnosti je odločilno vplival na potek zgodovine slovenskega naroda v prejšnjem in sedanjem stoletju. Našim prednikom in nam je ohranil vero, dom in rod. Oblikoval je slovenskega človeka v božjega otroka, v božjega sodelavca, v soustvarjalca lastne zgodovine. S solo in izobrazbo mu je dal v roke izkaznico enakopravnosti vsem drugim evropskim narodom. Neutrudno je skrbel za edinost kristjanov v tedanji osrednji Evropi. /.../ Za današnje srečanje tu v Mariboru pa smo upali, da bomo doživeli beatifikacijo prvega slovenskega svetniškega kandidata. Ker procesa ni bilo mogoče končati v tako kratkem času, je to dejanje preloženo, toda veseli smo in Bogu hvaležni, da je ves postopek zelo, zelo blizu svojemu cilju. Slovenski narod potrebuje lastnih svetnikov, zavetnikov in priprošnjikov pri Bogu, ki nam bodo s svojim delom

in življenjem stalno kazali, kakšni moramo biti, da bo naš narod v prihodnosti posten, moralno zdrav, srečen, med seboj spravljen, sposoben odpustiti in odpuščanja prositi,« je se dejal msgr. Kramberger.

V masi je papež Janez Pavel II. poudaril, da so kristjani poklicani, da z lastnim svetim življenjem postanejo luč za druge po poteh sveta. Opozoril je, da današnja družba razodeva globoko potrebo po svetnikih, pri čemer ni mislil samo na razglasene svetnike. »Mislim tudi na Kristusove učence, kot je bil castiljivi božji služabnik Anton Martin Slomšek, cigar junaške kreposti sem z veseljem priznal in tako odprl pot do skorajšnje beatifikacije. Prav tako imam v mislih Friderika Ireneja Barago, Janeza Gnidovca, Vendelina Vošnjaka, Lojzeta Grozdeta, da omenim samo nekatere. /.../ V Sloveniji, kakor tudi drugod po svetu, poteka oster spopad med »kulturo smrti« in »kulturo življenja«. Kristjani so poklicani, da na tem izredno občutljivem in nevarnem področju s pričevanjem žive in dejavne vere dajo zacuti svojo prodorno in učinkovito prisotnost.«

Papež je pozdravil msgr. Franca Krambergerja, njegovega pomožnega škofa msgr. Vekoslava Grmca, škofe iz drugih skofij, duhovnike, redovnike in redovnice ter vernike, pa tudi vse, ki pripadajo narodnim manjšinam, predstavnike drugih narodov, begunce in vse, ki so prisiljeni živeti v težkih razmerah. Pozdravne nagovore je prebral tudi v nemščini, madžarsčini in hrvaščini. (JaK)

MILAN KUČAN / V SLOVENIJI IMATE PRIJATELJE

Naj Vam srečanje z nami ostane v prijaznem spominu

Vasa svetost, Trije dnevi vašega bivanja med nami so za nas minili kot redek trenutek v času, ki se nikoli ne ustavi. Upam si verjeti, da ste se v srečanjih s čudovitimi ljudmi Slovenije, z njenimi upravljalci, z znanstveniki in umetniki, s cerkvenimi dostojanstveniki, duhovniki in verniki prepricali, da ste ravnali prav, ko ste se odločili, da pridete med nas. Mogli ste prepoznati voljo in hrepenenje po ustvarjalni svobodi in po spoštovanju slovenskega dostojanstva v slovenskih ljudeh, nasopravljenost za skupno delo, v katerem je država v službi državljanov in v katerem odgovornost za prihodnost postaja pomembnejša od za-zrtosti v preteklost. Gotovo

ste prepoznali tudi bogastvo kulturne, duhovne in vsakrsne razlikosti naših ljudi. Kot tudi, da ima ta razliknost skupne temelje, ki izhajajo iz privrženosti univerzalnim vrednotam zahodnoevropske in krščanske duhovne civilizacije. Skrbno smo poslušali besede, ki ste jih izrekli ob prihodu in na vseh srečanjih, v Ljubljani, Postojni in tu v Mariboru. Potrdili ste nas v prepričanju, da je prava pot tista, ki poudarja skrb za prihodnost, ki v skupnem delu, v katerem ne pozablja na blaginjo in duhovno svobodo sedanjih ljudi, združuje zanje vse sile, tudi tako, da v spravi in medsebojnem razumevanju in spoštovanju umirja spomin na neprijazno in za ne-

katero nepravilno preteklost. Naj znova izrazim svoje trdno prepričanje, da je tako zazelena slovenska narodna sprava mogoča le ob spoštovanju pravice do različnega razumevanja resnice o tej preteklosti. Do tja nas Slovence ne more popeljati odstranjevanje ene izključujoče resnice z druge, prav tako izključujočo. Samo v strpnosti je mogoče tudi resnično odpuščanje za krivice, ki so jih v nekem hudem in neprijaznem času ljudje prizadejali drug drugemu. Verjamem, da ste se lahko prepricali: ne želimo, da bi nas nenehno obremenjevala s preteklostjo zadrževalo na poti v prihodnost. Spominjali se je bomo in moramo se je spominjati. A ohranjali bomo tisto, kar je

bilo in kar je človeka in naroda vrednega.

Vase besede nas navdajajo tudi z upanjem, da bosta Vi, Vasa svetost osebno in Sveti sedež v prihodnje naklonjeni prizadevanjem naše države za notranji mir in njeno uspešno umestitev v evropske povezovalne ustanove. Mi potrebujemo Evropo, smo njen del in verjamem, da bi bila Evropa brez nas revnejša in prikrajšana za majhno, a pomembno duhovno, kulturno in gospodarsko sestavino.

Vasa svetost, hvala za obisk in naklonjenost, ki ste jo pokazali državljanom in državljanom Slovenije. Naj Vam srečanje z nami ostane v prijaznem spominu. V Sloveniji imate prijatelje!





RIM / POLITIKA

Danes imenovanje novih podtajnikov

S Prodi jevim programskim govorom jutri začetek razprave o zaupnici - Polemika v Kartelu

RIM - Predsednik vlade Romano Prodi je včeraj začel s prvim dnevom dela v palači Chigi, potem ko mu je v soboto dosednji premier Lamberto Dini predal posle. Sicer pa je bil včerajšnji dan posvečen predvsem umestitvam novih ministrov. Tako je obrambni minister Nino Andreatta prevzel obrambno ministrstvo, finančni minister Vincenzo Visco se je umestil na finančnem ministrstvu dosedanja zunanja ministrica Susanna Agnelli je predala posle svojemu nasledniku Lambertu Diniju.

Romano Prodi je svoj prvi dan v palači Chigi posvetil pripravi govora, s katerim bo jutri popoldne predstavil svojo vlado in njen program v senatu. Poleg tega pa je skupaj s podpredsednikom Walterjem Veltronijem in podtajnikom pri predsedstvu vlade Filippom Michelijem pripravil seznam podtajnikov, ki jih bo vlada imenovala, danes na seji, ki je sklicana za 18. uro. Imenovanje novih podtajnikov je zvečer potrdil podpredsednik Veltroni. Temu so bila posvečena srečanja s predstavni ki komponent vecine, ki so bili včeraj na predsedstvu vlade. Po agencijskih novicah naj bi vlada imenovala okoli 40 podtajnikov, med katerimi bo eden zadolžen za jubilejno leto 2.000. Karih 20 podtajnikov naj bi bilo iz vrst DSL, ostali pa prestavniki ostalih komponent Oljke, nekaj predstavniki pa naj bi izhajalo, kot je dejal Veltroni, iz civilne družbe.

Danes se bodo sestali nacelniki političnih sku-

pin poslanske zbornice in senata, da določijo program dela v tem tednu in čas, ki ga bo imela vsaka skupina na razpolago za razpravo o zaupnici. Po napovedih se bo razprava začela jutri popoldne v senatu s programskim govorom Romana Prodi, ki bo nato izročil besedilo svojega posega zbornici. V senatu se bo po napovedih razprava končala v petek z glasovanjem, medtem ko se bo poslanska zbornica zelo verjetno izrekla o zaupnici v soboto.

Prodi je bil včeraj ves dan v predsedstvu vlade. Privosčil si je samo kratek oddih, ko se je s sodelavci napotil v bližnji bar na kavo. Vendar tudi ob tej priložnosti ni govoril z novinarji, ki so ga čakali pred

palačo Chigi. Bolj zgovorni so bili ministri ob umestitvi. Se najbolj zahtevne obveze je sprejel novi finančni minister Vincenzo Visco, ki je napovedal poenostavitev davčnih postopkov in kot glavni cilj nakazal davčni federalizem.

Medtem ko se Oljka pripravlja, da prevzame krmilo države, se stopnjuje polemika v Kartelu svojih boščin. Vodja Krščanskega demokratskega centra Pierferdinando Casini je že zahteval srečanje parlamentarcev Kartela, da bi se pogovorili o liderstvu opozicije. Tudi v Nacionalnem zavezništvu je marsikdo prepričan, da bi se moral Silvio Berlusconi umakniti, medtem ko drugi branijo predsednika Forza Italia.

PODKUPNINSKA AFERA / PO ARETACIJI ODVETNIKOV PACIFICA IN ACCAMPORE

Rimsko tožilstvo spet raziskuje afero Rovelli

Milanski sodniki odkrili kopico sumljivih tekočih računov

RIM, MILAN - Rimsko sodstvo je spet v središču polemik, potem ko sta milanska tožilca Ilda Bocassini in Gherardo Colombo odkrila, da so si dedici naftnega podjetnika Nina Rovellija zagotovili izplačilo dediščine s tem, da so verjetno »namazali« marsikatero kolesje. Na ukaz rimskega sodstva je namreč državni bančni zavod IMI moral izplačati Rovellijevim dedičem skoraj tisoč milijard lir dediščine.

Bocassinijeva in Colombo sta zadevi prišla na sled v okviru preiskave o podkupninah, v katero je vpleten rimski odvetnik Attilio Pacifico, ki je bil aretiran skupaj z bivšim sefom rimskih sodnikov za predhodne postopke Renatom Squil-

lantejem, v afero pa naj bi bil vpleten tudi bivši obrambni minister Cesare Previti. Zadeva je prišla na dan na osnovi preiskave, ki sta jo milanska tožilca začela po pričevarju Stefanie Ariosto.

Naftni podjetnik Nino Rovelli je s svojimi obrati Sir na Sardiniji povzročil veliko zgubo, dedičem pa je kljub temu uspelo, da so dobili dediščino. Pri tem jim je bilo v pomoč dejstvo, da je iz svežnja gradiva o pravdi med Rovellijevimi dedici in Imijem na kasacijskem sodišču izginilo pooblastilo, s katerim je banka pooblašala svoja odvetnika, da zastopata njene interese. Pooblastilo je kasacijsko sodišče dobilo spet nazaj nekaj let pozneje, ko ga je nekdo anonimno poslal

sodstvu. Toda pravda je bila tedaj že končana in Rovellijevi dedici so dobili skoraj 1000 milijard lir.

Rimsko tožilstvo je uvedlo dve zaporedni preiskavi o vsej zadevi, vendar ni odkrilo ničesar in je dvakrat zahtevalo arhiviranje. Včeraj je začelo se tretjo preiskavo in sklenilo, da bo za del gradiva vprašalo milanske kolege. Milansko tožilstvo pa je medtem zahtevalo akte o dveh neuspešnih preiskavah rimskih kolegov. Komentatorji zato ne izključujejo novega neurja nad rimskimi sodniki, ki so od aretacije Renata Squillanteja stalno v vrtincu.

Milanski preiskovalci so medtem odkrili kopico tekočih računov z mi-

lijardnimi vsotami, ki bi lahko služile kot crni podkupninski sklad. Formalna lastnica računov je družica odvetnika Accampore, ki je bil aretiran skupno s kolegom Attiliom Pacificom. Odv. Accampora je baje razpolagal s temi računi, ker mu je ženska podpisala pooblastilo. Preiskovalci so poudarili, da je zbrano dokazno gradivo »zelo zanimivo«.

K dosedanjim izsledkom preiskave je pripomoglo tudi gradivo, ki so ga milanski preiskovalci dobili iz Svice. Prav zaradi tega so zagovorniki Accampore in Pacifica zace-li ofenzivo proti svicarski tožilki Carli Del Ponte, ki naj bi izročila gradivo milanskim kolegom kljub temu, da se je obramba temu uprla.

Bivši sodnik kasacijskega sodišča Arnaldo Valente, ki je razsodil v korist Rovellijevih dedic, je medtem presel v protiofenzivo. Casopisni agenciji Ansa je izjavil, da je v zadevi Imi-Rovelli - kot v vseh ostalih pravih - razsodil po vesti in ni dobil nobene podkupnine. Sodnik Valente je dodal, da ni niko poznal odvetnikov, ki naj bi bili vpleteni v afero. Zaradi tega se je Valente obrnil na sefa rimskega državnega tožilstva in napovedal tožbo proti vsem ki so ga blatili.

Medtem je bančni zavod Imi sporočil, da pozorno sledi celotnemu postopku in ne izključuje zahtev po reviziji procesa. Za tak korak pa se je neposredno zavzelo združenje uporabnikov bančnih storitev Adusbef.

VERONA / ODVRGLI DETE TAKOJ PO PORODU

Novorojenček med odpadki

Lani poleteli so v Veroni zabeležili podoben primer detomora

VERONA - Usluzbenci smetarske službe so včeraj zjutraj malo pred 8. uro nalagali na tovornjak odpadke iz zabojnika v predelu Borgo Trento blizu glavne mestne bolnišnice, ko so z grozo opazili, da iz kupa odpadkov moli mala roka. Takoj so ustavili stiskalno napravo tovornjaka in poklicali policijo.

Na kraj so prihiteli agenti znanstvenega oddelka kvesture s sodnico Mario Grazio Omboni. Iz odpadkov so potegnili truplo novorojenčka, ki je po mnenju sodnega zdravnika umrl približno 48 ur preden so ga odkrili. Smrt ga je doletela kmalu po porodu, verjetno se je njegova življenjska nit pretrgala le nekaj ur po rojstvu.

Preiskovalci preverjajo imena vseh nosečnic, ki so jih v zadnjih casih pregledali v obeh veronskih bolnišni-

cah, da bi ugotovili, če so se vsi primeri dokumentirano zaključili. Preiskujejo pa tudi v drugih javnih in zasebnih zdravstvenih strukturah, kamor bi se lahko zatekla ženska, ki je rodila v nenavadnih okoliščinah. Do poznih večernih ur pa še niso prišli na sled detomorki.

V Veroni so že pred kratkim zabeležili podoben primer: 7. avgusta lani je 35-letna Maria Carolina Busti v kopalnici svojega stanovanja sama povla otroka, dete pa je takoj zatem odvrгла v zabojnik za odpadke. Starsi detomorkilke pa so nemudoma poklicali reševalno službo bliznje bolnišnice: zdravniki so zaman skušali pomagati novorojenčku, ki je kmalu zatem umrl. Bustijeva se bo morala v kratkem zagovarjati pred sodniki zaradi namernega umora.

DALMINE / LAŽNE KONTROLE CEVI

Finančna straža prijavila še štiri inšpektorje Agipa

BERGAMO - Preiskava o lažnih kontrolah zelo odpornih in nevarjenih cevi, ki jih je izdelovalo železarsko podjetje Dalmine, se nadaljuje. Finančni stražniki iz Bergama so včeraj sporočili rezultate novega dela preiskave, na osnovi katerega so pod obtožbo korupcije, prevare z obtežilnimi okoliscinami, prevare pri javnih dobavah in izdaje preiskovalne tajnosti prijavili štiri inšpektorje družbe Agip. Medtem se je včeraj na sodišču v Bergamu začelo preliminarno zasliševanje v okviru preiskave

o lažnih kontrolah pri družbi Dalmine; petnajst od 29 obtožencev je zaprosilo za paktiranje o visini kazni. Civilne stranke na procesu so bergamsko železarsko podjetje, družba Agip (ki je cevi odkupila) in ministrstvo za zdravstvo (od njega je namreč odvisna družba Ispes, ki mora ugotoviti opravljeno kontrolo). Stirje prijavljeni inšpektorji so že priznali, da so prejeli denar od Adriana Cioce, upravitelja družbe Tubo Scope Vetco Italia, ki je bil med obtoženci na prejšnjem procesu.

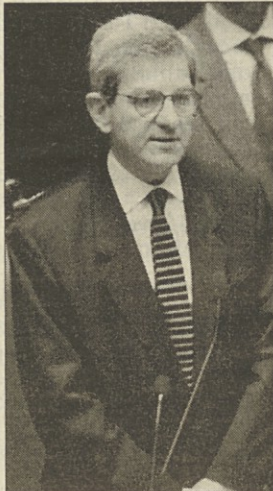
CAGLIARI / KONGRES NOVINARSKEGA SINDIKATA

Violante za novo vodstvo Raia

Predsednik zbornice poudaril nujnost novega zakona o založništvu

CAGLIARI - Če parlament ne bo v zelo kratkem času sprejel novega zakona za imenovanje upravnega sveta Raia, bosta predsednika senata in poslanske zbornice imenovala nove upravitelje javne radijske in televizijske službe na osnovi sedanjih določil. Prav tako hitro bosta predsednika obeh domov parlamenta imenovala novega jamstvenika za založništvo in televizijo.

Tako je povedal včeraj v Cagliariu ob odprtju kongresa novinarskega sindikata Fnsi predsednik poslanske zbornice Luciano Violante. Dejal je, da se bosta s predsednikom sestrna srečala z nacelniki parlamentarnih skupin, komaj bo vlada polnomocna, in bosta preverila, ali je parlament sposoben izdelati nov zakon o upravnem svetu Raia v najkrajšem času. Ce tega zagotovila ne bo, bosta predsednika izbrala



Luciano Violante

nove upravitelje Raia na osnovi sedanjih določil.

Prav tako nameravata Nicola Mancino in Violante v najkrajšem času imenovati novega jamstvenika za založništvo in televizijo, saj je prof. Giuseppe Santaniellu pred nekaj meseci zapadel mandat. Violante je dejal, da bo novi jamstve-

nik clovek, ki »pozna področje informacije«, saj potrebujejo novinarji »gotovosti tako na pravnem kot na deontološkem področju«. Violante je tudi omenil nujnost novega zakona o novinarski zbornici, predvsem pa nov zakon za podporo založništvu, ki naj bi pomagal v boju proti brezposelnosti v novinarstvu, saj je trenutno v Italiji okoli tisoč novinarjev brez službe.

Dober del svojega govora je Violante posvetil odnosu med novinarstvom in sodstvom. »Mnogi zahtevajo od novinarjev molk, osebno pa bi raje videl, da bi molčali sodniki,« je poudaril predsednik zbornice. »Med novinarjem, ki ve za neko novico in je ne objavi, ter novinarjem, ki novico objavi, imam veliko raje drugega, ker me prvi strasi.«

Kongres FNSI bo začel z razpravo danes.

FIRENCE / SKUPNO S TREMI PAJDAŠI

Nove obtožbe na račun Pietra Paccianija

FIRENCE - V okviru dolge preiskave o umorih florentinske »pošasti« je Pietro Pacciani sedaj na seznamu preiskovanih zaradi združevanja v zločinske namene; prvič se je sedaj zgodilo, da se bo moral Pacciani zagovarjati zaradi te obtožbe v dolgem florentinskem procesu. Kmet iz Mercataleja, ki ga je porotno prizivno sodišče 13. februarja oprostilo obtožbe dvojnih umorov, je sedaj vpisan na seznamu preiskovanih zaradi prekrška s sodelovanjem drugih oseb; skupno z njim so na seznamu preiskovanih vpisani se trije domnevni Paccianijevi pajdasi: Mario Vanni (trenutno je že več kot tri mesece v zaporu, ker je po obtožbi sodeloval pri umorih), Giancarlo

Lotti (s svojimi pričevarji je omogočil ponovno odprtje preiskave) in Giovanni Faggi; slednji je v prejšnjih dneh prejel jamstveno obvestilo, v katerem se domneva, da je sodeloval pri združevanju v zločinske namene in pri izvršitvi umorov. Faggijev položaj naj bi bremenila nova razodetja Giancarla Lottija in drugih prič ter tudi ponovna proučitev pričevarj -na osnovi razvoja preiskave-, ki so jih preiskovalci zbrali po četrtem dvojnem umoru; do slednjega je prišlo 23. oktobra 1981 nedaleč od Faggijevega stanovanja pri Calenzanu (Firence); tisto noč sta bila s strelji 22-kalibrske pistole ubita mlada zaročenca Stefano Baldi in Susanna Cambi.

NOVICE

S telematiko za nadzor mestnega prometa

RIM - Z objavo v Uradnem listu je začel veljati zakonski odlok 279/96, ki med drugim potrjuje uporabo telematike in elektronskih sistemov za nadzor in urejanje mestnega prometa. Odlok, ki spreminja prometni zakonik, kot je bilo že napovedano, vsebuje številne druge novosti, med katerimi olajšanje postopkov za prizive proti sankcijam in pa možnost placevanja glob v sestih obrokih, ko se krsitelj nahaja v ekonomskih težavah. Z odlokom se v bistvu odpira pot uporabi telematike za nadzor nad vhodom vozil na področja z omejitvami prometa. Obcine se bodo tako lahko posluževale odobrenih telematskih nadzornih sistemov, njihovo uporabo pa bo določil ministrski odlok.

Zmanjšana vloga sodnika za preliminarne preiskave

RIM - Ustavno sodišče je sprejelo sklep, ki omejuje vlogo sodnika za preliminarne preiskave. Sodišče je namreč iz kazenskega postopnika zbrisalo velik del 2. odstavka 34. člena: izbrisalo je del, v katerem se ne predvideva, da bi sodnik za preliminarne preiskave sodeloval pri razsodbi po hitrem postopku in določil izvajanje kazni. Konzulta je sklep sprejela, potem ko so vprašane sprožili sodniki za preliminarne preiskave iz Grossetta, Santa Marie Capua Vetere, Ferma, Ascoli Picena, Vidma, L'Aquile, Rima in Rovereta.

Papež sprejel Dalai Lamo

VATIKAN - Papež je včeraj na avdienci v Vatikanu sprejel Tenzia Gyatsho, stira najstega Dalai Lamo ter političnega in duhovnega liderja v izgnanstvu šestih milijonov Tibetancev, ki od leta 1950 živijo pod kitajsko okupacijo.



POGLEDI

Regionalizem in krajevnave avtonomije

DANIEL JARC

Poznane so številne oblike regij (geografske, ekonomske, politične, zgodovinske, itd.), kajti vsaka stroka oblikuje svojo prostorsko členitev. Mnogokrat pa nekatere regionalizacije presegajo začetne okvire, izgubijo svoj izvorni smisel in postanejo politični izziv. To je primer Bossijeve »Padanije«, ki jo je možno utemeljevati kot homogeno socioekonomsko regijo, saj je v bistvu tudi tako nastala, težko pa je zagovarjati njeno zgodovinsko in kulturno homogenost in pa predvsem njen obstoj v združeni Evropi.

Mimo tega bom svoje razmišljanje poskušal osredotočiti na pomen regionalizma v našem obmejnem prostoru, uvodoma pa bom nakazal nekatere preloščnice v italijanski preteklosti, ko je bila problematika regionalizma precej pereča.

Dilema centralizem-regionalizem so pojavi že ob ustanovitvi italijanske države (1861). Italija je nastala iz manjših političnih in socialno zelo različnih držav. Njena enotnost se je ustanovila pod vplivom takratne piemontske vlade, ki se je zgledevala po francosko-napoleonski upravni ureditvi. Čeprav je Mazzinijeva ideja centralne države prevladala nad Giobertijevim predlogom federacije, je bila takratna izbira izredno tvegana. Italijanski državnik Massimo d'Azeglio je kritično stanje izrazil z znano izjavo »ustanovili smo Italijo, sedaj je treba ustvariti Italijane«. Patriotizem in nacionalizem sta pripomogla k graditvi identitete italijanske državnosti in se posebno je bil v tem smislu pomemben fašizem.

Drugo poglavje italijanske državnosti je ustanovitev demokracije republike (1948). Takrat pride spet na površje regionalizem kot izraz antifasizma, reakcija nacionalistinemu centralizmu in režimski ideologiji. Za regionalno ureditev italijanske republike se je izrekla večina političnih strank. Vendar v poznejšem obdobju, ko bi se morala ustavna določila izvajati, so se birokratski državni aparati temu močno upirali in zajezili vse težnje razdelitve politične oblasti na robna območja. Celo povojna ekonomska politika v pomoč ogroženim območjem italijanskega juga je bila v resnici usmerjena k

ojačevanju centralne oblasti. V dveh desetletjih, ki sledita drugi svetovni vojni, je doživela Italija velike ekonomske in socialne spremembe s hitro industrializacijo in deagrarizacijo. V javnosti se je ponovno spregovorilo o regionalizmu v drugi polovici sedemdesetih let. Takrat so regije obravnavali predvsem kot oblike geografskih členitev družbeno gospodarskega in



prostorskega planiranja. Takratna politično razgibana klima, v kateri je italijanska levica vodila reformo zemljiške politike in v kateri se je utemeljevalo načelo participacije občanov v lokalni upravi in v planiranju, je bila vzvod za prvi korak v smeri decentralizacije oblasti in je dala povod h končni ustanovitvi večine italijanskih dežel (avtonomne dežele so nastale že prej).

Danasnji dogodki v Italiji potrjujejo ponovno življenjskost regionalizma tudi po zaslugi Bossijeve stranke. Njegovi izzivi so privedli do neizogibnih zahtev po novi upravni ureditvi in federalizmu. Upamo, da bo to pravi trenutek za dejansko gospodarsko (fiskalno), upravno in politično decentralizacijo in tudi za nadaljevanje že začete reforme krajevnih uprav, ki jo je uvedel državni zakon 142 in povzel deželni zakon 52. Vse kaže, da bo naša dežela bolj odločno izkoristila prednost obmejnosti in hitreje zavzela v smer Evrope. Ker v italijanskem upravnem sistemu avtonomne dežele že imajo, zaradi gospodarskih in kulturnih posebnosti, precej več pristojnosti in odgovornosti kot ostale italijanske dežele, je upravičeno, da si Furlanija-Juljska krajina pridobi tudi pravico odločanja o zunanje političnih zadevah, kajti velik del njenega razvoja je odvisen od dobrih sosedskih odnosov. S

tako avtonomijo bo naša dežela imela možnost predlagati in sprejeti mednarodne sporazume in dogovore na lokalni ravni, ki ji bodo omogočali tesnejše sodelovanje s sosedi. To pa pomeni institucionalizacijo sodelovanja, preseganje tako imenovanih »transakcij«, ki jih je svoj čas utemeljeval prof. R. Strassoldo in ki so predstavljale in se vedno predstavljajo večino vsakodnevnih prekomernih izmenjav informacij, blaga, dobrin, oskrbe, itd.

Naslednji korak po tej poti in osnovni cilj tega razvojnega poteka je ustanovitev prekomejne regije, ki se lahko zgleduje po že več obstoječih primerih. Ne mislim s tem na razne mednarodne delovne skupnosti, kot so Alpe-Jadran, Arge-Alp, COTRAO, skupnost Jure, skupnost Pirenejev, itd., ki so pomembne oblike prekomejnega sodelovanja na makroregionalni ravni, ampak mislim predvsem na bolj lokalna medkrajna sodelovanja. Take primere pa dobimo na najbolj razvitih obmejnih predelih v osrčju Evrope, kjer je nastala in se razvila zamisel o evropskem združenju. Na nemško-nizozemski meji so poznane vsaj štiri čezmejne regije, podobne pa obstajajo tudi na belgijsko-nizozemski meji in na tromeji med Belgijo, Nemčijo in Nizozemsko. Večina so se institucionalno oblikovale v sedemdesetih letih in jih sestavljajo številne občine, mesta, okrožja, gospodarske zbornice in drugi subjekti, ki skupno tvorijo svet, nekaj parlamentarni zbor, imajo svoje predsedstvo in izvršne odbore. Strojne komisije pa so pooblašene za sestavo in izvedbo razvojnih programov, planov, dogovorov, sporazumov in konvencij o čezmejnem sodelovanju in skupnem prostorskem načrtovanju. To so pravzaprav osnove tako imenovane Evrope regij, ki predstavljajo zaenkrat najboljše perspektivo našega razvoja. Prekomejna regija sestavljena pretežno iz obmejnih lokalnih uprav, če je pravilno utemeljena, je lahko velika prednost tudi za slovensko manjšino, ki bi imela priložnost postati subjekt obojestranskih dogovorov mimo centralnih oblasti in bi se končno utemeljila njena posredniška vloga različnih kultur.

TRST / MEDNARODNI FESTIVAL OPERETE

Začetek s Sissi, nato musical in še Scugnizza

Letos bodo prireditve od 18. junija do 2. avgusta

TRST - Klasična dunajska opereta v posodobljeni priredbi, eden najslavnejših musicalov vseh časov prvič v italijanski postavitvi in radoživ primer italijanske »male opere«: po tem receptu je tržaško občinsko gledališče Verdi sestavilo program letošnjega mednarodnega festivala operete, ki bo v Trstu od 18. junija do 2. avgusta. Program, ki so ga predstavili včeraj dopoldne na sezu tržaške Trgovinske zbornice (ustanova finančno podpira tudi ta festival), dopolnjuje vrsta zanimivih spremnih pobud, in sicer koncertov in filmskih predvajanj.

Za uvod v letošnjo sezono so organizatorji izbrali delo, ki je bilo na sporedu že lani in ki je - kot je izrecno poudaril superintendant gledališča Verdi Jorio - doživelo izreden sprejem s strani publike. Gre za »singspiel« v dveh dejanjih Ernsta in Huberta Marischke na glasbo Fritza Kreislerja Sissi, se pravi za predstavitev v glasbi življenja mlade soproge Franca Jozeфа. Glede na lanske predstavbo bo letošnja nekoliko spremenjena, do nekaterih zamenjav pa je prislo tudi v zasedbi. Kdor lani ni mogel dobiti vstopnic za predstavbo, lahko srečo poskusi letos, Sissi pa bodo izvedli šestkrat (od torka, 18. do torka 25. junija).

Drugo delo na sporedu bo italijanska postavitev slavnega musicala Singin' in the rain, v katerem je še posebej blestel Gene Kelly. Delo so uvrstili v program tudi kot poklon nedavno umrlemu velike-



Program letošnjega festivala so predstavili na sezu Trgovinske zbornice (foto KROMA)

mu plesalcu-koreografu, pri projektu pa sodelujeta skupina della Rancia iz Tolentina in tržaška operna hiša. Dosedanji podvigi Saveria Marconija in njegovih sodelavcev so se navadno dobro iztekli, omeniti velja vsaj Cabaret in West Side Story, tako da vlada za tokratni izziv veliko pričakovanje. Musical, v katerem bo Kellyjevo vlogo prevzel Raffaele Paganini, bo na sporedu od 9. do 14. julija (šest predstav).

Letos se na festival vrača ena izmed najbolj svetovnih italijanskih operet, Scugnizza, za katero je glasbo napisal Mario Costa, tekst pa Carlo Lombardo. Pred leti jo je precej in odlično priredil mojster Gino Landi, tokrat pa so se odločili za bolj klasično postavitev in jo zaupali režiserju Massimu Scaglioneju. Razigrana Scugnizza

bo pravzaprav že zaključila letošnji festival, saj jo bodo izvajali od 27. julija do 2. avgusta. V sredo in četrtek pred premiero pa bodo v dvorani muzeja Revoltella predvajali film Ettoreja Gianninija Carosello Napoletano, po katerem se je zgledeval Landi za »svojo« Scugnizza. Film je leta '54 doživel velik uspeh in so ga tudi nagradili na festivalu v Cannesu.

Sicer pa bodo filmi cel čas spremljali festival operete. Kot vsa zadnja leta skrbijo za spremne prireditve Združenje mednarodni festival operete, ko gre za filme v sodelovanju s krožkom Cappella Underground. Filmski spored seveda sledi posameznim operetam: tako bodo junija predvajali filme o cesarici Sisi in drugih članici cesarske družine in sorodnikov (zadnji film

bo Viscontijev Ludwig, bavarski kralj je bil Sisiin bratranec), konec junija in na začetku julija bodo sporedu glasbeni filmi, nato pa od 8. do 24. julija poklon Kellyju Goodbye Gene z obsežnim izborom filmov.

Tudi letos bo vrsta koncertov in recitalov, tako bo npr. v ponedeljek, 15. julija večer posvečen Offenbachu, v četrtek, 18. julija kabaretna predstava z Eleono Berera, v ponedeljek, 29. julija pa večer z igralko Iso Danieli (vse predstave v muzeju Revoltella), v nedeljo, 21. julija pa bodo Grljanu podelili mednarodno nagrado operete '96. Glede na lanske izkušnje, ko je operetni festival priključil v tržaško dvorano Tripovich veliko gledalcev iz cele dežele in sosednjih držav, si organizatorji množičen obisk nadejajo tudi letos. (bip)

KOROŠKA / GLASBENE ŠOLE

Mladi glasbeniki navdušili s svojimi kvalitetnimi nastopi

CELOVEC - Slovenska glasbena sola na Koroškem in Slovenski spored avstrijske radiotelevizije sta pred nedavnim uspešno priredila 14. srečanja slovenskih glasbenih sol iz celotnega prostora Alpe-Jadran. V okviru srečanja so nastopili učenke in učenci glasbenih sol iz Slovenije, Italije (učenke in učenci Glasbene matice iz Trsta) in Koroške, vse udeležence pa je prisrčno pozdravil predsednik slovenske glasbene sole na Koroškem Jozko Hudl.

Nastopajoči mladi umetniki so s svojimi nastopi potrdili razveseljivo visoko raven osrednjih slovenskih glasbenoizobraževalnih ustanov, nekateri mladi glasbeniki pa so se presegli nad povprečno raven prireditve, ki je pritegnila veliko število poslušalcev in gostov, med njimi državne sekretarja za



Slovence v zamejstvu in po svetu Petra Venclja na fotografiji) ter predstavnike obeh osrednjih kulturnih organizacij koroških Slovencev, Krščanske kulturne zveze in Slovenske prosvetne zveze.

Visek srečanja je bila podelitev priznanj, ki sta jih učiteljicam in učiteljem glasbenih sol izročila predsednik slovenske glasbene sole Hudl in član odbora Franci Ogris. Ivan Lukan

Letošnji Mittelfest

CEDAD - Prihodnji ponedeljek bodo na cedajskem zupanstvu predstavili program letošnje izvedbe Mittelfesta, ki bo od 20. do 28. julija. Kot osrednjo temo so izbrali »identiteto« in nanjo bodo skušali uravnati velik del posameznih prirediteljev. Tokrat je v okviru festivala prislo do sodelovanja med Turinom in Dubrovnikom, konkretnije med deželno upravo Piemonta, Mittelfestom, mednarodnim festivalom v Dubrovniku, hrvaškim ministrstvom za kulturo in gledališkima skupinama Teatro Settimo in Kazalište Marina Držića iz Dubrovnika. Slednji že pripravljata predstavbo Il canto delle città (Pesem mest), ki jo režira Gabriele Vacis in v kateri nastopa približno 20 italijanskih in hrvaških igralcev. Delo bodo seveda predstavili tako v Dubrovniku kot v Cedadu.

Rop v Vidmu

VIDEM - Trije oboroženi in zakrinkani banditi so včeraj dopoldne oropali v Vidmu podružnico Rolobance v Ul. Cividale. Ob vdoru roparjev je bilo v banki osem uradnikov in nekaj klientov. Banditi so odnesli gotovino in nekaj cekovnih knjižic. Kaze, da je rop navrgel nekaj deset milijonov lir.

Podpore za promocije

TRST - Dezelna vlada je v prejšnjih dneh dodelila deželni ustanovi za turistično promocijo 900 milijonov lir, da bi s temi sredstvi podprla nekatere pobude, ki lahko prispevajo k promociji FJK in njenega turističnega gospodarstva. Med drugim bodo s tem denarjem podprli pobude ob stoletnici nogometnega kluba Udinese in 85-letnici nogometnega kluba Triestina, organizacijo rallyja na Piancavallu, regato za jesenski pokal v Trstu, priprave za svetovno prvenstvo v biatlonu, ki bo prihodnje leto v Forni Avoltriju, mednarodno kolesarsko dirko profesionalnih kolesarjev in tudi zbor alpincev v Vidmu.



OBČINA / VROČA SEJA

Sklad za Trst buri občinski svet

Občinsko sejo so spet prekinili

Sklad za Trst predstavlja trd oreh za tržaski občinski svet. Ko je bil na prejšnji občinski seji govor o prioritetah izbirah za uporabo sredstev iz tega sklada, so svetovalci opozicije zapustili sejno dvorano, in sejo so morali zaradi pomanjkanja legalnega stevila prekiniti.

Na včerajšnji seji je bilo vprašanje porazdelitve sredstev spet na dnevnem redu. Odlok je bil odobren s 17 glasovi večine, medtem ko se je 11 svetovalcev opozicije vzdržalo. Zapletlo pa se je med glasovanjem o takojšnji izvršljivosti odloka. Odlok ni prodril zaradi obstrukcije opozicije.

Takoj zatem je svetovalac Kršcansko-demokratskega centra Marini ostro napadel predsednika urbanistične komisije Mocnika (Zaveznistvo za Trst), ker komisija ni pripravila resolucije o prioritetah za porazdelitev sredstev iz Sklada za Trst, kot so se bili domenili po prekinjeni seji. Mocnik mu je odgovoril milo za drago: včeraj zjutraj sta se sestali urbanistična komisija in komisija za ekono-

mijo; na seji ni bilo nobenega predstavnika opozicije, zato je zaman, da se opozicija sedaj pritožuje.

Vzdušje v dvorani se je naelektrilo, opozicija je zahtevala prekinitev seje in takojšen sestanek načelnikov skupin. Po prekinitvi bi moral občinski svet razpravljati o upepeljevalniku. Z opozicijskih vrst so začeli leteti na večino spet ocitki, češ, da bi morali o tem vprašanju razpravljati že pred letom. Dejansko je bil to izgovor, da so zapustili dvorano, in ponovil se je prizor iz prejšnje seje: zaradi pomanjkanja legalnega stevila so jo morali spet prekiniti.

Na začetku seje je bil občinski svet priča nenavadnemu predsedanju tržaskega župana Illyja. Ker odborikov se ni bilo na sejo, je kar sam - iz njihovih sedežev - odgovoril na interpelacije, ki jih je bil postavil svetovalac Drabeni. Tako se je »poosebil« v odbornika Pecol Cominotta in Grasijsa ter v odbornico De Grisogono, naposled pa je končno sedel na svoj sedež, in odgovoril kot župan.

AFERA / FORZA ITALIA

Posl. Niccoliniju grozi izgon...

Več mesecev ni plačal najemnine svojega »parlamentarnega tajništva«

Pred komaj enim mesecem je bil kandidat Forze Italia Gualberto Niccolini potrjen za poslanca, njegovo »parlamentarno tajništvo« pa že tvega izgon. Zakaj? Preprosto zato, ker poslanec ni plačeval najemnine.

Zgodba se začena že v prejšnji zakonodajni dobi. Konec lanskega decembra je postal Niccolini podnajemnik prestižnega 260 kvadratnih metrov obsežnega stanovanja v Ul. Carducci 31. Prej je bil vistem stanovanju z razgledom na Goldonijev trg sedež krajevnega vodstva PLI. Niccolini se je z upraviteljem poslopja domenil, da bo plačeval enako najemnino kot predhodnik, to je milijon 650 tisoč lir mesečno.

Na vrata stanovanja je pritrdil napis »Posl. Gualberto Niccolini - parlamentarno tajništvo«, nad njim pa nalepko stranke, h kateri je pristopil potem, ko je sredi prejšnje mandatne dobe zapustil Severno ligo. V »tajnistvu« je prirejal se-

stanke s somisljeniki in »vodil« svojo volilno kampanjo.

Vse bi bilo v redu, ko bi Niccolini tudi plačal najemnino za prostore, ki jih je zasedlo njegovo »parlamentarno tajništvo«. A letos je poravnal le januarsko najemnino, na preostale mesece pa je »pozabil«. Upravitelj poslopja je nekaj mesecev počakal, tudi zato, da ne bi med volilno kampanjo z novicami o neplačani najemnini (kar 5 milijonov lir) skodoval njegovemu ugledu. Po politvah pa se je končno odločil in s privoljenjem lastnice stanovanja uvedel proti poslancu postopek za izgon iz stanovanja.

Poslanec Niccolini je v tej »stanovanjski bitki« ostal osamljen, saj je Forza Italia preko načelnika svetovalske skupine v deželni svet Antonioneja sporočila, da stranka nima s tistim stanovanjem nič opraviti. Vso »najemninsko« kaso je, skratka, skuhal Niccolini, naj jo torej tudi sam poje...

PRAZNIK SKP

Stojan Spetič: Slovenci morajo najti skupen jezik

V Boljuncu se izteka praznik komunističnega tiska, ki je doživel konec tedna velik obisk.

V nedeljo sta spregovorila pokrajinski tajnik Stranke komunistične prenovle Jure Canciani in senator Stojan Spetič.

Med drugim je Spetič omenil nastanek Prodijske vlade, ki jo bodo komunisti podprli in po možnosti pogojevali. V tem okviru je skrajni čas, da parlament z novo večino takoj pristopi k sprejetju zasnove zakona za Sloveno v Italiji. Stranka komunistične prenovle je že na prvi seji vložila ustrezna besedila, saj meni, da je treba k usklajevanju besedil pristopiti takoj. Slovenci morajo zato najti skupen jezik in ustrezno proznost pri soočanju z novo večino. Vendar pa to nikakor ne sme pomeniti, da bi zakon morali prikrejati stopnji zaprtosti tržaskih družbe. Vsako popuščanje v tem smislu bi namreč bilo nesprejemljivo.

KVESTURA / OBRAČUN DELOVANJA V ZADNJEM LETU

Danes praznik policije

Danes bodo tudi v Trstu praznovali dan policije, in sicer ob 10.30 v soli policije pri Sv. Ivanu. Ob tej priložnosti je tržaska kvestura pripravila obračun delovanja v preteklem letu.

Prijavljenih je bilo 7.647 kriminalnih dejanj oz. 430 več kot predlanskim. Zabeležili so dva umora, pet poskusov umora, 212 primerov hudih telesnih poškodb, 42 podtaknjenih požarov, 65 prekrškov zakonodaje o mamilih, 78 ropov. Vrsta prekrškov, zaradi katerega so policisti imeli največ dela, so vsekakor tatvine: v preteklih 12 mesecih jih je bilo na Trzaskem nič manj kot 4.630, kar pa je vsekakor za skoraj sto primerov manj kot predlanskim. Največ je bilo tatvin v avtomobilih (1.263), nato primerov žeparstva (1.197) in stanovanjskih tatvin (558).

Policisti so prijaviili sodstvu 2.239 oseb (predlanskim 1.786), aretirali so jih 224 (predlanskim 223), pregledali so 9.485 vozil. Preverili so tudi delovanje 104 oseb na začasnih prostosti, 72 na stanovanjskem priporu, 54 pod nadzorstvom socialne službe; 35 oseb so izgnali iz Trsta s sodnim ali upravnim odlokom, trem pa so prepovedali obiskovanje sportnih tekem.

V zvezi z mamili so prijaviili 29 oseb, 10 so jih aretirali, o 82 osebah, ki so imele opravka z mamili, pa so obvestili sodstvo. Policisti so tudi odkrili 62 primerov prekomerne uporabe mamil, v 6 primerih pa so odkrili smrt zaradi prevelike doze mamila.

Oddelek, ki se ukvarja s tujci, je izgnal iz Italije 1.507 oseb, 4 jih je aretiriral, o 190 je uvedel preiskavo. Obnovili so približno 10 tisoč dovoljenj za bivanje in izdali približno 4.500

novih, v 494 primerih pa so uvedli postopek za sanacijo bivanja tujcev v Italiji.

Prometna policija je posegla pri 534 nesrečah, pri katerih je bilo 5 mrtvih in 288 ranjencev. Zaradi prometnih prekrškov so prijaviili 925 oseb, zaplenili 767 vozil, naložili 9.899 glob za skupnih 987 milijonov lir. Policisti tega oddelka so prevozili 225 tisoč kilometrov.

Železniska policija je preverila 8.271 potnikov in jih aretirala 7, obmejna policija pa je imela opravka s skoraj 20 milijoni italijanskimi državljanji in s prav

tolikimi tujci. Vec kot desetisoč tujcem so prepovedali vstop v Italijo, 1.860 italijanskim državljanom pa so prepovedali izstop iz države. Odkrili so 427 tujcev, ki so ilegalno vstopili v Italijo, in 26 organizatorjev nelegalnih prehodov. Pomorska policija je pregledala 2.077 ladij in 121.641 potnikov: od tega so 151 prepovedali izstop v državo, 394 pa so jih prijaviili sodstvu. Poštna policija je zagotovila varnostno spremstvo 1.618 prevozom vrednostnih papirjev in likvidnosti s kombiji, ter 889 prevozom z vlaki.

Služba za javno varnost

je posegla v 7.761 primerih, aretirali so 105 oseb, uvedli so preiskave na račun 926 oseb. Na telefonski številki 113 so prejeli približno 120 tisoč klicev.

Na upravnem oddelku so izdali 7.490 potnih listov, 2.546 so jih obnovili, izdali so 2.141 potrdil za mladoletnike. Na kvesturi so izdali tudi 12.105 prepustnic, 6.100 pa so jih obnovili.

Obračun delovanja tržaskih kvestur v zadnjem letu končno beleži se 59 policistov, ki so bili ranjeni med posegi za javno varnost.

V okviru Dialogov drevi v Mieli tudi koncert

Tudi letošnji program Dialogov z umetnostjo srednjevzhodne Evrope je nabito poln. Ze od sobote so v gledališču Miela vsakodnevna »telematska potovanja« po različnih umetniških področjih. »Cybercafé« je odprt tudi danes od 19. do 24. ure, drevi pa bosta tudi koncert skupine Europa String Choir + Tony Geballe (ob 21. uri) in predvajanje WEB produkcij raznih držav (ob 23. uri). V prikazu WEB programa sodelujejo med drugimi Desk.nl.WWW-Moscow, C3 Budapest in Ljudmila iz Ljubljane.

NOVICE

V Trstu XXVII. kongres italijanskega zemljepisja

Na sedežu bivše pedagoške fakultete v Ul. Tigor 22 se bo danes ob 16.30 začel XXVII. kongres italijanskega zemljepisja. Kongres se bo zaključil v soboto, v nedeljo pa se bo skupina udeležencev podala na studijski obisk v Slovenijo in na Hrvaško. Znanstveni del kongresa pa se bo v istem obdobju odvijal na Pomorski postaji; na sporedu bo šest okroglih miz, na katerih bodo udeleženci obravnavali najbolj aktualna vprašanja, poslušali pa bodo tudi 150 znanstvenih poročil.

Rimski ostanki v Starem mestu

V stari cerkvi Santa Maria Maggiore pod gricem Sv. Justa je bil v prejšnjih dneh spomladanski ex tempore z vedno aktualnim naslovom »Rimski ostanki v Starem mestu«, ki ga je priredil literarni krožek FJK v sodelovanju z župnijo Santa Maria Maggiore. Pobuda je zabeležila velik uspeh, spremljal pa jo je nastop skedenjskega zbora pod vodstvom Giuseppe Botte. Prvo nagrado je prejela Elsa Delise, drugo Bruno Tomasini, tretjo Nando Ferri, četrto pa Augusto Bartoli.

Bicincittà: 800 kolesarjev na nedeljski manifestaciji

Nedeljske kolesarske manifestacije Bicincittà 96, ki jo je priredila italijanska zveza Uisp, se je udeležilo preko 800 kolesarjev vseh starosti, med katerimi sta bila tudi župan Illy in viceprefekt Vergone. Izkupiček manifestacije bodo prireditelji namenili Italijanskemu združenju multiple skleroze (AISM), ki mu predseduje nobelova nagrajenka Rita Levi Montalcini.

Tony Geballe v Mieli

V okviru prireditve »Sodobni Trst - dialogi z evropsko srednjevzhodno umetnostjo« bo drevi ob 21. uri v gledališču Miela nastopil kitarist Tony Geballe s kvartetom Europa string choir.

Štališča SKP o referendumih o deželni zdravstvu

Prof. Sergio Minutillo in predsednik deželne svetovalske skupine SKP v deželni svetu Roberto Antonaz bosta danes ob 12. uri na strankinem sedežu v Ul. Tarabocchia 3 orisala splošno usmeritev stranke glede deželnih referendumov o zdravstvu, ki bodo 23. junija.

Zgodovinar Eric Hobsbawm v knjigarni Einaudi

Angleški zgodovinar Eric Hobsbawm bo jutri ob 17. uri v knjigarni Einaudi v Ul. Coroneo 1; ugledni zgodovinar bo na razpolago obiskovalcem in bo govoril o svojih delih in studijah, v okviru katerih je velikega interesa za naše kraje predvsem knjiga Narodi in nacionalizmi, ki je izšla pri založbi Einaudi.

PROMETNE NESREČE / NA MIRAMARSKEM DREVOREDU

Do smrti povozili pešča

Od Bazovice do središča vrsta nesreč zaradi spolzkih cest

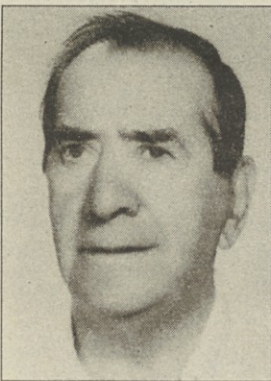
Včerajšnji dan je zabeležil več prometnih nesreč, ki jim je v glavnem botrovalo slabo vreme oz. zaradi dežja spolzko ceststvo.

Okrog polnoci se je prevrnil tovornjak iz Velike Britanije, ki je pripeljal prek meje na Pesku. Na ostrem ovinku po Bazovici je težko vozilo zaneslo s cestisca, da se je prevrnilo v jarek. Na srečo se voznik ni poškodoval, vozilo pa so gasilci spet spravili na cesto.

Pravtako okrog polnoci pa sta na Trgu Sansovino med tuneloma trčila avtomobil in avtobus podjetja Act. Trije potniki avtobusa so se laze poškodovali in so jih odpeljali v kinararsko bolnišnico, kjer so jim nudili prvo pomoč.

Včeraj dopoldne pa se je pri Barkovljah pripetila huda prometna nesreča, ki je terjala smrtno žrtev. Gre za 82-letnega

Eligia Maracicha iz Ul. Cantù 57 (na sliki): preckal je Miramarski drevored pri kopaliscih topolini, ko ga je povozil renault clio, ki ga je upravljaj Giuseppe Di



Gioia. Na kraj so prihite-li mestni redarji in reševalci, vendar je zdravnik službe 118 dr. Crovatin lahko samo ugotovil, da je nesrečni Maracich bil na mestu mrtev zaradi hudih poškodb. Prometno nesrečo je verjetno zakrivilo mokro cestisce

in neprimerna hitrost vozila.

Samotna smrt pri Logu

Včeraj zjutraj so pri Logu odkrili truplo 90-letnega Dantega Favretta iz Ul. Baiamonti 91. Priletni upokojenec je v petek odšel od doma na sprehod, vendar ga ni bilo več nazaj. Zena je obvestila karabinjerje in policijo, ki so ga zaman iskali dokler niso včeraj zjutraj obvestili miljske karabinjerje, da je v vozilu na cesti pri Logu mrtev clovek.

Shrljivo odkritje je doletelo lastnika forda, ki se mu je pred dnevi vozilo pokvarilo pri Logu, kjer ga je kasno parkirjal ob cesti. Zelo verjetno je priletnemu Favrettu med sprehodom bilo slabo in je sedel v odprt avto, kjer je kmalu zatem izdihnil.



KD ŠKAMPERLE / ZA PRENOVO STADIONA 1. MAJA

Privlačen prikaz plesnih dosežkov

Drugi del večera tekmovalnega značaja



Nedeljski plesni nastop s tekmovaljem na Stadionu 1. maja je v polni meri uspel. V "balonu" se je kar trlo gledalcev, ki so se zvedavo odzvali vabilu KD S. Skamperle, ki je skupno z Odborom za ohranitev Stadiona pripravilo večer. Prikaz plesnih dosežkov je bil za tečajnike posebno priznanje in obenem opozorilo številnemu občinstvu, da je Stadion se potreben korenitih popravil.

Pred občinstvo so najprej stopile plesalke jazza, ki so v več točkah prikazale svoje veščine. Zrelost deklet in njihova ljubezen do plesa se je odrazala v temperamentnem in dobro dodelanem izvajanju. Ta tečaj sta vadili, tako kot skupino plesalcev latinskoameriških plesov, koreografinja Mojca Horvat in njena asistentka Maja Mally. Po jazz plesu skupine Burja so nastopili najmlajši, od 10 do 12 let stari člani, ki so z vadbo akrobatičnega rock'n rolla začeli januarja letos pod vodstvom Fabia Klatowskega in Sabine Gec. Svoje prve plesne veščine so strnili v prizorček, ki so ga gradili z nezadržno željo po usklajevanju gibov in s svojo prisrčnostjo osvojili gledalce. Spored je nato z dvema točkama obogatila skupina izvežbanih deklet, ki jih že vrsto let vodi v ritmični telovadbi Olga Pavletić pri SZ Bor. Sloka telesa so s pomponi in trakovi spremljala glasbeno podlago. Nastopila je se plesna skupina

Mojca's dancers, ki je v koreografiji Mojce Horvat pripravila sklepno točko prvega dela.

V drugem, tekmovalnem delu so nastopili v glavnem pari, ki so se udeležili tečaja latinskoameriških plesov in seveda, ob pomanjkanju večje konkurence, želi precejšen uspeh, predvsem pa odnesli skoraj vse nagrade.

Kot je v pozdravnem nagovoru poudarila predsednica društva, je organizacijska plat tečajeve in večera slonela v glavnem na nekaj odbornicah, zato so bile morebitne nerodnosti pri poteku nastopov in v tekmovalnem delu res malenkostne in glede na izredno delavnost odbornic povsem opravičljive.

Naj omenimo se, da so pokale za nagrade prispevale TKB, ZKB, Pizzeria DOC in ZSKD, licne majice za najmlajše sta poklonili Potovalna agencija Aurora ter bar Birabora, z izdatnima zneskoma pa sta pobudo podprli trgovini Antona Korsica in Alenke Kravos.

Po velikem uspehu nedeljskega večera si bodo odborniki društva Skamperle verjetno privoščili nekaj dni odmora, nato pa se bodo začeli pripravljati na kresovanje, saj sta vigilijski sv. Ivana in nedeljska procesija najpomembnejša dogodka pri njih. Letos si želijo posebno slovesno obeležiti kresovanje.

BK

GLASBENA MATICA / ZAKLJUČNI NASTOPI

Predvsem godalci na drugi akademiji

Za uvod je nastopil Klavirski kvartet

Druga zaključna akademija sole Glasbene matice "Marij Kogoj" v gostoljubni dvorani Goethe instituta, je bila namenjena gojencem različnih instrumentov s poudarkom na godalcih.

Klavirski kvartet, ki ga sestavljajo Raffaella Petronio (violina), Valentina Bembi (viola), Giovanni Cudin (violoncelo) in Jana Drasic (klavir) je za uvod zaigral Allegro iz Mozartovega Klavirskega kvarteta v g-molu KV 478, za zaključek večera pa Allegro vivace iz Mendelssohnovega Klavirskega kvarteta v c-molu. Posebej v tem delu je prisla do lepega izraza zvočna izravnost godalcev in toplina njihovega podajanja ob precizni in delikatni soigri pianiste v preglednem izpeljavanju fraz. Nekaj več tega smo pogresali pri Mozartu, zlasti kar zadeva komorno zvočno ubranost. Vsekakor predstavlja Kvartet pod mentorstvom prof. Petra Filipčiča, sestav s se lepimi možnostmi komornega muziciranja.

Mladi trobentist Martin Rebecchi (2.r.) iz razreda prof. Zorana Lupina, je ob klavirski spremljavi prof. Vesne Zuppin, pogumno in s kar presenetljivim zvočnim oblikovanjem zaigral Porretov Concertino št. 3, flavistka Meta Starc, prav tako iz 2. r. prof. Erike Slama, pa je ob klavirski spremljavi Tamare Razem čisto in ritmično zanesljivo zaigrala plesni motiv Gopak M.P. Mussorgskega. Neda Sancin iz 4. r. klavirske sole prof. Vesne Zuppin, je Allegro con brio iz Clementijeve Sonate v B-duru po-



dala z živahno lahkotnostjo. Prijetno je bilo poslušati mlado violinistko iz 4. r. prof. Aleksandre Pertot, ki je ob klavirski spremljavi prof. Nadje Kralj, zaigrala Allegro non troppo iz Seitzovega Koncerta v G-duru z že kar presenetljivim interpretativnim pristopom in posebej se čistimi dvojčkami. Pianista iz 5. r. prof. Ravla Kodrica, je Lisztovo skladbo Consolation št. 2 v E-duru zaigrala z doživljajočo mehko in liricnim navdihom. Celistka Jasna Legisa iz 5. r. prof. Filipčiča je s prof. Beatrice Zonta pri klavirju, zaigrala prvi in drugi Allegro iz Marcellove Sonate v g-molu. Violinist Izток Cergol iz 5. r. prof. Jagode Kjuder s Tamaro Razem pri klavirju, pa je Allegro moderato iz Accolayevega Koncerta v a-molu zaigral s pomembnim premaganjem tehničnih zahtev in zvočnem polnostjo zlasti v pastozno podajanih dvojem-

kah. Prvi del večera je sklenila violistka Valentina Bembi, iz 5. r. prof. Marka Bitežnika. S Tatjano Jercog pri klavirju je podala Allegro molto maestoso iz Koncerta za violo in orkester J. Ch. Bacha z umirjeno zvočno izenačenostjo.

Drugi del je začela violinistka Raffaella Petronio iz 2. r. v. prof. Marka Bitežnika. Ob klavirski spremljavi Tamare Jercog je zaigrala Allegro molto appassionato z Mendelssohnovega Koncerta za violino in orkester v e-molu. Mlada "veteranka" zaključnih akademij Glasbene matice, je pokazala zanesljivo violinsko igrjo z lepo oblikovanimi čustveniki poudarki.

Prijetno pozivitev sta v spored vnesli mladi sopranisti vokalne sole prof. Vesne Topič kot dokaz, da Glasbena matica posveča potrebno pozornost tudi vokalni glasbeni vrstni z odkrivanjem naravno lepih glasov, ki jim bo solanje

omogočilo zanesljiv napredek. Alenka Hrovatin je z Martino Feri pri klavirju, se zadržano, toda z izrazito glasovno nežnostjo zapela arijo Zerline "Batti, batti, o bel Masetto" iz Mozartove opere "Don Juan", Tamara Stanese, ki jo sicer poznamo po prijetnem glasu z radijskih zvočnikov in TV ekrana, pa je Scarlattijev spev Se Florindo è fedele, vedno z Martino Feri pri klavirju, podajala s prikupno oblikovano glasovno mehko.

Pred zaključnim nastopom Klavirskega kvarteta se je predstavil se violinist Matej Santi iz 1. r. sr. sole prof. Jagode Kjuder s Tamaro Razem pri klavirju. Allegro moderato iz Bruckovega Koncerta op. 22 v G-duru je zaigral tehnično zelo dobro z zanesljivim obvladanjem hitrih pasaj in toplim zvočnim oblikovanjem. Potrdil je, da ob resnem pedagoškem delu hitro raste v obetajoči violinski kader. j.k.

AMATERSKI ODER JAKA ŠTOKA / PREDVČERAJSNIM PREMIERA V PROSEŠKEM KULTURNEM DOMU

Dopadljiva »Ivan in ...Ivanka«

Amaterski oder Jaka Štoka s Proseka-Kontovele se je v nedeljo 19. t.m. predstavil v Kulturnem domu na Proseku s premiero Josipa Tavčarja »Ivan in ... Ivanka«. Mladi člani proseško-kontovelske gledališke skupine so z zelo posrečeno vsebinsko tematiko pritegnili pozornost občinstva, med katerim je bilo precej mladine, ki je z velikim zanimanjem sledila zanimivim razpletom na odru. Čeprav je bil tekst napisan za radio in podan po valovih radia Trst A že leta 1958, je snov še vedno zelo aktualna z izvirnim in tekocim tekstom, ki ga je avtor v tej farski podal na zabaven komedijski način.

Na odru smo videli, kako mladi Ivan v veliki zadregi razkrije zarocenki Mariji, da spreminja spol in postaja ... Ivanka. To naj bi bila posledica atomskega izžarevanja, o katerem obsirno

poročajo revije. Zaljubljenca Marija napoti Ivana k zdravniku, kjer dobi priporočilo naj se odpocije in naj se loči od teh revij. Ivan pa ne vzame v poštev teh nasvetov, raje se pogovori s svojim šefom. Ta mu zaupa, da se je tudi sam obrnil do mednarodne zveze zdravnikov, da bi kaj več zvedel o pojavu spreminjanja spola, in da ima tudi sam občutek, da spreminja spol. Podobno se dogaja prijatelju Marku, ki medtem snubi njegovo Marijo. Slednja se kjončno obrne na zdravnico, ki je pregledala Ivana, in ta potrdi, da v Ivanovi notranjosti, predvsem pa zunanosti ni ugotovila nobene spremembe spola. Zato Marija razkrije svojemu ljubemu, da tudi sama spreminja ... spol. Novica razveseli Ivana, ki ji takoj predlaga poroko, saj sta sedaj spet normalni par, pač ...moški in ženska. Marija

pristane pod pogojem, da gresta na poročno potovanje v miren kotiček brez hrupa predvsem pa revij, ki govorijo o spreminjanju spola.

Na odru se je skupno zvrstilo šest mladih igralcev v sledečih vlogah. Ivan: Andrej Rupel, Marko: Alex Limbeck, Marija: Ivana Pahor, šef: Marco Brecelj, zdravnica: Karin Kalc, zdravnik in natakari: Matjaz Rustja. Vsi natopajoči so dobro in se kar sproščeno podali posamezne vloge in zato ob koncu poželi topel aplavz prisotnega občinstva. Pohvalo si zasluži tudi mladi režiser Tomaz Kalc za katerega je to bila prva odrska preizkušnja, ki jo je tudi scenografsko dobro opremil tako, da stalno spreminjanje prizorišča na odru ni motilo publike. Tudi glasbeni vložki in razsvetljava so bili posrečeni. Skratka lepa gledališka predstava, za katero so za odrom skr-



beli se Zvonka Gustin, Andrej Danieli, Loredana Tensi in Dario Rupel. Ljubitelje gledaliških predstav opozarjamo, da bo

ponovitev igre »Ivan in ...Ivanka« v soboto, 25. t.m., ob 20.30 v Kulturnem domu na Proseku.

Bruno Rupel

DREVI NA OPČINAH

Izjemen koncert za pomoč barkovljanskemu društvu

Danes zvečer, ob 20.30, bo v Prosvetnem domu na Opčinah, na pobudo ZSKD, SKD Barkovlje in SKD Tabor Opčine izredno glasbeno srečanje. Gostje večera bodo Crtomir Sisković, Simona Mallozzi in Mojca Sisković. Ze sestava tega tria je garancija za izjemen glasbeni užitek in če temu dodamo še namen tega koncerta, potem bi moral vsakdo izmed nas pristopiti k tej pobudi.

Za kaj sploh gre? SKD Barkovlje obnavlja društvene prostore. Popravila so v teku, zmanjkuje pa denarja in če tega ne bo, bodo dela obstala. Odbor ZSKD se zaveda pomena prisotnosti in delovanja tega društva v mestu in nikakor si ne more dovoliti, da bi to delovanje zaradi pomanjkanja prostorov zamrlo. Zato so se pri ZSKD odločili temu društvu pomagati z organizacijo koncerta, katerega izkupicek bo sel SKD Barkovlje. Pobudi sta z veseljem priskocili na pomoč SKD Tabor Opčine in seveda tudi SKD Barkovlje.

Razstava Bridge-Most med Avstralijo in Slovenijo

Na prireditvah s tem naslovom se po raznih krajih v Sloveniji in v zamejstvu predstavljajo slovenski rojaki izseljenci v Avstraliji. Z likovno razstavo, pri kateri skupinsko sodeluje šestnajst umetnikov, in s prikazom časopisov in knjig, ki so jih izdali, želijo avstralski Slovenci čim popolneje seznaniti rojake v domovini o svojem kulturnem delovanju. Razstavo Bridge - Most med Avstralijo in Slovenijo so odprli 16. aprila v Narodnem muzeju v Ljubljani; nato se je selila v Trebnje in v Maribor.

V Trstu bodo razstavo odprli na svečanosti, ki bo v Peterlinovi dvorani v ponedeljek, 27. maja, ob 20.30. Razstava bo tu odprta do 9. junija, nakar se bo preselila v Tinje na Koroskem. Zadnja postaja bo v Hotelu Jama v Postojni ob priliki vsakoletnega Srečanja v moji deželi, ki ga prireja Slovenska izseljenska matica.



RICMANJE / NASTOP GODB

Promenadni koncert



Na trgu v Ricmanjih, natančno tako, kot predvideva pobuda, so se v nedeljo zaključili letošnji Promenadni koncerti. Z dobrohotnostjo neba sta na odru sredi vasi nastopili Godba na pihala iz Ricmanj in Delavska godba iz Trbovelj. Dogodek je privabil pozornost številnega občinstva, ki je lahko prisluhnilo res kakovostnemu glasbenemu izvajanju bodisi gostujočih kot gostiteljev.

Po nekaj letih se je namrec na zadnjem letošnjem Promenadnem koncertu predstavila tudi Godba na pihala iz Ricmanj, ki sicer to vsakoletno spomladansko prireditev prireja. Pod vodstvom Marina Marsica so domači godci najprej prikoralali po glavni vaski cesti, v odgovor jim je z druge

strani trga zaigrala se trboveljska godba, nato pa se je na odru začel koncertni del v pravem pomenu besede.

Ricmanjski pihalni orkester se je predstavil z izborom skladb iz novejšega koncertnega repertoarja, od Struclovih koracnic do znamenite Garlandove In the Mood. Odličien je bil nato nastop Delavske godbe iz Trbovelj, ki sodi v sam vrh slovenskega godbenstva. Pod vodstvom Alojza Župana je 60-clanski sestav naravnost navdusil občinstvo in tako na visoki ravni sklenil letošnjo jubilejno izvedbo Promenadnih koncertov. Seveda z »obveznostjo«, da se spet srečamo na prihodnjem, že enajstem srečanju z dobro glasbo pihalnih orkestrrov. (dam)

VČERAJ-DANES

Danes, TOREK,
21. maja 1996

LENKO

Sonce vzhaja ob 5.28 in
zatonja ob 20.36 - Dolžina
dneva 15.08 - Luna vzhaja
ob 7.50 in zatonja ob 23.43.

Jutri, SREDA,
22. maja 1996

HACE

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka 16
stopinj, zračni tlak 1013,4
mb narašča, veter 9 km na
uro jugovzhodni, vlaga 92-
odstotna, dežja je padlo
16,4 cm, nebo rahlo poo-
blačeno, morje skoraj mir-
no, temperatura morja 20,8
stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: France-
sca Patriarca, Massimiliano
Callegher, Vedran Gustin,
Elisa Iacobucci, Stefania
Levi in Cesare Reverdito.

UMRLI SO: 74-letni Al-
vise Gesuato, 71-letna Ma-
ria Lauda, 86-letna Anna
Lantier,, 84-letni Riccardo
Grisson, 69-letni Andrea
Castro, 63-letni Bruno Sau-
le, 70-letni Bruno Massaro,
82-letni Attilio Ferluga,
61-letni Marino Fogar, 88-
letna Elda Villatora, 81-let-
na Caterina Aquilante, 74-
letni Dante Masutti, 76-let-
na Concetta Marrale, 90-
letna Josipa Bubic, 75-let-
na Vittoria Cebulec, 96-let-
na Assunta Muto.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 20.,
do SOBOTE, 25. maja
1996

Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte od
13.00 do 16.00

Ul. Bernini 4 (tel.
309114), Ul. Felluga 46
(tel. 390280), Lungomare
Venezia 3 - Milje (tel.
274998).

OPCINE - Proseška ulica
3 (tel. 215170) - samo po
telefonu za najnujnejše pri-
mere.

Lekarne odprte od
19.30 do 20.30

Ul. Bernini 4, Ul. Fellu-
ga 46, Largo Piave 2, Lun-
gomare Venezia 3 (Milje).

OPCINE - Proseška ulica
3 (tel. 215170) - samo po
telefonu za najnujnejše pri-
mere.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od
20.30 do 8.30
Largo Piave 2
(tel. 361655).

Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 350505 -
TELEVITA
Urad za informacije
KZE-USL - tel. 573012.
Urad za informacije
KZE deluje od ponedeljka
do petka od 8. do 13. ure. -
tel. 573012.

Zdravstvena dežurna
služba

Nocna služba od 20. do
8. ure, tel. 118, predpraz-
nična od 14. do 20. ure in
praznična od 8. do 20. ure.
Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala
KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 17.30,
19.50, 22.15 »Schegge di
paura«, i. Richard Gere.

EXCELSIOR - 17.30,
19.45, 22.15 »Piume di
struzzo«, i. Robin Wil-
liams, Gene Hackman.

EXCELSIOR AZZURRA
- 18.10, 20.05, 22.00 »Ric-
cardo III«, i. Richard Lon-
craine.

AMBASCIATORI -
15.30, 17.40, 19.55, 22.00
»L'esercito delle dodici
scimmie«, i. Bruce Willis,
Brad Pitt, Madeleine
Stowe.

NAZIONALE 1 - 16.15,
18.15, 20.15, 22.15 »Diabo-
lique«, i. Sharon Stone,
Isabelle Adjani, Chazz Pal-
minteri, Kathy Bates.

NAZIONALE 2 - 16.30,
18.20, 20.15, 22.15 »Far-
go«.

NAZIONALE 3 - 16.00,
18.00, 20.05, 22.15 »Io bal-
lo da sola«, r. Bernardo
Bertolucci, i. Jeremy Irons.

NAZIONALE 4 - 16.00,
18.00, 20.05, 22.15 »Aldilà
delle nuvole«, i. Kim Rossi
Stuart.

MIGNON - 16.00 - 22.00
»Anal dream's«, porn.,
prepovedan mladini pod
18. letom.

CAPITOL - 18.00, 20.00,
22.00 »Dead man walking -

Condannato a morte«, i.
Sean Penn, Susan Saran-
don.

ALCIONE - 18.00,
20.00, 22.00 »La Ceremo-
nie« r. Claude Chabrol, i.
Isabelle Huppert, Sandrine
Bonnaire, v. francoščini; ju-
tri 18.30, 20.15, 22.00
»Four Rooms«, i. Madon-
na, Valeria Golino, Anto-
nio Banderas, Bruce Wil-
lis, Jennifer Beals, Tim
Roth.

LUMIERE - 18.20,
20.15, 22.15 »L'albero di
Antonia«, r. M. Gorris.

PIREDITVE

KLUB PRIJATELJSTVA
vabi na predvajanje filmov
inz. Marjana Jevnikarja TR-
ST SKOZI LECO KAMERE
jutri, 22. t. m., ob 16. uri v
Ul. Donizetti 3.

PD SLOVENEK vabi v
četrtke, 23. t. m., ob 21. uri
v Srenjsko hišo na spomin-
ski večer na pok. župnika
Alberta Miklavca.

GLASBENA MATICA -
Sola »M.Kogoj« Trst vabi
na zaključne akademije, ki
bodo po naslednjem razpo-
redu: v četrtke, 23., 27. in
29. t. m., ob 20.30 v bazi-
liki sv. Silvestra - trg S.
Silvestro 1 in 6. junija, ob
20.30 v evangeličansko-lu-
teranski cerkvi - Trg Panfi-
li. Vljudno vabljeni!

KD I. GRBEC - Skedenj-
ska ul. 124 vabi na SOLI-
DARNOSTNI VEČER z
Združenjem »Starsi sku-
paj« ki bo v četrtke, 23. t.
m., ob 20.30 v društveni
dvorani. Nastopil bo
TRZASKI OKTET. V okvi-
ru večera bo razstava ro-
čnih del. Prispevki so na-
menjeni potrebam
zdrženja.

PD MACKOLJE prireja
PRAZNIK CESENJ 1996 v
petek, 24. t. m., ob 17. uri
odprtje kioskov, ob 21. ure
dalje ples z ansambлом
Kraski kvintet; v soboto,
25. t. m., ob 17. uri uri od-
prtje kioskov, ob 21. ure
dalje ples z ansambлом
Happy day; v nedeljo, 26.
t. m., ob 15. uri odprtje
kioskov, ob 18. uri začetek
kulturnega programa: na-
stop pihalnega orkestra V.
Parma iz Trečb, nastop
istrske pevske skupine
Kantadore, ob 21. ure dalje



SLOVENSKO STALNO GLEDALISCE

MAURIZIO COSTANZO

IZPRAZNJENO VRNI

Igrata POLONA VETRIH in ADRIAN RUSTJA, režija JAŠA JAMNIK

Danes, 21. t. m., ob 16.00 - ABONMA RED I
ob 20.30 - ABONMA RED E
Jutri, 22. t. m., ob 16.00 - ABONMA RED G
ob 20.30 - ABONMA RED D
V soboto, 25. t. m., ob 20.30 - ABONMA RED F

Slovenska kulturno
gospodarska zveza

Slovenski klub

vabita na srečanje

O slovenskih nacionalnih interesih

Spregovoril bo poslanec Državnega zbora in predsednik SNS

Zmago Jelinčič

dan, 21. t. m., ob 20.30 v Gregorčičevi
dvorani v Trstu, ul. sv. Frančiška 20.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUSTEV SKD TABOR in SKD BARKOVlje

vljudno vabijo na koncert v izvedbi tria

CRTOMIR SISKOVIC - violina
SIMONA MALLOZZI - harfa
MOJCA SISKOVIC - klavir

NA SPOREDU: Blanco, Merku, Poljakin, Oberthür,
Srebotnjak, Debussy, De Bériot

Danes, 21. t. m., ob 20.30

solidarnostni koncert za obnovo dvorane SKD Barkovlje
v Prosnetnem domu na Opčinah

ples z ansambлом Happy
day ter v ponedeljek, 27. t.
m., ob 17. uri odprtje kio-
skov, ob 21. ure dalje ples
z ansambлом Kraski kvin-
tet.

SD MLADINA - Baletni
odsek priredi v petek, 24.
t. m., ob 20.30 v Domu A.
Sirk v Križu BALETNI NA-
STOP.

ODSEK ZA ETNOLO-
GIJO pri Narodni in studij-
ski knjižnici v Trstu, pod
pokroviteljstvom občin De-
vin-Nabrežina, Repentabor
in Zgonik vljudno vabijo
na predstavitev revije
KRAS, ki bo v Zagradcu
pri Milicu v petek, 24. t.
m., ob 20.30. Z ljudsko pe-
smijo nas bosta sprejela
Zenska pevska skupina Stu-
ledi in godec na diatonič-
no harmoniko Denis Nova-
to, z nami pa bosta tudi
urednika revije Ida Vodo-
pivec-Rebolj in Dušan Re-
bolj.

KROZEK ZA DRUŽBE-
NA VPRASANJA VIRGIL
SCEK prireja v petek, 24. t.
m. v Vilfanovi dvorani Ul.
Gallina 5 v Trstu predsta-
vitev studije dr. Piera Puri-
nija TRST 1954-1963 OD
ZAVEZNIŠKE VOJASKE
UPRAVE DO DEZELE
FURLANIJE-JULIJSKE
KRAJINE. Govorila bosta
zgodovinar prof. Jože Pirje-
vec in avtor. Vljudno va-
bljeni!

A.O. J. STOKA vabi na
ponovitev farse J. Tavcarja
INVAN in ... IVANKA v
režiji Tomaža Kalca v so-
boto, 25. t. m., ob 20.30 v
Kulturnem domu na Pro-
seku.

A.O. J. STOKA vabi na
premiero otroške igre PET
PEPELK, avtor Z. Petan,
režija S. Baldé, glasba A.
Starc v nedeljo, 26. t. m.,
ob 18.30 v Kulturnem do-
mu na Proseku.

KD RDECA ZVEZDA in
KD VIGRED prireja 3. re-
vijo VSI SMO PRIJATELJI
v nedeljo, 26. t. m., ob 18.
uri v Kulturnem centru v
Zgoniku. Toplo vabljeni!

DRUŠTVO SLOVEN-
SKIH UPOKOJENCEV v
Trstu prireja v sredo, 29. t.
m., ob 16.30 v Gregorčičevi
dvorani v Trstu prikazo-
vanje videofilma o Kitajski
CESARSKA KITAJSKA.
Predaval bo prof. Pino Ru-
dez. Vljudno vabljeni!

TPPZ
P. Tomazič

obvešča člane, da bo v
petek, 24. t. m., ob 20.30
v prostorih Partizanskega
doma generala Kca za
nastop, ki bo naslednji
dan v soboto, 25. t. m., ob
20. uri v Sovodnjah
(Gabrje).

V slučaju slabega vremena
bomo nastopili v sovođenski
telovadnici.

Novoporočencema

Romildi
in
Adrianu

zeli obilo sreče, zdravja
in veseljaGodbeno društvo
Prosek

ČESTITKE

KK Adria, KD Lonjer-
Katinara in zadruga
Lonjer-Katinara iskreno
čestitajo CELESTINU
GLAVINI ob njegovi 70.
letnici.



OBVESTILA

OBCNI ZBOR Sloven-
skega dobrodelnega drust-
va bo v drugem sklicanju
v petek, 24. t. m., ob 18.
uri v društvenih prostorih
v Ul. Mazzini 46/1. nadstr.

SD PRIMOREC vabi
svoje člane na 30. redni
občni zbor, ki se bo vršil v
drugem sklicanju v petek,
24. t. m., ob 20.30 v Ljud-
skem domu v Trebach.

ZVEZA SLOVENSkih
KULTURNIH DRUSTEV
Trst-Gorica - Videm skli-
cuje KONGRES in 30.
REDNI OBCNI ZBOR v so-
boto, 25. maja 1996 v Ce-
dadu, v dvorani združenja
Societá operaia mutuo soc-
corso (Ul. A. Ristori) ob
14.30 v prvem in ob 15. uri
v drugem sklicanju.

SEKCIJA DSL ZGONIK
prireja danes, 21. t. m., pr-
vo povolilno skupščino, ki
se bo vršila v Sportno kul-
turnem centru v Zgoniku
ob 20.30.

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVEN-
SKE SOLE - tajništvo Trst
sporoča učiteljem in vz-
gojiteljicam, da je solski
skrbnik razpisal natečaj na
podlagi uradnih listin. Na-
tečaja se lahko udeležijo
vsi, ki so že uspešno opravi-
li natečaj na podlagi iz-
pitolov in uradnih listin oz.
usposobljenostni izpit in
so od solskega leta 1992/93
poucevali vsaj 360 dni. Na-
tečaj je namenjen tudi kan-
didatom, ko so že vključe-
ni v lestnice in želijo do-
polniti točkovanje. Rok za
vložitve prošnje zapade za
osnovno solo 1. junija
1996, za otroške vrte 10.
junija 1996. Podrobnejše
informacije dobite na se-
dežu Sindikata, Ul. Car-
ducci 8, Trst, vsak torek od
16. do 17.30, tel. st.
370301.



IZLETI

O.D. BOR javlja, da je se
nekaj prostih mest za izlet
na Dunaj od 24. do 27. t.
m. Interesenti se oglasite
na tel. st. 814212.

24., 25. in 26. junija iz-
let v sončne Marke in Um-
brijo z ogledom tudi
kraskega jamskega sveta
"Le grotte di Frasassi".
Informacije v večernih
urah na st. 226314.

MALI OGLASI

tel. 040-361888

JUTRI, 22. t. m., ob
20.30 vsi v Boris sports
club - sportni center Ervat-
ti - Brišički na ogled noge-
metne finale Juventus-Ajax
na maks ekranu. Ne zamu-
dite!

PRI SV. JAKOBU (trg
Puecher) prodajamo zelo
svetlo stanovanje v pre-
novljeni palači 120 kv. m,
potrebno popravil. Tel. od
13. do 14. ure ter od 19. do
20. ure na sledeči številki:
213564 ali 212456.

PRODAM Mini mayfair,
rdece barve, letik '87 za
3.000.000 lir. Tel. st.
228737 od 11. do 14. ure.

HISO z vrtom prodaja-
mo v Vizovljah. Tel. st.
369907 (urad).

VZGOJITELJICA sprej-
me v varstvo otroke. Tel. v
popoldanskih urah na st.
0481/882281.

KLASICNO kitaro nujno
iscem. Pismene ponudbe
posljite na Primorski dnev-
nik, Ul. 24. maja 1, 34170
Gorica, pod sifro "Kitara".

25-LETNA knjigo-
vodkinja išče zaposlitev
kot tajnica z dobrim
znanjem srbohrvaščine in
nemščine, nekaj anglešči-
ne, vešča uporabe računal-
nika (programom Window
in Wordstar). Tel. st.
040/211941 v večernih
urah - Katja.

VESTNA gospa srednjih
let nudi pomoč ostareli
osebi 24 ur dnevno. Pisme-
ne ponudbe posljite na Pu-
bliest Srl, Ul. Valdirivo 36,
34132 Trst, pod geslo "Po-
moc".

ISCEM rabljen avtomob-
il po dobri ceni, po mož-
nosti Golf. Tel. st. 228390.

OPRAVLJAM raznovrst-
na vrtnarska dela. Tel. st.
228547.

OSMICO sta odprla Ni-
ni in Walter Pertot, Na-
brežina 10.

OSMICO je odprl v Sa-
lezu Jozko Skrk.

PRISPEVKI

Ob obletnici rojstnega
dneva nasega pok. Sergija
darujeta mama in tata
50.000 lir za FC Primorje.

MALI OGLASI IN RAZNA
OBVESTILA ZA OBJAVO
NASLEDNJI DAN
se sprejemajo
od 8.30 do 12.30
od ponedeljka do petka
OB SOBOTAH IN PRAZNIKIH
ZAPRTO
PUBLIST - Ul. Valdirivo 36 - l. nad.
Tel. 361888 - Fax 768697

V počastitev spomina
Vanje Turina darujeta Ir-
ma in Stojan 50.000 lir za
Dijasko matico.

Namesto cvetja na grob
Mimi Kralj daruje Lucija
Hrovatin 100.000 lir za
obnovo Stadiona 1. maj.

Olenik Bernarda
(Mackolje) daruje 100.000
lir za TPPZ Pinko To-
mazič.

Namesto cvetja na grob
pokojne tete Eme darujejo
necaki Zofija, Jolanda,
Jelka, Sonja, Milan, Val-
ter, Ladi, Fabio in Edvin
250.000 lir za KD Skala.

V spomin na Emo Kalc
darujejo Albina Kriz-
mancic, Vera Gojca,
Toncka Milkovic, Milka
Kalc, Zofka Milkovic,
Adelka Gregori, Zofka
Krizmancic, Antonija
Krizmancic, Marija Ga-
brieli ter Marija in Mimi-
ca iz Kopra 110.000 lir za
KD Skala.

Ob priliki svojega jubi-
leja daruje Viktor Bogatec
100.000 lir za bivše de-
portirance ANED.

Odbor za postavljanje
maja v Ricmanjih daruje
100.000 lir za SKD Slavec
in 100.000 lir za Godbo
na pihala iz Ricmanj ter
se zahvaljuje za sodelo-
vanje.

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo
v tajništvo Uredništva PD (tel.
7796600) in preko poverjenikov
posameznih društev in ustanov.

Prispevek sprejema tudi krožek
KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (pri-
tiliče) tel. 360072, s sledečim ur-
nikom: 9.00-13.00 in 14.30-17.30
od ponedeljka do petka.



V 83. letu starosti je
umrl naš dragi

Attilio Ferluga

Pogreb pokojnika bo v
četrtke, 23. maja, ob
13.20 iz mrtvasnice v Ul.
Costalunga.

Zalujoci svojci

Trst, 21. 5. 1996

Ob smrti drage mame
izreka globoko sozalje
podpredsedniku Marti-
nu Kralju

KKBor

Ob izgubi drage none
izreka iskreno sozalje
Tomazu

Zadružni center za
socialno dejavnost

Ob izgubi drage none
izreka Sari Merlak in
svojcem globoko sozalje

skupina Jabadabadu

Ob izgubi drage none
izrekamo Tomazu Kalcu
občuteno sozalje

clani A.O. J. Stoka

SPREJEM OSMRTNIC

od ponedeljka do petka od 8.30 do 15. ure
PUBLIST - Trst Ul. Valdirivo 36
tel. 040-361888 - fax 040 - 768697

ob sobotah, nedeljah in praznikih
redakcija Primorskega dnevnika
Ul. Montecchi 6. - tel. 040-7796600



NOVICE

Navodilo vinogradnikom

Opazovalnica za bolezni rastlin bo tudi letos, v sodelovanju z deželno upravo in konzorciji za zaščito vin, skrbela za informiranje vinogradnikov o najbolj primernih rokih za skropljenje nasadov. Vinogradniki v nizinskem predelu in na krasu naj po možnosti že danes, poskropijo vinograde proti peronospori in oidiju. Proti peronospori svetujejo uporabo skropiva cimoxanil z dodatkom mnacozeba; proti oidiju pa naj vinogradniki uporabijo v vodi topljivo zveplo v najvisji koncentraciji, ki jo navaja proizvajalec. Podrobnejša navodila dobijo vinogradniki tudi po telefonu, neposredno v opazovalnici (tel. 0481/386383), oziroma na sedežu konzorcija za zaščito krških vin (tel 040/200761).

Zbirka "Dolse tera furlana"

Na pobudo Furlanskega filološkega društva in Pokrajinske uprave bodo jutri, ob 18. uri, v pokrajinski sejni dvorani predstavili zbirko poezij "Dolse tera furlana". Izbor je opravila prof. Edda Serra, ravnateljica študijskega centra Biagio Marini. Knjiga zajema osemdeset pesmi. Odlomke bodo brali Eddy Bortolusssi, Aurelio Cantoni in Tullio Svetini.

Sredozemlje in glasba

V okviru ciklusa prireditve Sredozemlje in glasba bosta drevi v občinskem gledališču v Trzinu nastopila Roberto Fabbriani in Massimiliano Damerini. Izvajala bosta skladbe avtorjev z različnih območij Mediterana, od Egipta do Spanije, od Francije do Sicilije. Fabbriani je mojster na flavti, medtem ko je Damerini pianist.

Stečaj podjetja Visintin

Iz Trsta je včeraj prišla vest o stečaju znanega gradbenega podjetja Visintin. Podjetje je bilo že dalj časa v krizi, vendar je vse do zadnjega prevladovalo mnenje, da bo prišlo do poravnave in se bo podjetje tako izognilo stečaju. Podjetje je imelo glavni sedež v Trstu, imelo pa je nekaj gradbišč tudi na Trziskem. V Ronkah pa je tik pred dograditvijo velik stanovanjski kompleks.

Od včeraj bencinski boni



Včeraj so v uradih italijanskega avtomobilskega kluba v Gorici (ACI) ter v izpostavah v Krmini, Gradezu in Gradiscu ter v uradih Pro loco v Trzinu, Ronkah in Skocjanu začeli deliti bone za gorivo proste cone. Proti pričakovanju, tokrat ni bilo običajne gneče. Morda je bil kriv le pomladanski nalič, sredi dopoldneva. Bencinske bone lahko upravičenci prevzamejo do 13. julija. Foto Bumbaca - včeraj na sedežu ACI.

OBČINA / DANES SPET SEJA

Večina išče grešnega kozla

*Busoliniju svetovali odstop
Jutri spet sestanek koalicije*

Bo današnja seja občinskega sveta podobna petkovi? Na dnevnem redu je kar nekaj zapletenih vprašanj: varianta k nacrtnu industrijske cone med Standrežem in Sovodnjami, ureditev lastninskih odnosov nad nepremičninami, ki naj bi presle v last Zdravstvene ustanove (gre za nepremičnine na območju ulice della Bona 1, Vittorio Veneto 24, Vittorio Veneto 162 in Brigata Cuneo 5/b. Odobrili naj bi tudi zapisnike treh sej julija in septembra lanskega leta.

Po napetih odnosih znotraj večine - v soboto naj bi na srečanju večinske koalicije postavili nekakšen ultimaturn predsedniku skupščine, Busoliniju - je le malo verjetnosti, da bo zasedanje zelo uspešno.

Za vsak primer, so koalicijski partnerji za jutri napovedali novo srečanje, menda odločilno zlasti v odnosu do predsednika skupščine, ki je, tako vsaj se zdi navzven, postal nekakšen grešni kozel za slabo delovanje občinskega sveta, ki je v nekaj mesecih "uspel" odobriti le nekaj sklepov. Med temi tudi pomemben sklep o podelitvi castnega občanstva mehanizirani brigadi "Gorizia". Včeraj je bila napovedana seja načelnikov svetovalskih skupin, kjer naj bi se dogovorili o poteku danes in naslednjih sej, ki naj bi bile 28. in 29. maja (seji sta bili že sklicani).

Busolinija so na sobotnem srečanju predstavnikov večine menda brez rokavic povabili, naj odstopi z mesta predsednika skupščine, kar je sam pred nekaj tedni tudi napovedal v izjavi za časopis. Zakaj tega ni naredil?

Nezadovoljstvo v vrstah večinske koalicije se, kakor je prišlo do izraza tudi na petkovi seji, stopnjuje, kar je prav gotovo posledica ugotovitve, da je obračun uprave, po dveh letih, zelo skromen. Deset milijard lir pribitka v poslovanju leta 1995 prav gotovo ni podatek, ki bi bistveno in v pozitivnem smislu vplival na ocene občanov.

Zdi se - vsaj na podlagi izjav v javnosti - da so skrhani tudi odnosi med upravitelji in občinskimi funkcionarji, ki so bistvenega pomena za uspešno delovanje uprave.

In če k temu dodamo še ugotovitev, da odbornikov ni mogoče menjavati vsakih nekaj mesecev, je navajanje razlogov za (ne) uspeh uprave kar dovolj.

ZAUPNO / JUNIJA V SOVODNJA

Nogometni "Pajk's"

Cas je že za "Pajk's show", tradicionalni goriski kabaretni večer, ki bo tokrat v znamenju sporta, oziroma nogometa, ki je sport zase. Ob spostovanju tradicije pa bo, poleg sportnega srečanja del sporeda tudi v znamenju prijetne zabave, avtoironije in morda tudi osti na račun načega se zmeraj zelo zatohlega zamejskega okolja. "Protagonisti" so prav v zadnjih mesecih ponudili kar dovolj iztočnic.

Po se neuradnih vesteh, naj bi se prvi tovrstni goriski derby odvijal prav na sovodenskem igrišču in sicer v soboto, 22. junija s predvidenim

OGLEJ / V SOBOTO OB 19. URI

Slovesnost ob začetku sinode goriške cerkve

Na zboru 300 predstavnikov

S slovesnim bogoslužjem v oglejski baziliki in z zvonenjem v vseh cerkvah, se bo v soboto 25. t.m. ob 19. uri pričela druga sinoda goriške nadškofije. Slovesnosti se bo udeležilo preko tristo delegatov, v predstavništvu devetdesetih župnij, oziroma župnijskih skupnosti in cerkvenih redov.

Cilj druge sinode, ki bo trajala dve leti, je utrditev in poglobitev verskih čustev, utrditev povezanosti med laiki in duhovniki. V bistvu naj bi slo torej za nekakšno duhovno obnovo, v smislu zaključkov cerkvenega zbora.

Osrednje dogajanje bo v oglejski baziliki, ki je zibelka krščanstva v naših krajih, vendar pa bodo sinodo v malem imeli malodane v vsaki od devetdesetih župnij in sicer s čaščenjem zakramentov in poglobljanjem evangelijskega sporočila. Čaščenje se bo prišlo v Ogleju, nadaljevalo pa, po določeni razporeditvi, na celotnem območju nadškofije. Na potek sinode se na Goriskem pripravljajo že več mesecev.

V nedeljo 26. t.m. pa bo skupno romanje vernikov iz goriške in koprške škofije na Sveto Goro, kjer bo ob 16. uri masa, ki jo bosta darovala nadškof Bommarko in koprski škof Metod Pirih. Po masi bo se skupna molitev pred obeležjem miru in sprave, ki so ga lani odkrili na zunanji strani stene bazilike.

PRISPEVKI

Namesto cvetja na grob Bogomila Paulina darujeta Mario in Milenka Mucic 50 tisoč lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Standreza.

V spomin na teto Marijo daruje Evgen Soban 50 tisoč lir za SKD Kremenjak iz Jamelj.

Vpočastitev spomina moza Milka Svečerica, daruje žena Angela 50 tisoč lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Podgore.

V spomin na Milka daruje Erika 100 tisoč lir za pevski zbor društva slovenskih upokojencev za Gorisko in 150 tisoč lir za gorisko sekcijo VZPI-AN-PI.

V spomin na brata Milka daruje sestra Angela 100 tisoč lir za pevski zbor društva slovenskih upokojencev za Gorisko.

OBVESTILA

SKPD MIRKO FILEJ vabi 23. t.m. na občni zbor. Potekal bo v prostorih nekdanje sole v Stmavru ob 20. uri (prvi sklic), oziroma ob 21. uri.

PRIREDITVE

KD SOVODNJE vabi v petek, 24. t.m. na pevsko revijo Sovodnjska poje. Koncert bo v Kulturnem domu v Sovodnjah, ob 20.30.

TPPZ "Pinko Tomazič" bo v soboto, 25. maja ob 20.30 nastopil v Gabriju na povabilo KD Skala in Občine Sovodnje.

V DOBERDOBU bo od 24. do 26. maja tradicionalno Glasbeno srečanje na Krasu. Prireditve bodo pod velikim sotorom, ne glede na vremenske razmere.

RAZSTAVE

V čakalnici na goriski železniški postaji razstavlja barvne fotografije Valter Nanut, član Skupine 75.

KINO

GORICA CORSO 17.30-19.45-22.00 »Decisione critica«.

TRZIC COMUNALE 20.30 koncert v okviru ciklusa Sredozemlje in glasba.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI AL MORO (Alesani), Carduccijska ulica 40, tel. 530268.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU AL REDENTORE, Ul. IX Giugno 36, tel. 410340.

Pogreb pokojnega

Leopolda Juren

bo v četrtek, 23. t. m., ob 16. uri iz mrliške vezice st. 14 na ljubljanskih Zalah.

Svoji

Vrh, 21. maja 1996

Slovesnost ob prazniku policije

Na gradu - na Seghizzijevi ploščadi - bo danes ob 10.30, slovesnost ob 144. obletnici ustanovitve zbora državne policije. Slovesnosti se bodo udeležili predstavniki najvisjih civilnih in cerkvenih oblasti. V slučaju slabega vremena bo slovesnost v grofovi dvorani. Slovesnosti se iz protesta ne bodo udeležili predstavniki avtonomnega sindikata policije (SAP). Tako izhaja iz krajšega sporočila za javnost, kjer med drugim opozarjajo na vrsto neresenih vprašanj. Na smisel protesta bodo opozorili danes tudi s posebnim letakom, ki ga bodo delili udeležencem slovesnosti in vsem, ki se bodo podali na grad.

GORICA / ZA PRIZADEVANJE IN USPEH V ŠOLI

15. Priznanja "Livio Verni"

Slovesnost je bila v soboto v veliki dvorani UGG



V veliki dvorani Goriskega telovadnega društva (UGG) so v soboto izročili nagrade in priznanja "Livio Verni" enaidvajsetim učencem osnovnih sol in 32 dijakom srednjih sol. Posebno nagrado je

prejela Francesca Meneghel, dijakinja klasičnega liceja Dante Alighieri. Nagrade "Livio Verni", poimenovane po znanem pedagogu, so letos izročili že petnajstic. Med dobitniki so tudi učenci in

dijaki sol s slovenskim učnim jezikom. Povedati velja se, da so ob slovesnosti dijaki privrili zanimiv skoraj dve uri dolg spored nastopov.

(Foto Bumbaca - skupinska slika nagrajencev).

DIJAŠKI DOM / PRIDOBITEV

Od maja tudi psiholog

Na razpolago (tudi staršem) enkrat tedensko

V Dijaskem domu "Simon Gregorčič", ki prav letos beleži petdesetletnico delovanja, si na moč prizadevajo, da bi bili kos vzgojnemu in izobraževalnemu delu z mladimi, pri čemer je zelo pomembno sodelovanje staršev, vzgojiteljev in tudi profesorjev in učiteljev. Vzgojiteljem (in staršem) je od začetka maja na razpolago psiholog. Zaenkrat je sodelovanje omejeno enkrat tedensko, na dve uri. Ko bo zadeva utečena in ce se bo pokazala potreba, se bo sodelovanje lahko podaljšalo, oziroma prilagodilo potrebam.

"Za konvencijo z gospodom Viljemom Gerioletom, ki ima ustrezno izobrazbo in večletne delovne izkušnje v okviru družinske posvetovalnice, smo se odločili predvsem zato, da bi se

izboljšali delo z gojenci, da bi pomagali našim vzgojiteljem in, ce treba, tudi staršem. Upam tudi, da se bodo možnosti, ki se s tem odpira poslužili tudi stari, ki niso neposredno vezani na dijaški dom", pojasnjuje ravnateljica zavoda Kristina Knezova. V solah na Goriskem, zlasti v solah s slovenskim učnim jezikom je občutiti prav pomanjkanje psihopedagoške službe.

Uspeh vzgojnega in izobraževalnega dela pa je v mnogočem odvisen od stopnje odnosov na relaciji otrok-stari-solavzgojitelji.

V Dijaskem domu se te dni skrbno pripravljajo na proslavo ob 50-letnici delovanja, z organizacijskega vidika pa že tudi tečejo priprave na Poletno središče, ki bo od 17. junija do 19. julija.

FARCO

s.r.l.

FINE CHEMICALS

34132 TRST UL. DEL LAVATOIO 4
TEL. 040 - 365424 FAX 040 - 363918

PETROKEMIJA

KEMIJA

FARMACEVTIKA

KOZMETIKA

BIOPRIMA®

COSMETICS ITALY

Torek, 21. maja 1996

FARCO

s.r.l.

FINE CHEMICALS

34132 TRST UL. DEL LAVATOIO 4
TEL. 040 - 365424 FAX 040 - 363918

PETROKEMIJA

KEMIJA

FARMACEVTIKA

KOZMETIKA

BIOPRIMA®

COSMETICS ITALY

TRENDI / PO PODATKIH STATISTIČNEGA ZAVODA ISTAT ZA MAREC

Rast cen pri proizvajalcih in grosistih izgublja zalet

V primerjavi s februarjem so cene proizvajalcev zrasle le za 0, 1%

RIM - V pričakovanju podatkov o gibanju inflacije v tem mesecu, je Istat včeraj sporočil, da se je rast cen pri proizvajalcih marca letos vidno upočasnila. V primerjavi s februarjem so se cene pri proizvajalcih zvisale le za 0,1 odstotka, v primerjavi z marcem lani pa za 3,6 odstotka, kar je nanizja stopnja rasti v zadnjih letih. Grosistične cene pa se marca v primerjavi s februarjem niso spremenile, medtem ko so v primerjavi z lanskim marcem porasle za 5,6 odstotka.

Marčna stopnja rasti cen pri proizvajalcih (+3,6%) je najnižja od avgusta 1994, ko je v letni primerjavi znasala 3,5 odstotka. To potrjuje

upočasnjevanje cenovne rasti, do katerega je prišlo že v preteklih mesecih (decembra lani +7,9%, januarja + 5,9% in februarja +4,9%). V primerjavi s februarjem so se po Istatovih ugotovitvah nadpovprečno povečale cene investicijskih dobrin (+0,8%), sledijo končni izdelki za široko porabo (+0, 5%), medtem ko so se cene vmesnih dobrin rahlo znižale (-0,1%). Podobno je tudi gibanje v letni primerjavi: cene blaga za široko porabo in investicijskih dobrin so se v primerjavi z lanskim marcem povisale za 3,9 oziroma za 5 odstotkov, medtem ko so se za vmesne dobrine znižale za 3,2 odstotka.

Po blagovnih sektorjih je prišlo

glede na februar do najvidnejših podražitev pri motornih vozilih in nadomestnih delih (+0,8%), sledijo kovinarski proizvodi (+0,6%) in energetika (+0,5%). Do večjih podražitev je prišlo tudi na področju brezalkoholnih pijač (+1, 6%) in lesa in pohištva (+0,7%), znižale pa so se cene mineralov (-1,2%), kemijskih proizvodov (-0, 2%) in drugih izdelkov (-0,1%) ter cene svežega in konzerviranega mesa (-0,7%). V letni primerjavi je prišlo do največjih podražitev v avtomobilskem sektorju (+5,6%), pri izdelkih kovinske mehanike (+5,0%) ter na področju živil, brezalkoholnih pijač in tobaka (+4, 2%).

LIRA

TOR SRE ČET PET PON

1555,2 1555,7 1555,7 1552,1 1552,3

\$

1012,7 1013,7 1013,7 1013,6 1010,5

DM

Stabilna lira čaka na jutrišnji Prodijev programski nastop

MILAN - V pričakovanju programskega govora Romana Prodijsa in morebitnih indikacij o sestavi korektivnega javnobilančnega manevra, je bila lira včeraj stabilna, razen v menjavi z osi-belo marko, ki se je spustila na 1.010 lir pretekli petek 1.013).

Krepitev lire in drsenje njenega tečaja z marko proti ravni tisoč lir je medtem vnelo živahno razpravo, v kateri so se najprej oglasili podjetniki, posebno lastniki malih in srednjeve-

likih podjetij. Zanje namreč nizanje razmerja med liro in marko pomeni vzporedno upadanje izvoza, saj postaja italijansko blago z močnejšo liro dražje. Močna deviza pa je nasprotno po godu sindikatom, ki kritizirajo stališča nekaterih sektorjev industrije, ker da je močna lira prednost za vso nacionalno ekonomijo, poudarjajo voditelji treh največjih sindikalnih zvez, katere rast ne more sloneti le na izvozu, ampak tudi na notrajem trgu.

SEJMI / V PADOVI POTEKA NAJSTAREJŠI SEJEM V ITALIJI

Irska, Kitajska in Slovenija v središču pozornosti 74. splošnega sejma v Padovi

Jutri dan Slovenije - Trgovinska zbornica za Slovenijo iz Milana skrbi za poslovne

PADOVA - Takoj po raz-dejanju 1. svetovne vojne, leta 1919 so v Padovi priredili prvi splosni sejem. Če pogledamo na sezname podobnih italijanskih sejmov, je to najstarejši sejem v Italiji. V teh dneh poteka že 74. izdaja. Na prostranem sejmišču tokrat najdemo domala vse. Res je sicer, da imajo - kot na drugih sej-miscih - tudi v Padovi sko-zi vse leto vrsto specializi-ranih prireditev. Svoj po-gled obracajo na vzhod; ne samo na italijanski seve-rovzhod, marveč tudi na drugo stran italijanskih meja. Lani so na podobnem sejmu nasteli 200 tisoč obi-skovalcev. Nadejajo se, da bodo od prejšnje sobote, ko so ga odprli, pa tja do ne-delje, 26. maja imeli prav toliko obiskovalcev.

V naslovu letošnjega sej-ma so napisali: »Na sej-mišču v Padovi 1.000 raz-stavljalcev in tudi irsko ne-bo.« Irci namreč tu raz-stavljajo prvič. V večjem enotnem paviljonu ne po-

nujajo samo svojih turistič-nih lepote, ampak tudi tipič-ne izdelke svoje obrti in in-dustrije ter tipične pijače in hrano.

Na transparentih pred sejmiščem sta poleg Irske omenjeni tudi Kitajska in Slovenija. Kitajska je za ita-lijanske poslovne ljudi zelo zanimiva, saj je izvoz strojev in blaga v državo z več kot milijardo prebival-cev zelo donosna stvar. Iz nje pa lahko blago uvažas po zelo nizkih cenah.

Slovenija je letos v Pado-vi v ospredju zanimanja si-cer v istem paviljonu, a vendar na dva, skoraj loče-na načina. Najprej moramo omeniti turistične delavce, ki se tega sejma v finančno zelo pomembnem središču Veneta udeležujejo že dol-go vrsto let. Slovenska turi-stična zveza prikazuje in ponuja naravne lepote vse Slovenije, se posebej pa primorskih krajev, od Obala do gornje Soške doline in Postojne. Svoje kapacite-te ponujajo slovenska ter-

malna kopaliska. Seveda ne manjkata novogoriška in portoroška igralnica, saj je dobro znano, da je med njunimi vsakodnevnimi gosti zelo veliko obiskoval-cev iz Veneta. Okrog vseh teh stojnic smo tudi letos, že prvi dan odprtja sejma, videli zelo veliko radoved-nežev, ki so želeli vrsto pojasnil.

Pod isto streho velikega paviljona, vendar nekaj metrov stran od turistične-ga prikaza slovenske zem-lje je Slovenska trgovinska in industrijska zbornica iz Milana uredila svoj zares velik razstavni prostor. Na stevilnih sejmiščih, ki smo jih doslej videli v Italiji, najbrž se nismo videli toliko pro-stora, namenjenega sloven-ski gospodarski stvarnosti. Sicer pa so neposredno pri-sotna le nekatera, niti ne tako velika slovenska pod-jetja. Ponujajo na primer dražgoske kruhke, panjske končnice in druge izdelke lesno slikarske obrti, vipav-sko in nekatere druge vrste

vina, lasko pivo, bifè. Se pomembnejši pa so pro-torčki za poslovne pogo-vore, za katere si v omenje-ni milanski zbornici moč-no prizadevajo.

Jutri bo na padovanskem sejmu dan Slovenije. Napo-vedan je tudi prihod slo-venskega ambasadorja v Ri-mu Petra Bekesa in vidnih predstavnikov slovenskega in italijanskega gospodarst-va. V okviru tega dne bo popoldne nastopila folklor-na skupina iz Skofje Loke.

Svoje turistične lepote letos spet prikazujejo tudi Hrvati, ki tokrat ne po-nujajo le Istre, ampak vso Dalmacijo, zaledje s Plit-viskimi jezeri in Zagreb po zares konkurenčnih cenah.

Na padovanskem sejmu najdemo domala vse, kot se za splosni sejem spodobi. Od avtomobilov do vsakok-vrstne stanovanjske opre-me, od navadne kramarije iz eksotičnih dežel pa do igrač in obrtnih izdelkov.

Marko Waltritsch

V Trstu in Milanu znižanje, v Turinu pa poskok letne inflacijske stopnje

Predvideno znižanje inflacije na 4,3%

RIM - Napovedi največjih raziskovalnih centrov o majski inflacijski stopnji so po vsem so-dec tokrat zadele v črno, kajti včerajšnji prvi podatki iz Mila-na, Turina in Trsta kažejo, da bi se utegnili ta mesec inflacija ustaviti pri 4,3 odstotka. Aprila in marca letos je znasala 4,5, maja lani pa kar 5,5 odstotka.

V Milanu so se življenjski stroški glede na april zvisali za 0,4 odstotka (aprila za 0,7), v primerjavi z lanskim majem pa za 5,1 odstotka, potem ko je bila aprila letna inflacija 5,2 od-stotka. V Turinu znaša mesečni porast življenjskih stroškov 0,5 odstotka (aprila 0,4), v primerja-vi z lanskim majem pa 3,9 od-stotka, vsekakor več kot aprila, ko je bil letni porast za 3,6 od-stotka. V Trstu pa se je inflacijska stopnja v letni primerjavi znižala od 4, 9 v aprilu na 4,7 odstotka v maju, medtem ko so se majski življenjski stroški z ozirom na april povečali za 0,4 odstotka, enako kot v Milanu. Dva pozitivna rezultata torej in en negativen, katerim se bodo danes pridružili podatki iz na-daljšnjih petih vzorčnih mest, jutri pa bodo na vrsti se zadnje mesto Istatovega statističnega vzorca, Genova.

Ce se za trenutek pomudimo pri Trstu, vidimo, da so se v

mesečni primerjavi najbolj povečali izdatki družin za pohist-vo, stanovanjsko opremo in za gospodinjstvo (+1,1%), sledijo izdatki za prehrano (+0,9%) in prevoz (+0,4%), vsi ostali kazalci iz draginjske kosarice pa so se povečali le za 0,1 odstotka, ali pa so ostali nespremenjeni (izdatki za izobraževanje in druge dobrine in storitve). Tudi v primerjavi z lanskim majem najdemo na prvem mestu iz-datke za pohištvo, stanovanjsko opremo in gospodinjstvo (+7,4%), tik za petami pa so jim stroški za stanovanje, vodo, energijo in kuriva (+7,2%); na tretjem mestu najdemo rekrea-cijo, kulturo in prireditve (+5,5%), na četrtem prehrano (+5,0%), sledijo pa obleka in obutev (+4,9%), prevoz (+4,3%), hoteli, restavracije in bari (+3, 9%), izobraževanje (+3,7%), iz-datki za zdravje (+2,8%) in dru-gre dobrine in storitve (+2,3%).

Iz Vidma, ki sicer ne sodi med vzorčna mesta, pa je včeraj prišel podatek, po katerem je majska inflacija enaka kot v aprilu, in sicer 5,4 odstotka. V mesečni primerjavi so se najbolj podražili obleka, obutev in go-stinske storitve, kar gre v veliki meri pripisati povečanemu povpraševanju zaradi dotoka kupcev iz Avstrije.

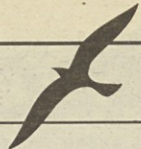
BCIKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

20. MAJ 1996	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1529,00	1570,00
nemška marka	998,00	1024,00
francoski frank	294,00	302,00
holandski gulden	889,00	918,00
belgijski frank	48,10	50,10
funt sterling	2307,00	2377,00
irski sterling	2375,00	2447,00
danska krona	258,00	265,00
grška dramma	6,20	6,60
kanadski dolar	1114,00	1148,00
japonski jen	14,20	14,70
švicarski frank	1208,00	1244,00
avstrijski šiling	141,30	145,60
norveška krona	232,00	239,00
švedska krona	226,00	233,00
portugalski escudo	9,60	10,00
španska pezeta	11,90	12,50
avstralski dolar	1218,00	1266,00
madžarski florint	11,00	14,00
slovenski tolar	11,20	11,70
hrvaška kuna	265,00	290,00

KMEČKA BANKA - GORICA		
20. MAJ 1996	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1534,00	1564,00
nemška marka	1002,00	1020,00
francoski frank	293,00	303,00
holandski gulden	887,00	912,00
belgijski frank	48,25	50,05
funt sterling	2301,00	2381,00
irski sterling	2370,00	2465,00
danska krona	257,00	267,00
grška dramma	6,18	6,78
kanadski dolar	1112,00	1147,00
švicarski frank	1211,00	1236,00
avstrijski šiling	140,94	145,44
slovenski tolar	11,20	11,50

MILANSKI DEVIZNI TRG			
20. MAJ 1996	v LIRAH		
valuta	nakupni	srednji	prodajni
ameriški dolar	—	1552,290	—
ECU	—	1904,190	—
nemška marka	—	1010,480	—
francoski frank	—	299,550	—
funt sterling	—	2347,060	—
holandski gulden	—	903,970	—
belgijski frank	—	49,158	—
španska pezeta	—	12,121	—
danska krona	—	261,790	—
irski funt	—	2421,730	—
grška dramma	—	6,384	—
portugalski escudo	—	9,835	—
kanadski dolar	—	1131,650	—
japonski jen	—	14,484	—
švicarski frank	—	1249,540	—
avstrijski šiling	—	143,610	—
norveška krona	—	235,530	—
švedska krona	—	229,630	—
finska marka	—	328,940	—
avstralski dolar	—	1238,260	—

FRANKFURTSKI DEVIZNI TRG			
12. APRIL 1995	v DEM		
valuta	nakupni	srednji	prodajni
ameriški dolar	1.5007	1.5047	1.5087
funt sterling	2.2676	2.2746	2.2816
irski funt	2.3436	2.3506	2.3576
kanadski dolar	1.1055	1.1095	1.1135
nizozemski gulden	89.387	89.497	89.607
švicarski frank	23.120	23.220	23.320
belgijski frank	4.8587	4.8687	4.8787
francoski frank	29.375	29.435	29.495
danska krona	25.850	25.910	25.970
norveška krona	23.078	23.138	23.198
švedska krona	22.345	22.405	22.465
italijanska lira	0.9534	0.9574	0.9614
avstrijski šiling	14.200	14.220	14.240
španska peseta	1.1912	1.1952	1.1992
portugalski escudo	0.9700	0.9730	0.9760
japonski jen	1.3805	1.3820	1.3835
finska marka	31.940	32.020	32.100



SODOBNI TRST / LETOŠNJI DIALOGI

Oporečniški plakati Ševčika

Razstava bo odprta do 15. junija



Z likovno razstavo v trzaskem studiu Tommaseo Prasko oporečnost v političnih plakatih so se v soboto začeli letošnji Dialogi z umetnostjo srednjevzhodne Evrope, ki jih organizira združenje Sodobni Trst (foto KROMA). Václav Ševčík, fotograf, grafični oblikovalec in profesor na soli za uporabno umetnost v Pragi predstavlja osnutke za plakate, ki so spremljali politično dogajanje na vzhodu od praskne pomladi do padca berlinskega zidu. Crnobeke fotografske izseke pozivljajo barvni napisi, ki dodatno poudarjajo njih sporočilnost. Razstava bo na ogled do 15. junija od torka do sobote med 11. in 13. in 17. in 20. uro. (Jam)

BLED / MEDNARODNO SNIDENJE

»Antigona danes« na srečanju članov PEN

Letošnje blejske dneve predstavili včeraj na tiskovni konferenci

Na sedežu v Ljubljani je bila včeraj tiskovna konferenca, na kateri je Slovenski center PEN predstavil letošnje mednarodno srečanje na Bledu, ki bo potekalo od danes, 21. maja do petka 25. t.m. Ob tem so spregovorili predsednik Marko Kravos, predsednik komiteja Pisatelj za mir Boris A. Novak in organiz. tajnik Iztok Osojnik.

Letošnje srečanje bo v znamenju 70-letnice slovenskega centra, (ta je bil ustanovljen le 5 let za glavnim v Londonu, vseh centrov po svetu pa je danes 115). Udeležilo se ga bo okrog 60 tujih gostov iz 26 držav in večje stevilo slovenskih članov PEN kluba, seveda tudi iz zamejstva v Italiji in Avstriji.

Tema na okroglih

mizah prvega dne je »Antigona danes«, uvodne eseje zanj so prispevali Claudio Magris, Tine Hribar in Viktor Krivuljin (Rusija). V četrtek se bo razprava nadaljevala na pobudo in pod pokroviteljstvom komiteja Pisatelj za mir pri svetovnem PEN centru - letemu predseduje pisnik Boris A. Novak. Okvir razprave pa nakazuje naslov »Si vis pacem...« za katerega je uvodne misli prispeval Alexandre Blokh (iz Francije, sicer tudi generalni sekretar svetovnega PEN).

Za udeležence srečanja bo priredil sprejem predsednik Republike Slovenije, prireditev sama pa se bo iztekla v petek s kulturnim izletom v Kamnik in okolico.

Kot posebno, stransko pobudo je organizator predvidel se posebno predstavitev slovenske literature za tuje goste. Predstavljen bo Smoletova Antigona pa tudi cela vrsta del, ki so zadnji čas izšla v tujih jezikih in ki potrjujejo živost in izzivalnost našega leposlovja v svetu. Za tem se bodo s svojim branjem predstavili tuji gostje sami. - Ta dva literarna dogodka se bosta odvijala v gostišču Avsenik v Begunjah.

Iz dolgega seznama letosnjih gostov kaže izpostaviti italijanske udeležence: iz Trsta bo poleg Claudia Magrisa (za katerega je prisotnost zaradi osebnih težav vprašljiva, bo na Bledu prebran njegov prispevek) prispela se

Carmela Fratanonio, iz Rima Giuliana Morandini, iz Istre pa italijanska pesnica Lore-dana Bogliun. Iz Trsta sta svojo prisotnost na Bledu potrdila se argentinski pesnik Juan Octavio Prenz in slovenski esejist Ivan Verč.

Naj omenimo, da sta se v teh dneh, na poti na Bled, mudila v Trstu podpredsednik svetovnega PEN centra Francis King in tajnik londonskega centra ter urednik revije »PEN International« Peter Day. Ob neuradnem obisku v našem mestu sta se srečala tudi s podpredsednikom Deželnega sveta Furlanije-Juljske krajine Milošem Budinom in se pogovarjala o tukajšnji slovenski stvarnosti in problemih.

MILAN / ROCKY HORROR SHOW

Privlačnost trasgresije

Milan je v zadnjih letih postal južnoevropska prestolnica musicalov, ki smo jih drugače lahko videli le v Londonu, New Yorku ali severni Evropi. V zadnjih letih se gledališke turneje musicalov daljsajo in končno so med stalno obiskane kraje uvrstili tudi lombardsko mesto.

Tako je tudi z Rocky Horror Showom, najbolj trasgresivnim musicalom zadnjih trideset let. Predstavo si je od 2. maja ogledalo že dvajsetisot ljudi, v gledališču Smeraldo v Milanu so jo igrali se do nedelje, nakar se bo preselila v Avstrijo, in sicer v Salzburg in na Dunaj.

Delo Richarda D'Briena je predvsem kolektivni praznik. V vseh teh letih (uprizorjajo ga od leta 1973) je Rocky Horror Show tako v gledališki kot v filmski verziji postal prava cult predstava, s



katero se publika nekako istoveti in aktivno sodeluje s petjem, plesanjem in odgovarjanjem igralcem.

Tako je bilo tudi v Milanu. Rocky Horror je dogodivščina mladega dobromislečega ameriškega para (David Schmittou in izkušena Ellen Hoffman), ki v

dezevni noči išče pomoč v transilvanskem gradu transeksualca Frank N'furterja (Bob Simon). Ze ob samem vходу v Frankenstein Place ju caka vrsta presenečenj. Liki igralcev so seveda prirojeni igri, ki predlaga spolnost in horor, ki je mešanica mrežastih nogavic, spolnih odnosov in komicnih trenutkov.

Glavni junak je seveda Frank N'furter, ki si v laboratoriju pripravlja plavalasega lepota Rockyja, nova gosta pa ga prevzameta in zato se raje preusmeri in osvajanje mlade para, kar mu bo seveda z zvito stjo in sarmom tudi uspelo.

Rocky Horror je dvourni spletka dopadljivih dogodivščin, ki bo se dolga leta ostala med simboli mladinske kulture in ki si jih je vsaj enkrat v življenju vredno ogledati.

Ales Waltritsch

TURIN / KNJIŽNI SEJEM

Osrednja tema v žarišču polemik

Danes se zaključuje prvi ženski ustvarjalnosti posvečen sejem

TURIN - Letošnji knjižni sejem, ki se zaključuje danes, je spremljala vrsta polemik. Vendar pa po oceni predsednika Accornera in ideatorja programa Benamina Placida polemike pravzaprav osmišljajo samo prireditve in dokazujejo, da je interes glede nekaterih vprašanj zelo živ. Tako npr. s statističnimi podatki v rokah - do predzadnjega dne si je sejem ogledalo 111 tisoč oseb, kar je porast glede na lani - utemeljujejo, da je osrednja tema privabila ljudi. Izbrana tema oz. njen zapis pa je tudi sprožil križne kritike, saj je bilo branje naslova Novecento stoletje žensk? v vprašanju na koncu zelo različno. Nekateri slavne povabljenke v Turin sploh niso prisle, čes da končni vprašaj daje naslovu omaležujoč naglas. Druge so spet menile, da je tako zastavljena tema za ženske ponižujoča, ker jih se vedno potiska v nekašne geto. In končno so tu se spori med moškimi in ženskimi diskutanti na raznih okroglih mizah.

Ce so bila uvodna srečanja zelo vplud-

na in oprezna, pa so na nedeljskih prisla do izraza nerazumevanja oz. »stare resnice«. Tako je na okrogli mizi o strasti novinarka Lucia Annunziata zelo direktno povedala, da se ženske se vedno morajo odpovedati svoji bolj »strastni in ustvarjalni naravi«, ce želijo uspeti. Njihovi vrstniki so se zapisali uspešnosti in slednja je merilo za vse. Ženska ima seveda tudi možnost, da si ustvari masko in tako »prelisci« togo moško miselnost.

Strogi in samoodpovedovalni tezi znane novinarke so moški na drugi okrogli mizi zoperstavili že znane ocene o uspešnih ženskah, ki so zanje se vedno predvsem politicarke, ki »so slabše od kolegov«. In tako je iz posrednih sočnanj izšla stara resnica: moški in ženske se se danes ne razumejo in tudi bolj malo spoštujejo. Ce je v zadnjih dneh bilo ozračje na debatah bolj vroče, pa so se pomirili vsi, ki so očitati politikom, da jih knjižni sejem ne pritegne: v zadnjih dneh je namreč v Turin le prislo nekaj predstavnikov vlade.

TRST / 2. FESTIVAL SODOBNE DRAMATIKE

Magrisovi Glasovi

Med drobnimi biseri, ki jih ob svojem izteku ponuja Festival sodobne dramatike v trzaskem Avditoriju Muzeja Revoltella, gre vsekakor omeniti preprosto odrsko predstavitev monologa Le voci (Glasovi) znanega trzaskega avtorja Claudia Magrisa. Delo, ki je izšlo pred kratkim, je doživelo veliko pohvalnih kritik, kar je, seveda poleg avtorjeve priljubljenosti, v soboto zvečer privabilo veliko poslušalcev, ki so s tezaivo našli mesto v malem avditoriju. Marco Natalucci je v režiji Uga Chitija učinkovito s svojega zornega kota predstavil protagonista, ki mu je edini užitek v življenju poslušanje ženskih glasov na telefonskih odzivnikih. Samo v teh glasovih na magnetofonskem traku spoznava dušo žensk, ki so posnele sporočilo: njihov glas v živo po njegovem zakriva njihov resnični jaz. V Nataluccijevem samogovoru pride živo do izraza protagonista obsedenost, zarise se ves njegov svet in na koncu slutnja tragičnega razpleta,

tako da je požel navdušen aplavz občinstva in tudi samega avtorja, ki je bil prisoten v dvoranah.

V nedeljo in včeraj je bil v isti dvorani na sporedu se spomin na uničevalni potres v Furlaniji pred dvajsetimi leti z naslovom Ore 9 del silenzio (Deveta ura tisine). Bila je to lepljenka vtisov in pričevanj preprostih ljudi, a tudi furlanskih pesnikov; združila in tudi podala jih je Leda Palma ob režiji Domenica Mongelli. Ceprav je bil to iskren in gotovo tudi doživet poklon prebivalstvu, ki ga je doletela težka izkušnja, je bil morda preveč konvencionalno zasnovan, da bi se zarezal v dušo poslušalcev.

Tudi zadnja predstava Festivala sodobne dramatike bo solo nastop igralke. Beatrice Visibelli bo drevi in jutri zvečer predstavila monolog Nicole Zavaglija Sotto spirito (Pod duhom), v katerem bo predstavila Mariso, preprosto žensko, ki je izgubila sedem otrok in sprasuje Boga za vzrok tako krute krivice. (bov)

CANNES / FILMSKI FESTIVAL

V pričakovanju 50-letnice

CANNES - Za zaključek, pred podelitvijo nagrad seveda, so na 49. filmskem festivalu predvajali komedijo Flirting with disaster režiserja Davida O. Russela, ki je zaslovel s svojim nastopom na Sundance Festivalu. Direktor festivala Gilles-Jacob se je tako zelel izogniti morebitnim nevšečnostim, ki bi jih lahko povzročil kaksen povprečen film ali pa nekorekten poklon kaksni zvezdi, kot se je že zgodilo.

Po splošni oceni gre jemati letošnji festival kot prehodni, saj bodo naslednje leto v Cannesu slavili pol stoletje festivala. Drugače pa je na prireditvi prislo do vrste prijetnih presenečenj, za evropske kritike je se najbolj spodbudna ugotovitev, da se je evropska kinematografija - ne glede na nagrade - odlično odrezala. Ob sapodbudnih ocenah na uspeh kaže tudi odlična prodaja, saj so npr. danski film Breaking the waves odkupili že po celim svetu (v Italiji ga bodo predvajali oktobra).

Med starimi in mladimi zvezdami, ki so vzbudile največ pozornosti, gre nedvomno omeniti Mastroianni, očeta Marcello in hčer Chiaro. Skupaj sta nastopila v filmu cilškega režiserja Ruiza Tri življenja in samo ena smrt, v katerem je prisel do izraza predvsem slavni in ljubljani Marcello, ki je nosilni igralec celega filma. Tokrat se na promenadah ni gnetlo toliko večjih ali manjših filmskih zvezd, zato pa je v Cannes prislo veliko glasbenikov, tako da so filmski festival zvečer in ponoči spreminili v glasbenega.



Marcello Mastroianni s hčerko, igralko Chiaro (foto AP)



BANGUI / UPOR VOJAKOV

Francozi bodo poskrbeli za Italijane in vse druge tujce

BANGUI - Kot je sporočil italijanski konzul v glavnem mestu Centralnoafriške republike Pierre Giuliani Gino, je francoska vojska na letališču v Banguiju ze zbrala 600 tujih državljanov, med katerimi tudi dvanajst Italijanov, ki jih bi lahko vsak trenutek evakuirali.

V soboto se je v Banguiju uprlo kakih 200 vojakov, ker je predsednik republike Angel-Felix Patassé sklenil postaviti pod nadzorstvo predsedniške garde orožarno glavne vojašnice Kasai. To je sklenil po aprilskem uporu skupine vojakov, ki so z orožjem izsilili, da jim je vlada izplačala plače, ki jih niso prejeli tri mesece.

Francija se je takoj odzvala prošnji za pomoč in poslala v to državo se dodatna ojačenja. Ze včeraj so francoski vojaki zastrazili vse strateske objekte v glavnem mestu. Na letališču so le tujci iz osrednji cetrti Banguija, ker je položaj v drugi krajih Centralnoafriške republike miren. Po podatkih rdečega kriza je dosedanj upor terjal šest mrtvih in kakih štirideset ranjeni vojakov in civilistov.

Konzul Pierre Giuliani Gino je prepričan, da se bo položaj v prihodnjih dneh umiril, ko bo upornikom zmanjkalo streliva. Bolj ga skrbijo tatovi in plenilci, ki kot obicajno izkoristijo vsako priloznost.

VELIKA BRITANIJA / NAČRTUJEJO DVG PODMORNIC

Nemški »U-boati« kamen spotike

ZDA načelno nasprotujejo tej pobudi, v kateri pa nekateri vidijo enkratne zasluge

LONDON - V kratkem bi lahko z dna ob obalah Irske dvignili vsaj nekaj od 116 nemških podmornic, ki so jih po koncu druge svetovne vojne potopili v okviru drastične razorožitve Nemčije, ki sta jo zahtevala Velika Britanija in takratna Sovjetska zveza. Seveda, ce se temu ne bo uprl Pentagon, ki nasprotuje tej pobudi.

V preteklih dneh je britanski vlačilec Sea Trojan s pomočjo daljinsko vodenih zepnih podmornic in televizijskih kamer odkril v globini 60 metrov dobro ohranjeno nemško podmornico. Lezi na pesčenem dnu, pred korozijo morske vode pa so jo baje zascitili morskimi organizmi. Britanski poslovnež Jack Waite je lani od Velike Britanije in Irske kupil pravico za dvig vseh potopljenih nemski podmornic. 76-letni poslovnež je namreč zavohal dober posel, ker je prepričan, da bi se razni muzeji in zabavišca dobesedno pulili, da bi imeli kot atrakcijo enega od nemških Unterseebootov. Izvedenci so prepričani, da je pred kratkim lokalizirani »U-boat« že kot staro zelezo vreden vsaj milijardo lir, kot spomin in muzejski rekvizit pa večkrat toliko.

Kot receno, je Jack Waite prepričan, da se mu bo posel izplačal. Prav zato ne razume ameriskega načelnega nasprotovanja dvigu potopljenih nemških podmornic. Ze res, da te podmornice opirajo stare rane. Američani brzkone nočejo, da bi razkazovali te vrhunske doseske vojne industrije nacistične Nemčije. Med drugo svetovno vojno so namreč nemške podmornice samo na Atlantiku torpedirale 3 tisoč zavezniskih ladij. Pri tem je bilo ubitih 30 tisoč mornarjev in civilistov, uničeni pa je bilo več kot 14 milijonov ton tovora. Zavezniske mornarice so se morale posneto potruditi, da so s z zascitenimi konvoji vsaj nekoliko omilile izgube v napadih pravih tropov nemških podmornic, ki so bile strah in trepet za zavezniska brodovja.

V Veliki Britaniji trenutno ni v nobenem muzeju kake nemške podmornice. Prvo naj bi razstavili v Liverpoolu ob spominski prireditvi Bitke za Atlantik. Ta naj bi prebila led, tako da se bo zvišalo povprasevanje po takih »spominkih«.

NOVICE

Protiaidsova želatina prepreči okužbo opic

NEW YORK - Ameriskim znanstvenikom je uspelo uresniti vaginalno dželatino, ki pri opicah prepreči, da bi se spolno okužile z aidsom. Kot je povedala Zeda Rosenberg, odkritje odpira novo upanje za ženske, ki so bile do sedaj odvisne od partnerjevega pristanka na uporabo kondoma. Seveda pa so znanstveniki opozorili, da je bila snov uspešna pri opicah in da je vpraskljivo, ce bodo podobne rezultate ugotovili tudi pri cloveku.

Iz ukrajinske zakonodaje bodo črtali smrtno kazen

MOSKVA - Ukrajinski predsednik Leonid Kučma je ustanovil posebno komisijo, ki bo pripravila zakonske spremembe za ukinitev smrtne kazni. Kot je sporočila ruska tiskovna agencija Itar-Tass, bo Ukrajina tako spostovala obvezo, ki jo je sprejela, ko so jo sprejeli v Svet Evrope. V petek je nekaj podobnega storla tudi Rusija, a s predsedniškim odlokom o postopnem zmanjšanju primerov smrtnih kazni.

Ukradli radioaktivni material

HELSINKI - Neznanci so v Helsinkih iz nekega parkiranega avtomobila ukradli svinčeni tulec, v katerem je bil shranjen radioaktivni material. Kot je povedal predstavnik za tisk centra za jedrsko varnost Matti Asikainen, je to zdravniški radioaktivni material, ki ni nevaren, dokler je v zascitnem tulcu.

Pomor rib v delti Donave

BUKARESTA - Zaradi ogromnih količin fosforja je prislo v zadnjih dneh do pravega pomora rib v stevilnih rokavih delte Donave. Najhuje je v jezeru Gorgova, mrtvem rokavu Donave, kjer se ta pojav ponavlja vsakih pet let. Kot je zapisal dnevnik Adevarul, znanstveniki se niso ugotovili, zakaj se fosfor v takih količinah pojavi vsakih pet let.

VARSTVO NARAVE / ZASKRBLJUJOČI PODATKI

Dioksin zastruplja Japonsko

Japonska je edina država, ki nima obvezujoči in strogih norm

TOKIO - Vsako leto nad Japonsko pade skupaj z dežjem ena desetina dioksina, ki so ga Američani v sedemdesetih letih potrosili po vietnamskih gozdovi. Klic in sili prihaja iz skupine japonskih znanstvenikov, ki so izvedli poglobljeno studijo o prisotnosti dioksina v zraku. Japonsko časopisje je seveda takoj zagrabilo to »kost«, ki ponovno dokazuje, da je za japonske oblasti zdravje ljudi deveta briga. Dnevnik Mainichi je tako zapisal, da je Japonska edina industrijska država, ki nima obvezujocih dolacil za to nevarno kancerogeno snov.

Na udaru je predvsem 1.840 upepeljevalnikov za mestne smeti in odpadke, iz katerih pride v ozracje skoraj 80 odstotkov vsega dioksina. Skupina znanstvenikov univerze Ehime (južno od Tokia) in z osaske univerze je zato pozvala vlado, naj končno sprejme strozje in obvezujoče nor-

me. Leta 1990 je japonska vlada sprejela prve omejitve glede dioksina, ki pa dopuscajo petkrat vecje količine (0, 5 nanograma) kot v Evropski uniji, kjer je skrajna meja 0, 1 nanograma na kubični meter. Da bi bila mera polna, so bili izvzeti vsi upepeljevalniki, ki so jih zgradili pred letom 1990, teh pa je kar 93 odstotkov.

Znanstveniki so obenem ugotovili, da se dioksin grnadi v tkivu sladkovodnih in morskih rib, kar bi bilo lako usodno za narod, ki se hrani predvsem z ribami. Na tokijsko vlado so pred casom glede dioksina poleg naravovarstvenikov zaceli pritiskati tudi odvnetniki. Vse vec je namreč tozb uslužbencev v upepeljevalnikih, ki so zboleli zaradi raka. Izgledi o konkretnih ukrepih pa po pisanju dnevnika Asahi niso najboljši, ker dioksin mori počasi, vlada pa ukrepa le v primerih pravih pokolov, kot je bil tisti v Minamati.

NA NORVEŠKEM / EVROVIZIJSKA POPEVKA

Tudi letos je zmagala Irska

Hrvaška je bila četrta, Slovenija pa 22. pred BiH in Finsko



OSLO - Irska je v nedeljo zvečer v Oslu ze sedmic osvojila prvo mesto na tekmovanju za evrovizijsko popevko leta in tako podrla vse rekorde na omenjenem tekmovanju. Zmagoslavno popevko The Voice, ki jo je navdinila keltska duhovna glasba, je zapela 23-letna Eimear Quinn. (Na sliki AP)

Irska je z veliko prednostjo 48 tock zmagala pred Norvesko, ki je dobila 114 tock, in Svedsko, ki je dobila 14 tock manj. Na cetrtto mesto se je uvrstila predstavnica Hrvaske Maja Blagdan, ki je odpela pesem Sveta ljubezen, medtem ko je slovenska predstavnica Regina s pesmijo Dan najlepših sanj s 16 tockami pristala na 22. mestu in tako prehitela le predstani Bosne in Heregovine ter Finske.

VESOLJE / USPEŠEN ZAČETEK DESETDNEVNE MISIJE

Posadka Endeavourja je že razgrnila napihljivo anteno

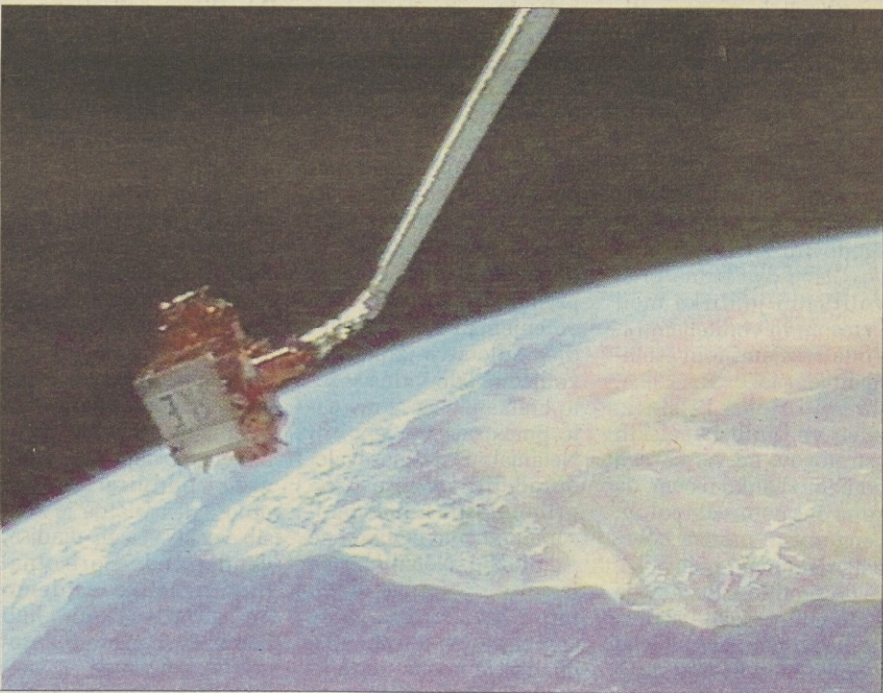
Po vrnitvi bodo trajekt preuredili za gradnjo postaje Alfa

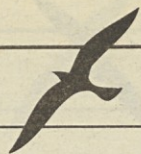
WASHINGTON - Po brezhibni nedeljski izstrelitvi ameriskega vesoljskega trajekta Endeavour (na zgornji sliki AP) z izstrelisca Kennedy na Rtu Canaveral je sestlanska posadka včeraj ze »izstrelila« napiljivo anteno razseznosti teniskega igrišca, saj je dolga 33, široka pa 13 metrov. Življenjska doba te antene bo kratkotrajna, ker bo ze v prihodnjih urah zgorela v gostejših plasteh atmosfere in bo torej vidna z južnih držav ZDA. Kljub kratkotrajnosti pa je to osrednji poskus v desetdnevni vesoljski misiji Endeavourja. Nasa je namreč prepričana, da imajo napihljive antene izredno bodobnost. Sedanja je zgrajena iz mylarja, posebne tkanine, ki služi za vrhunska regatna jadra. Zložena je nekoliko vecja od zložljive mize, tako da jo je robotizirana zerjavska roka Endeavourja z lahkoto spravila iz skladišca (na spodnji sliki AP). Prav to je ena od prednosti takih anten, ki jih napihnejo z vodikom, v brezračnem prostoru ni namreč nevarnosti požara. K temu je treba se dodati, da take antene nimajo gibljivih delov, ki bi se lahko pokvarili. Poglavje zase so seveda mikrometeoriti in razni premeti v zemeljski orbiti, ki bi lako prodrli tanko lupino antene.

Poleg tega poizkusa bodo astronauti prvič poizkusili vesoljske »steklenice« koka kole. Tekocine so namreč v breztežnostnem stanju izredno nevarne, ker kot

orjaske kaplje brezsilno tavajo po vesoljskih kabinah in lahko povzročijo nevarne kratke stike, ce pridejo v stik z električnimi aparaturnami. Poleg tega bodo izvedli več poizkusov z vesoljskim akvarjem, v katerem so licinke skoljk, jajčeca morskih jezev in embriji morskih zvezd. Ob znanstvenih bodo uresnili tudi nekaj »utilitarističnih« poizkusov s polprevodniki. Prav tako bodo izvedli nekaj znanstvenih poizkusov o kostnih boleznih.

Vesoljski trajekt Endeavour bodo po pristanku 29. maja prepeljali v Kalifornijo, kjer bodo na njem izvedli vrsto sprememb. V vesolje bo namreč poletel sele decembra leta 1997, ko bodo zaceli graditi mednarodno vesoljsko postajo Alfa.





BASKOVSKA SEPARATISTIČNA ORGANIZACIJA ETA UDARILA V CORDOBI

Prvi teroristični napad v Aznarjevem mandatu

Bomba na avtobusnem postajališču zahtevala smrtno žrtev

CORDOBA (Reuter, J. V.) - Včerajšnji bombni napad na avtobusnem postajališču v Cordobi je zahteval eno smrtno žrtev in se je zgodil le nekaj minut pred prihodom avtobusa, polnega pripadnikov španskih oboroženih sil. Bombna eksplozija je prvi napad baskovske separatistične organizacije Eta odkar je vladno krmilo v Spaniji prevzel novi premier, konservativec José María Aznar.

Bomba je bila podstavljena v smetnjaku na avtobusnem postajališču, kjer se vedno zadržuje veliko vojakov. Eksplozija je ubila 27-letnega naredni-

ka kopenske vojske Miguela Angela Ayllona in ranila dva civilista ter se enega vojaka. Strokovnjaki preiskovalnih organov domnevajo, da je bomba eksplodirala prezgodaj; njen cilj naj bi bil avtobus, poln vojakov, ki je bil v trenutku eksplozije od postajališča oddaljen se približno dvesto metrov.

Opazovalci, predstavniki oblasti in tuji diplomati se strinjajo, da je glavni namen včerajšnjega Etinega napada sporočilo novim oblastem, da baskovski skrajneži tudi ob konservativni vladi ne bodo mirovali. Ljudska stranka (PP), ki je zmagala na letošnjih parlamentarnih volitvah, je v predvolilni kampanji obljubljala, da bo proti Eti nastopila se ostreje kot njeni predhodniki socialisti. Kasneje, v času sestavljanja vlade in pridobivanja parlamentarne podpore, je Aznar omilil svoje izjave proti Baskom, ker je hotel na svojo stran pridobiti tudi umirjene baskovske nacionaliste (PNV).

Španski politični analitiki napovedujejo, da se bodo Etini napadi v prihodnosti se okrepi. Baskovski separatisti so svoj boj začeli leta 1968, v času diktature generala Francisca Franca. Pri tem so napade opravičevali z dejstvom, da se borijo proti vojaški diktaturi. Po Francovi smrti leta 1975 in vnovični vzpostavitvi demokracije v Spaniji Eta ni prekinila napadov, med trinajstletno vladavino socialistov pa jih je celo stopnjevala, saj je nekajkrat napadla tudi civilne cilje. Ker je sedanja vladajoča stranka PP naslednica Francovih desničarjev številni strokovnjaki upravičeno domnevajo, da se bodo Baski v prihodnjih mesecih se ostreje mascevali za zatiranje v času diktature.



Tanki za zaščito predsednika države

DAKA (Reuter, J. V.) - Bangladeska vojska je včeraj s tanki (na sliki, telefoto: Reuter) obkolila predsedniško palaco v središču glavnega mesta, da bi zavarovala predsednika Abdura Rahmana Bivasa, ki je nekaj ur pred tem odstavil poveljnika oboroženih sil Bangladeša, generala Abu Saleha Mohameda Nasima. Predsednik Bivas je generala Nasima obtožil, da poskuša izvesti vojaški udar in noče izpolnjevati njegovih ukazov. Vojska je na predsednikovi strani, saj je takoj po tem, ko je Bivas prek televizije sporočil svojo odločitev o odstavitvi generala Nasima s tanki prisla na ceste desetmilijonske prestolnice Daka in prevzela nadzor nad ulicami okoli predsedniške palače, sedeža državne radiotelevizije ter ostalih radijskih in televizijskih postaj v glavnem mestu. Državna radio in televizija o dogodkih na ulicah Dake nista poročala, ampak sta dvakrat ponovila posnetek predsednikovega govora državljanom, v katerem je Bivas prebivalce pozval, naj ostanejo mirni in se ne pustijo iz-

zvati nestrpnem. Povedal je, da je za novega poveljnika oboroženih sil imenoval generala Mahbubura Rahmana, tanki pa naj bi zavzeli položaje samo zaradi vzdrževanja reda in miru. V javnosti se ni znano, zakaj je predsednik Bivas sprejel odločitev o razrešitvi general Nasima. Po nekaterih podatkih naj bi general zavrnil ukaz o upokojitvi dveh visokih častnikov bangladeske vojske, generala Morseda Kana in brigadirja Mirona Hamidura Rahmana. Kan je bil poveljnik vojaškega okrožja Bogra na severu države, Rahman pa je poveljeval Bangladeskim strelcem, paravojaški organizaciji, ki opravlja podobne naloge kot zandarmerija v evropskih državah. Opazovalci ugotavljajo, da bodo zadnji zapleti odločilno vplivali na potek parlamentarnih volitev v državi, ki so napovedane za 12. junij. Bangladešu, ki je neodvisnost razglasil leta 1971, so v 25 letih obstoja kar petnajst let vladali vojski, prve svobodne volitve pa so bile izvedene sele pred petimi leti.

BOMBA V ŠPANIJU

V eksploziji bombe v mestu Cordoba na jugu Španije je bil včeraj ubit narednik španske vojske. Napad, v katerem sta bila ranjena še dva civilista in en vojak, je prvo teroristično dejanje baskovske separatistične organizacije Eta po izvolitvi nove konservativne španske vlade pred dvema tednoma.

Bomba je bila podstavljena v smetnjaku na avtobusnem postajališču, kjer se zadržuje veliko vojakov. Strokovnjaki domnevajo, da je bomba eksplodirala prezgodaj, saj bi moral nekaj minut kasneje na postajališču ustaviti poln vojaški avtobus.

avtobusno postajališče na Avenida de Carlos III



NAJBOLJ IZENAČENA PREDVOLILNA TEKMA V OSEMINŠTIRIDESETIH LETIH IZRAELSKÉ ZGODOVINE

Oljčna vejica in M-16 na voliščih

TEL AVIV - (Reuter, B. Ž.) - Izraelska laburistična vlada je včeraj branila svoje dosežke na varnostnem področju, ki je glavna tema izraelske predvolilne kampanje. Laburisti so obljubili, da na volitve ne bodo vplivali ne Iran ne muslimanski skrajneži, ki jih je premier Simon Peres pred časom obtožil, da nameravajo vreči njegovo vlado in tako zaustaviti mirovni proces.

Vlada je sporočila, da bodo volilci krivi za sramoten poraz, če bodo dopustili, da bo nanje vplival terorizem. »Največje popuščanje teroristom je, kadar storis tzišto, cesar v normalnih razmerah ne bi,« je dejal notranji minister Haim Ramon. V Izraelu poteka najbolj usodna predvolilna kampanja v zgodovini židovske države. Slaba dva tedna pred volitvami je dirka med Peresom in voditeljem Likuda Benjaminom Netanyahujem tako izenačena, da celo Herzl Lifshitz, eden vodilnih izraelskih astrologov, ne ve, kakšen bo izid. »Lahko recem, da sem izkušen astrolog, vendar vam moram povedati, da nimam pojma, kaj se bo zgodilo,« Razlog, da so te volitve tako usodne, ne leži v tem, ker Izraelci izbirajo med dvema različnima pogledoma na pri-

hodnost, marveč med dvema različnima pogledoma na sedanost.

Prvič v zgodovini so Palestinci postali izraelski mirovni partnerji. Pravkar se odvija tudi mirovni proces z vsem arabskim svetom. To je to; to je mir z vsemi svojimi napakami in koristmi. In ker se je vse skupaj začelo odvijati po zadnjih volitvah, bodo imeli Izraelci prvič možnost izreci se o omenjenem miru. Posledice odločitve izraelskih volilcev bodo vidne v zelo kratkem času. Prav zato poskušajo Peresovi in Netanyahujevi oglaševalci opredeliti sedanost, ne prihodnosti. Likud opozarja na nedavne bombne eksplozije, Netanyahu pa izraeloe opominja, da jih mora biti strah, ko se sprehajajo po ulicah. »Sedanost je nočna mora in jaz bom tisti, ki bom to

sedanjost spremenil,« trdi Netanyahu.

Peresovi propagandisti pa kažejo na rastoče tovarne, smehljajočo se mladino, ki potuje po cellem svetu in yuppieje, ki se vozijo v športnih avtomobilih. Za vse to se je treba zahvaliti gospodarski rasti, ki jo je prinesel mir. »Sedanost je dobra. Dovolite mi, da končam proces, ki nas je privedel do tu,« poziva Peres.

Kaj bo torej odločilno? Obstaja veliko manjših zadev, vendar bo tehtnica brzkone prevesilo dejstvo, kot trdi izkušeni izraelski raziskovalec javnega mnenja Hanoch Smith, da 60 odstotkov Izraelcev vedno odgovori pritrdilno, ko jih vprašas, ali si želijo nadaljevanja mirovnega procesa, ki ga je začel Jicak Rabin. Vse od prvega stiska rok v Izraelu obstaja tiha večina, ki podpira mirovni proces. Ta večina je včasih večja, včasih manjša, vendar vedno prisotna. Prav tu lahko najdemo razlago, zakaj je mir kljub bombnim napadom dosegel takšno raven. Z vsakim terorističnim napa-

dom se večina zmanjša, vendar se pozneje vedno vrne na prejšnjo raven, trdi Smith. Prav zato bi morebiten teroristični napad lahko odločil volitve. Če napada do volitev ne bo, bo Peresa, ki sedaj vodi za pet odstotkov, težko premagati. Če napad bo, bo težko premagati Netanyahuja. Nič čudnega torej, da v Izraelu vsi govorijo o bombi. Izraelski radio svoj jutranji program začne s kratkim sporočilom, ki ga vsakdo razume: »Nič se se ni zgodilo.«

Ker javnomnenjske raziskave kažejo, da si Izraelci želijo mirovni proces, si Netanyahu prizadeva glasove se neodločenih volilcev pridobiti z obljubami, da ne bo prekinil mirovnega sporazuma iz Osla. Netanyahu je namreč oblikoval program svoje stranke, ki poziva k razširitvi židovskega ozemlja, zaprtju palestinskih uradov v Jeruzalemu, ohranitvi izraelske oblasti nad Jeruzalemom in Golanjskim visavjem ter k prepreditvi nastanka palestinske države na Zahodnem bregu. Seveda bi

vsa ta dejanja, ce bi jih uresnicili, unicila mirovni proces. Prav zaradi tega menim, da lahko Netanyahujeva koalicija zdrži zgolj do volilnega dne. Ce bo namrec Netanyahu potem začel uresnicevati svoj program, bo ugotovil, da nima več palestinskih partnerjev in bo spodkoppal mirovni proces. Ce pa svojega programa ne bo uresnicil, bo imel zelo malo Likudovih partnerjev in bo tako spodkoppal svojo lastno stranko.

Peres bo imel precej lažje delo. Ce bo zmagal, bodo vsi vedeli zakaj. Pridobil bo namrec mandat za nadaljevanje mirovnega procesa. Povejmo torej kar naravnost. Netanyahujeva zmaga bi v casu, ko je bilo med Izraelci in Palestinci ze toliko dosezenega in je treba hkrati se veliko postoriti, pomenila pravo katastrofo. Njegova stranka mu mirovnega procesa ne bi pustila nadaljevati, tiha vecina pa mu ne bi pustila, da ga povsem unici. Rezultat bi bila torej paraliza, zelo nevarna paraliza, in ni treba biti astrolog, da bi to ugotovil.

NOVICE

Slovensko-avstrijsko prekmajno sodelovanje

LJUBLJANA (STA) - Na Dunaju so se sestali predstavniki Avstrije, Slovenije in Evropske komisije, ki so pregledali in potrdili program prekmajnega sodelovanja med Avstrijo in Slovenijo, ki ga financira Evropska unija. Program - ta letos zajema projekte s področja gospodarskega sodelovanja, malega gospodarstva, kmetijstva, turizma, okolja, tehnične infrastrukture in kadrov - so posredovali tudi ustreznemu organu Evropske komisije v Bruslju, ki ga naj bi ga kmalu potrdil in objavil njegovo vsebino.

Premier Dmofšek v Bruslju

LJUBLJANA (STA) - Predsednik slovenske vlade Janez Dmofšek bo danes prispel na delovni obisk v Belgijo. Najprej se bo sestel s predsednikom Evropske komisije Jacquesom Santerjem, s katerim se bosta pogovarjala o tem, kako nadaljevati postopek, da bi Slovenija čimprej podpisala pridružitveni sporazum z Evropsko unijo. Zatem bo Dmofšek obiskal sedež Severnoatlantske zveze, kjer se bo pogovarjal z generalnim sekretarjem Nata Javierjem Solano. Pogovor bo nadaljevanje dialoga, ki sta ga Dmofšek in Solana začela v Ljubljani, glavna točka pa bo nadaljevanje postopka približevanja Slovenije Natu. Jutri se bo slovenski ministrski predsednik sestel z belgijskim kolegom Jeanom-Lucom Dehaenom.

Upomiki v Banguiju privolili v premirje

BANGUI (STA) - Po dveh dneh hudih ulicnih bojov v glavnem mestu Centralnoafriške republike so uporni vojski pristali na premirje in pogajanja, s katerimi naj bi koncali že drugi upor ta mesec. Pogovori z vlado so se začeli včeraj popoldne, je povedal Nicolas Tiangaye, predsednik Lige za človekove pravice, ki je posredovala pri pripravi pogajanj in na njih tudi sodeluje. V mestu je po sklenitvi premirja razmeroma mirno, saj sta predsedniška garda in francoska vojska zavarovali poslopja vlade, državno radijsko postajo in stratesko pomembne ceste, le občasno je se slišati strelje in bombne eksplozije.



Podhod pod železnico bo končan šele avgusta

LJUBLJANA - Prihodnji teden bodo slavnostno odprli prenovljeno železniško postajo, dela na južnem delu železniškega podhoda pa še ne bodo zaključena. Mestna uprava namreč trdi, da izvajalec (SCT) zamuja pri gradnji, komercialni vodja projekta Ivo Veble pa pravi, da dela potekajo v skladu s pogodbo, ki jo je mestna občina podpisala šele pred kratkim. Do slovesnosti, ki bo 27. maja, bo dokončan le pokriti podaljšek prvega perona. Podhod, ki se na severni strani navezuje na Vilharjevo ulico, bodo podaljšali do parkirišča proti Masarykovi ulici šele avgusta. (T. U., foto: B. Plavevski)



Univerza med znanostjo, državo in gospodarstvom

LJUBLJANA - Na ljubljanski univerzi so včeraj pripravili univerzitetni forum na, v zadnjem času še posebej aktualno, temo Univerza, razpeta med znanostjo, državo in gospodarstvom. Na žalost maloštevilnim udeležencem včerajšnjega foruma je predaval nemški profesor dr. Karl Heinz Pollok, ki je bil, kot je v uvodnih besedah povedal rektor ljubljanske univerze dr. Alojz Kralj, med drugim leta 1972 izvoljen za predsednika univerze v Passau, naloge rektorja te univerze pa opravlja od leta 1994. (J. P., foto: Barbara Reya)



INŠTITUT ZA HIGIENO MEDICINSKE FAKULTETE / PREHRANA IN ZDRAVJE V SLOVENIJI

Predebeli in premalo aktivni

Prevladujejo bolezni srca in ožilja ter rak - Slovenci uživamo premastno hrano

LJUBLJANA - Statistika je lahko zelo zoprna zadeva, zlasti če ne kaže tega, kar bi radi. Glede zdravja se Slovenci z njo ne moremo ravno postavljati, saj zdravstveni statistični podatki pravijo, da zaostajamo za Evropo. V naši prehrani prevladuje mascobno-beljakovinski tip, o visoki porabi alkoholnih pijac, tobaka, sladkorja in soli pa skoraj ne kaže izgubljati besed.

Tako ugotavljajo domači strokovnjaki, ki so tej problematiki posvetili nedavni prvi slovenski kongres o hrani in prehrani. Izsledke so strnili v publikaciji z naslovom **Prehrana in zdravje v Sloveniji**, ki jo je izdal **Institut za higieno medicinske fakultete**. Tudi pri nas tako kot drugod po svetu bolezni, ki so posledica revščine in neznanja, hitro upadajo, vse več pa je civilizacijskih bolezni - bolezni izobilja. Med njimi so na prvem mestu bolezni srca in ožilja ter rak, sledijo sladkorna bolezen, ciroza jeter, osteoporoza, bolezni zob, anemija, golsa, debelost in hipertenzija.

Umrljivost zaradi vodilnih vzrokov smrti, torej bolezni srca in ožilja ter raka, je bila v Sloveniji pred dobrimi desetimi leti 70-odstotna (pri Američanih 55- in pri Japoncih 45-odstotna), pred tremi leti pa se je znižala za dva odstotka. Obolevnost in umrljivost zaradi bolezni srca in ožilja ter raka sta višji v vinorodnih prede-

lih. V primerjavi z razvitimi evropskimi državami je pri Slovencih tudi znatno nižja pričakovana življenjska doba ob rojstvu. Medtem ko ima s pričakovanimi slabimi 75 leti pri moških najdaljšo Španija, s skoraj 83 leti pri ženskah pa Švica, statistika za Slovenijo pravi, da lahko moški pričakuje slabih 70 let in ženske 77 let.

Nič bolj roznate slike v primerjavi z evropskim povprečjem nimamo tudi glede umrljivosti prebivalstva nasprotno glede na pomembne akutne in kronične bolezni. Strokovnjaki z Instituta za higieno so tudi ugotovili, da ne dosegamo najboljših rezultatov niti pri nekaterih parametrih zdravstvenega stanja otrok in mladine, svetla izjema je le zobna gniloba, ki od konca 70. let očitno izginja.

Smo tudi predebeli: raziskave kažejo, da ima povečano telesno težo na primer kar 53 odstotkov Ljubljancanov, starih od 25 do 64 let, po 60. letu pa je predebelih že 63 odstotkov. Bolje so se odre-

zali studenti ljubljanske in mariborske univerze, saj jih ima povečano telesno težo le slabih pet odstotkov, predebeli pa so štirje odstotki. Zamisliti bi se kazalo nad mariborsko studijo, ki je ugotovila, da trend slabe prehranjenosti, to je število nedohranjenih in prenehranjenih otrok v osnovnih in srednjiholah, narasca.

Zadnja raziskava slovenskega javnega mnenja je glede dejavnikov tveganja, ki

vplivajo na nastanek kroničnih bolezni, na reprezentativnem vzorcu 1050 polnoletnih državljanov Slovenije pokazala, da se jih več kot polovica ne ukvarja z nobeno telesno aktivnostjo, da jih kadi skoraj 30 odstotkov, da jih vsak dan pije vino in pivo 42 in 34 odstotkov, skoraj šest odstotkov zganje, po tri in več skodelic kave pa si jih privoščijo 30 odstotkov. Zelenjave in sadja nima vsak dan na jedilniku

45 odstotkov Slovencev, zanjtrk največkrat preskoči 35 odstotkov, dobrih 25 odstotkov jih ne uživa mleka in mlečnih izdelkov ali pa le do dvakrat na teden, skoraj 45 odstotkov pa je predvsem beli kruh. Vegetarijancev je med nami dober odstotek. Zato je treba strategiji politike prehrane za boljše zdravje ljudi posvetiti več pozornosti, akcijski plan na državni ravni pa se je že začel. (KaN)



Slovenci jemo premastno hrano in premalo zelenjave ter mlečnih izdelkov

ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE / POSVET ZZZS

Pot k racionalizaciji dela in podatkov

Prihodnjo pomlad prvi pilotski poskus uvajanja kartice

BLED - V okviru projekta kartice zdravstvenega zavarovanja je Zavod zdravstvenega zavarovanja Slovenije na Bledu pripravil dvodnevno strokovno srečanje z mednarodno udeležbo. Na njem razpravljajo o standardih in pravnih vidikih uvedbe in uporabe kartic ter o karticni tehnologiji, ki naj bi omogočila izboljšanje storitev.

Konec tega meseca naj bi se začeli laboratorijski poskusi, prihodnjo pomlad naj bi bil v izbrani regiji izveden pilotski poskus uvajanja kartice, v začetku 1998 pa bi se ji pridružil se elektronski recept. Domaca kartica naj bi v začetku vsebovala identifikacijski del in izbranega zdravnika.

Pri pripravi kartice so ključnega pomena standardi, zato je treba tehničnim, pravnim in medicinskim vprašanjem posvetiti posebno pozornost. V Sloveniji je dovoljeno uporabljati katerikoli standard, zaradi česar je treba pripraviti natančne predpise.

Tako glede standardov kot tehnologije je priporočljiv pristop po korakih, svetuje član vodstva skupine Evrocard iz Francije Her-

ve Doare, ki meni da se je ZZZS odločil za pravičen način.

Sicer pa strokovnjaki, ki sodelujejo v projektu Evrocard, priporočajo, da se je treba osredotočiti na pacienta, kartica mora biti berljiva v jeziku bralca kjerkoli, hkrati pa je treba misliti tudi na njeno mobilnost. Doare je se povedal, da postaja izbira tehnologije v nekaterih evropskih državah politični problem. Toda, kot je dejal, ko se bodo zedinili glede sistema varovanja podatkov, zlasti medicinskih, tudi tehnologija ne bo več težava.

Pripravlja se poseben zakon, ki bo predpisoval, kaj naj bi kartica vsebovala, in kako naj bi bili ti podatki zavarovani. Udeleženci blejskega posveta so med drugim menili, da se ne bi bilo smiselno odločiti za kartico z življenjsko dobo, daljšo od petih let, ker informacijska tehnologija nenehno napreduje.

Zaradi tega bi bila, kot smo slišali, najbolj primerna takoimenovana smart (pametna) ali cip kartica, najmanj pa laserska kartica, ki ima zelo dolgo življenjsko dobo.

(KaN)

SDS O SLOVENSKEM GOSPODARSTVU

Vlada prikriva zgrešeno politiko

LJUBLJANA (STA) - Vlada ni mogla niti s selektivnimi statističnimi podatki prepričati spoznanj strokovne in širše javnosti, da se razmere v gospodarstvu slabšajo. Da je temu res tako, potrjuje tudi napoved premiera Janeza Drnovskega, da bo za svezjen gospodarskih ukrepov skušal dobiti soglasje vseh parlamentarnih strank, je na včerajšnji novinarski konferenci poudaril predsednik Socialdemokratov Slovenije Janez Jansa.

Predlagane gospodarske ukrepe je označil kot »gasilske« in dodal, da skuša vlada z njimi »polakirati« zgrešeno gospodarsko politiko v zadnjih letih. SDS ukrepov ne podpira, saj vlada ne more pričakovati, da bi opozicija sprejela odgovornost za slabe rezultate. Predlog sporazuma strank za skupen nastop o približevanju Slovenije Evropski uniji, ki ga je pripravila SDS, bi bilo po Janševem mnenju mogoče podpisati že pred odločanjem v državnem zboru, vendar naj bi predsednik

vlade namerno izsilil hitro odločanje v DZ in tako odložil podpis sporazuma. Reakcija strank na tak poskus manipulacije se je pokazala tudi v glasovanju proti zunanjemu ministru Zoranu Thalerju, je dejal Jansa. Glede razmer v vladni koaliciji SDS meni, da v političnem smislu koalicije ni več. To pomeni, da imamo vlado Liberalne demokracije Slovenije, ki je na zadnjih volitvah dobila 22 odstotkov glasov, je dejal Jansa in dodal, da se približujemo razmeram iz bližnje preteklosti.

SDS pričakuje, da bo akcija zbiranja podpisov v podporo referendumu o zakonu o volitvah končala že konec tega tedna. Po Janševih besedah so zbrali že 37 tisoč od 40 tisoč potrebnih podpisov. Za začetek postopka za spremembo ustave je SDS zbrala potrebnih 30 tisoč glasov, vendar bodo pred predložitvijo zahteve državnemu zboru poskušali razjasniti nekatere zakonske nejasnosti glede nadaljnega postopka pred državnim zborom.

KOMENTAR

JANJA KLASINC

Različni pogledi na preteklost

Cesa podobnega Slovenija se ni dozivila. Tako slavnostnega in spoštljivega obiska, kot ga je Slovenija pripravila Janezu Pavlu II., še ni doživel noben tuji državnik. Za vse tisto, kar je Vatikan in papež osebno naredil za Slovenijo ob njenem priznanju in tudi kasneje, ko je ob več priložnostih (nazadnje tudi v pismu italijanskemu predsedniku Scalfaru) poudarjal razvitost in demokratično usmerjenost naše družbe, se mu je vodstvo Republike Slovenije in tudi njeni državljani nadvse ljubezljivo oddolžilo. Karol Wojtyła pa je pokazal veliko mero privrženosti desetini vsega prebivalstva Slovenije, ki se je zbralo na srečanjih z njim, ko jim je govoril in maseval v slovenskem jeziku. Skratka, za obisk bi lahko rekli, da je bil popoln uspeh.

Ob njem pa vendarle pozoren poslušalec papeževih besed ne more iti mimo nekaj njegovih (v kolikor so bile res njegove ali pa so bile sugerirane iz naših logov) izjav, ki se nanašajo zlasti na slovensko preteklost. Zgodovinarji, tako domači kot tuji, bi zelo težko soglasali s papeževim mnenjem, da je med drugo svetovno vojno v Sloveniji potekala državljanska vojna. Tragično je dejstvo, da je resnično dvigal roko brat nad brata, toda to se je dogajalo v okviru antifasističnega boja in Karol Wojtyła si kot antifašist ne bi smel dovoliti posplošenih izjav. Zgodovinska teorija in praksa pravita, da v času tuje okupacije tudi spopadi med različnimi deli istega naroda, katerega del se je priključil okupatorju, niso državljanska vojna. Sodelovanje z okupatorjem ima po vsem svetu enotno oznako - to je kolaboracija oziroma kvizlinstvo. In del katoliške cerkve se je pač tedaj res pridružil okupatorju, o čemer obstaja vrsta pisnih, slikovnih in filmskih dokazov. Kot je tudi res, da gre enako energično obsoditi stalinistično politiko tedanjega vodstva komunistične partije, ki je brez legalnega sojenja dala pobiti vmrjene domobrance. Enako so sicer ravnali tudi v nekaterih drugih zahodnoevropskih državah, med katerimi je bila najizrazitejša Francija, pa jim nihče tega ne očita. Kar pa seveda ne more biti opravičilo ne za ene ne za druge.

Druga stvar, ki je očitno zanesla poglavarja Rimskokatoliške cerkve, pa je izjava v ljubljanski stolnici, ko je slovenskim cerkvenim dostojanstvenikom naročil, naj posvetijo posebno pozornost in prepričijo, »da ne bo na izpraznjeno mesto prejšnje ideologije prišla neka druga, nič manj nevarna, ideologija neobrzanega liberalizma...«! Janez Pavel II. verjetno dobro ve, da sta pri nas na oblasti liberalna in kršćanska demokracija. Če kršćanskemu delu demokratično izvoljene oblasti naroča, naj prepriča uspeh liberalcem, pa pomeni, da se vendarle skuša kot najvišji predstavnik Cerkve vmešavati v naše notranje državne in politične odnose.

Vsekakor kaže pritrditi papežu Janezu Pavlu II. v njegovem prizadevanju za spravo, ljubezen in razumevanje, toda, kot je ob poslovnem govoru na mariborskem letališču dejal predsednik Milan Kučan: »A ohranjali bomo tisto, kar je bilo in kar je človeka in naroda vrednega!«

Spet na zaslišanje

LJUBLJANA (STA) - Preiskovalna komisija državnega zbora za parlamentarno preiskavo o raziskovanju poveljnih množičnih pobojev, pravno dvoljnih procesov in drugih tovrstnih nepravilnosti je na seji za zaprtimi vrati sklenila, da bo v začetku prihodnjega meseca na zaslišanje spet povabila pet ali šest že zaslišanih oseb ter jih soočila z nekaterimi nasprotnimi trditvami in dokumenti v upanju, da bi pred koncem tega poslanskega mandata pojasnila se kakšno stvar, je po koncani seji povedal predsednik komisije Jozef Pučnik (SDS).

Po soocenju se bo komisija v okviru priprav poročila o dosedanjih izsledkih preiskave vrnila k obravnavi dveh predlogov sklepnih ugotovitev o poveljnih množičnih pobojih in kot napoveduje Pučnik, se bo pri tem trudil, da bodo razpravo o različnih konceptih čim prej končali in »z glasovanjem odločili, kaj je mnenje večine in kaj mnenje manjšine«. Poročilo preiskovalne komisije naj bi parlamentu predložili do konca julija.



GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

SSG - Danes, 21. t. m., ob 16. uri (abonma Red I) in ob 20.30 (Red E): Maurizio Costanzo »Izpraznjeno vrni«. Režija Jasa Jamnik. Nastopata Polona Vetrih in Adrijan Rustja. Ponovitvi: jutri, 22. t. m., ob 16. uri (Red G) in ob 20.30 (Red D).

Gledališče Verdi - Dvorana Tripcovich
Operna in baletna sezona 1995/96
Operna in baletna sezona - »Trst v plesu« - v sodelovanju s Trzasko trgovinsko zbornico: premiera Verdijeve opere »La Traviata« bo jutri, 22. t. m., ob 20. uri (red B). Dirigent T. Severini. Režija U. Santicchi. Ponovitve: cetrtek, 23.5., ob 20. uri (red H); sobota, 25.5., ob 17. uri (red S); nedelja, 26.5., ob 16. uri (red D); torek, 28.5., ob 20. uri (red E); sredo, 29.5., ob 20. uri (red F); cetrtek, 30.5., ob 20. uri (red C); sobota, 1.6., ob 20. uri (red L) in nedelja, 2.6., ob 16. uri (red G).

Gledališče Rossetti

Danes, 21. t. m., ob 21.30 koncert Enrica Ruggierija
TS FESTIVAL

Gledališče dei fabbri

Danes, 21. t. m., ob 21. uri (red prost): Stalno gledališče F-JK: L. Archibugi »La notte della vigilia«. Režija G. Ferro. Predstava v abonmaju: odrezek 22 bel (po izbiri).torek, 21. t. m., ob 21. uri.

Gledališče Cristallo

Danes, 21. in jutri, 22. t. m., ob 10. uri zadnji predstavi namenjeni otrokom. Na sporedu bo »Bertoldo in festa«.

Auditorium Muzeja Revoltella

TSFestival: danes, 21. t. m., ob 21. uri: Združene Tecnici Teatrali »Sotto spirito« Nicole Zavagli. Nastopa beatrice Visibelli. TSFestival: odrezek F18.

GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 27. t.m.,(red A) in v torek, 28. t.m. (red B), ob 20.30- zadnja gledališka predstava v abonmaju SSG - komedija M. Costanza »Izpraznjeno vrni«.V glavnih vlogah Polona Vetrih in Adrijan Rustja.

V petek, 24. t.m., ob 19.30 - Koncert Corrada Rojaca-TS (klasična harmonika). Felsenteater (Krizna gora) - v cetrtek, 23. t.m., ob 17.00 in 21.00 - gledališka predstava »Mein Kampf« (Tabori).

TINJE

Dom Prosvete Sodalitas:

danes, 21. t.m., ob 19.30 - Zgodovina koncentracijskega taborišča na Ljubelju-podružnica Mauthausen»- predava dipl.inz. Janko Tišler.

BOROVlje

Posojilnica-Bank:

danes, 21. t.m., ob 19.30 - Predavanje »Euro prihaja«. Predava Johann Führer.

GLEDALIŠČA

SNG DRAMA

Erjavčeva 1, Ljubljana
tel: 061/221-511

Danes, 21. maja, ob 19.30, za abonma DIJASKI 5 VECERNI in IZVEN.

Jutri, 22. maja, ob 19.30, za abonma DIJASKI 7 VECERNI in IZVEN.

Petek, 24. maja, ob 20.30:

A. Hieng: **LAZNA IVANA**.

Diplomska predstava studentov 4. letnika AGRFT v sodelovanju s SNG Drama.

Slavnostna PREMIERA v počastitev 50-letnice AGRFT.

Sobota, 25. maja, ob 19.30:

A. Hieng: **IZGUBLJENI SIN**, za IZVEN in KONTO.

Gostovanje Presernovega gledališča iz Kranja.

Mala drama



Danes, 21. maja, ob 20. uri: T. Kempinski: **PROC** (foto), Samostojni projekt Mete Vranic. PREMIERA. IZVEN in KONTO.

P. Ridley: **DISNEY RAZPARAC**

Jutri, 22. maja, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.

SNG OPERA IN BALET

Župančičeva 1, Ljubljana
tel: 061/331-950

L. Janaček: **JENUFA**

Jutri, 22. maja, ob 19.30, za lanski abonma SREDA,

IZVEN in KONTO.

Petek, 24. maja, ob 15. uri, za lanski abonma PETEK, IZVEN in KONTO.

Pavel Sivic: **CORTESOVA VRNITEV**

Cetrtek, 23. maja, ob 19.30, za abonma CETRTEK in IZVEN.

MESTNO GLEDALIŠČE

LJUBLJANSKO, Čopova 14
tel: 061/210-852

E. Flisar: **IZTROHNJENO SRCE**

Danes, 21. maja, ob 20. uri, za abonma red U in IZVEN.

ZADNJA PONOVIITEV V SEZONI!

Arthur Miller: **POGLED Z MOSTU**

Jutri, 22. maja, ob 20. uri, za abonma STUDENTSKI C in IZVEN.

Petek, 24. maja, ob 20. uri, za abonma PETEK in IZVEN.

T. Partljic: **STAJERC V LJUBLJANI**

Cetrtek, 23. maja, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.

Mala scena

L. Wilson: **ZAZGI!**

Jutri, 22. maja, ob 22. uri, za IZVEN in KONTO.

Peter Shaffer: **EQUUS**

Cetrtek, 23. maja, ob 21. uri, za IZVEN in KONTO.

T. Dunham: **LJUBEZEN & SEX & TERAPIJA**

Petek, 24. maja, ob 21.30, za IZVEN in KONTO.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE

LJUBLJANA
Krekov trg 2
tel.: 061/314-962



Veliki oder

Nedelja, 26. maja, ob 20. uri:

J. Lorenci: **ANTIGONA**.

Predstava je v okviru 50. obletnice AGRFT.

Tunel LGL na Krekovem trgu 2

A. Schuller, R. Ercegovič: **TKANJE, ZAMET IN SAMOTA**

Danes, 21. maja, ob 21. uri.

Jutri, 22. maja, ob 21. uri.

Petek, 24. maja, ob 21. uri.

ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE

Krekov trg 2, Ljubljana
tel: 061/312-860

P. T. African: **EVNUH**

Danes, 21. maja, ob 19.30, za IZVEN.

Jutri, 22. maja, ob 19.30, za abonma red E in IZVEN.

Petek, 24. maja, ob 19.30, za abonma red A in IZVEN.

Sobota, 25. maja, ob 19.30, za abonma red SOBOTNI in IZVEN.

F. Sehovič: **KURBE**

Cetrtek, 23. maja, ob 19.30, za IZVEN.

SLOVENSKO MLADINSKO

GLEDALIŠČE

Vilharjeva 11, Ljubljana

tel: 061/125-33-12

Vito Taufer: **SILENCE**

Petek, 24. maja, ob 19.30, za IZVEN.

KLUB ŠKUC

Štari trg 21, Ljubljana

Sobota, 25. maja in nedelja,

26. maja, ob 21.30:

Nebojša Nitja Ivanović:

IZLIV CASA.

Izvedba: Nika Maca Buda, Uros

S Sefran in Nebojša Nitja Ivanović.

SNG MARIBOR

Slovenska 27

tel: 062/221-206

Opera in balet

R. Benatzky:

PRI BELEM KONJICKU

Jutri, 22. maja, ob 19.30,

za abonente in IZVEN.

G. Verdi: **TRUBADUR**

Nedelja, 26. maja, ob 17. uri,

za red UPOKOJENCI, NEDELJA

POPOLDANSKI in IZVEN.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE

MARIBOR

Rotovski trg 2

tel.: 062/26-748

Nedelja, 26. maja, ob 11. uri:

Pavel Polak: **SNEGULJICA**,

za otroke od tretjega leta naprej.

KOROŠKA

CELOVEC

Mestno gledališče:

danes, 21. t. m., ob 19.30 G. Verdi »Konzert II - Messa da Requiem«. Ponovitve jutri, 22. t. m., v petek, 24. in v soboto, 25. t. m., ob 19.30. **V torek, 28. t. m., ob 19. uri**

baletni večer z baletnimi solami Dramrava, Prix in Prokop. Velika dvorana grbov v delzni hiši: jutri, 22. t. m., ob 19. uri predstavitev knjige »Kärntner Slowenen - Minderheit oder Elite? (Koroski Slovenci danes) univ. docenta Alberta Reitererja.

Kulturna taberna pri Joklnu:

V cetrtek, 23. t.m., ob 19.30 - Literarno branje

- Dusan Jelincic in Jure Paljk.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gregorčičeva dvorana (Ul. S. Franciska 20): danes, 21. t. m., ob 20.30 srečanje o slovenskih nacionalnih interesih. Spregovoril bo poslanec DZ R Slovenije in predsednik SNS Zmago Jelincic. Srečanje organizirata SKGZ in Slovenski klub.

Krozek Virgil Scek (Ul. G. Gallina 5):

V petek, 24. t. m., ob 20.30 bo v Vilfanovi dvorani predstavitev obsežne studije dr. Piera Purinija »Trst 1954-1963 - Od zavezniške vojske uprave do dežele Furlanije-Juljske krajine«. Prisotna bosta avtor in prof. Joze Pirjevec.

GLASBA

TRST

Glasbena matica - sola »M. Kogoj« zaključne akademije po naslednjem razporedu:

v cetrtek 23.5., 27.5. in 29.5., ob 20.30 v Baziliki Sv. Silvestra (Trg Sv. Silvestra 1); v cetrtek, 6.6., ob 20.30 v Evangelicansko-luteranski cerkvi (Largo Pamfili).

Gledališče Miela - Glasbena mladina Italije-Koncertna sezona 1996

V cetrtek, 30. t. m., ob 20.30 koncert pianista Rosaria Mastroseria. Na sporedu Shumann, Rossini-Liszt, Gershwin, Skrjabin, Mendelssohn, Mussorgsky. Koncertna sezona se bo zaključila 13.6. s koncertom Kvarteta iz Venetater mezosopranske Patrizie Belloni in pianistke Sabine Arru.

Rossetti

Danes, 21. t. m., ob 21. uri celovečerni koncert Enrica Ruggierija. Predprodaja vstopnic je v teku. Koncert je izven abonmaja. Izkaznice niso veljavne.

Rossetti - Società dei concerti

Letosnja koncertna sezona se bo zaključila s koncertom dua Brunello - Lucchesini (celo in klavir), ki bo na sporedu v petek, 24. t. m., ob 20.30 v gledališču Rossetti.Na sporedu Mozart in Beethoven.

Gledališče Miela

Danes, 21. t.m., ob 21.00 - Koncert skupine Europa String Choir + Tony Geballe .

BOLJUNEC

Pivnica III. Generazione

V petek, 24. t.m., ob 21. uri pa skupina Back door Blues; v petek, 31. t.m. pa ansambel Xi'An.

RAZSTAVE

TRST

Konjušnica miramarskega gradu: do 23. junija je na ogled razstava »Karel Teige. Arhitektura, poezija. Praga 1900-1951«.

Muzej Revoltella:

na ogled je ena najljepših kolekcij moderne umetnosti, ki je pripadala Manliu Malabottiju.

Galerija Cartesius:

do 31. t. m. razstavlja Pino Ferfoggia. **Galerija Rettori Tribbio 2 (Piazza Vecchia 6):** do 24. t. m. razstavlja Marcello Di Tomaso.

Obcinska razstavna dvorana na Trgu Unità: na ogled je razstava »Trieste. Realtà, immagine, immaginazione«.

Galerija Bassanese:

jutri, 22. t.m., bodo odprli razstavo Alike Cavaliereja z naslovom »Pian Cordova, Romagnano Sesia 28078«

Galerija ISIS-UL. Corti 3/A:

na ogled je razstava Aleksandra Starca.

Gostilna Stalletta-UL. Giuliani 36:

do 22.6. je na ogled razstava desetih trzaskih slikark.

Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): na ogled je razstava Josepha Stabilita.

Sedež letovišcarske ustanove (Ul. S. Nicolò 20):

do 28. t. m. razstavlja Brigida Nussdorfer.

BOLJUNEC

V Pivnici III. generazione razstavlja Giusy Grisafy.

GORICA

Katoliška knjigarna:

na ogled je razstava trzaskoga slikarja Dezierija Svare.

Kulturni dom:

do 25. t.m. je na ogled razstava goriske slikarke Laure Grusovin.

ŠTANJEL

V razstavišču Stolz na vratih

je na ogled razstava »Kras 1 - pod drobnogledom« Davida Terčona.

KOROŠKA

CELOVEC

Galerija Freund:

razstavlja Herbert Schügerl.

Galerija Carinthia (Stari trg 30):

razstavlja Gottfried Fabian.

Galerija pri Joklnu (Badgasse 7):

razstavlja. Paolo Pascutti (slike) in Damjan Balbi (fotografije).

BELJAK

Galerija Freihausgasse:

razstavlja Bruno Gironcoli.

Galerija Holzer:

razstavlja Oswald Oberhuber.

ŠENTJANŽ V ROŽU

k-k center:

na ogled je razstava slik Gustava Kerscheja »Zlato, srebro, modro, črno«.

TINJE

Galerija Tinje: razstavlja Peter Gsettnr.

BISTRICA NA ZILJI

Galerija Druml:

razstavlja Oskar Rotovnik - Oki.

CANKARJEV DOM

Gledališče

Petek, 24. maja, ob 20. in 22. uri (premieri) in sobota, 25., nedelja,

26., ob 20. in 22. uri:

MARKO PELJHAN:

PROJEKT ATOL:

LADOMIR-OAKTYPA:

Cetrta površina - POVR-

SINA STIKA!

Petek, 24. maja, ob 21.

uri, in cetrtek, 30. maja,

ob 22. uri (v angleskem



KOLESARSTVO / 3. ETAPA GIRA PO ITALIJI

Nezadovoljni z »grško izkušnjo«

V nedeljo celo bela stavka kolesarjev
Zanini prevzel vodstvo - Danes prost dan

IOANNINA (GRCIJA) - Po treh uvodnih etapah na grških tleh, da bi tudi s profesionalnim kolesarstvom počastili stoletnico olimpijskih iger, bo pisana karavana Gira nadaljevala svojo pot po italijanskih cestah.

Grška izkušnja je bila vse prej kot spodbudna. Kolesarji so morali voziti po slabih cestah in tudi s prometom ni bilo vse najboljše urejeno, tako da so si udeleženci Gira kar oddahnili, ko so včeraj sklenili se zadnjo, 3. etapo v Grciji.

V nedeljo so kolesarji iz protesta celo opravili »belo stavko« in so tako privzeli na cilj z dobro uro zamude glede na normalni voznik red. V sprintu pa je zmagal Sved Glenn Magnusson, ki je premagal vse najboljše italijanske specialiste. Po nedeljski etapi je Silvio Martinello ohranil prvo mesto na skupni lestvici.

Včerajsna etapa je bila se najzanimivejša od dosedanjih treh: favoriti za končno zmago so prvič skušali (toda le brezno ...) sprožiti kak napad. Tako je Berzin prvič pokazal zobe, predvsem pa se je Chiappucci potegoval za gorsko nagrado. In prav za »diabla« bi lahko bil letosnji nastop zadnja priložnost za končno zmago. Sicer pa je Chiappucci bolj »praktičen kolesar« in se bo verjetno zadovoljil z zmago na posebni lestvici za gorske nagrade, ki obenem navrežejo kar čedne denarce.

Na včerajšnji etapi je v sprintu zmagal Italijan Giovanni Lombardi, dru-

gi je bil njegov rojak Stefano Zanini, ki si je tako z odbitki tudi prislužil vodstvo na skupni razvrstitvi. Martinello torej ni zadostovalo 3. mesto, da bi obdržal vodstvo.

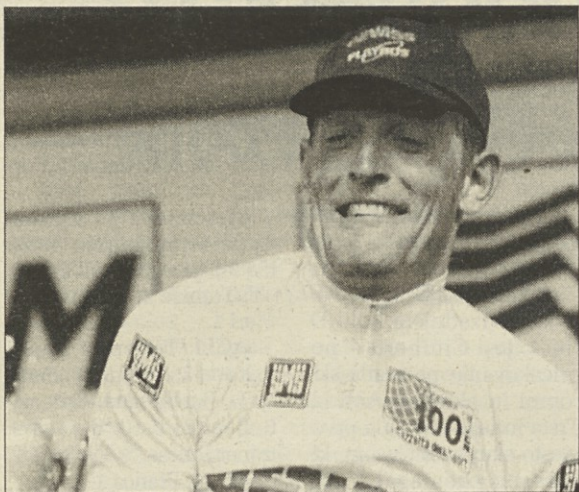
Danes bodo imeli kolesarji na Giru prost dan. Jutri pa bo na sporedu etapa s startom in ciljem v Ostuniju (147 km). Na skupni razvrstitvi je v »razmahu« 22 sekund kar 122 kolesarjev. Tri grške etape niso torej odločale o ničemur, tako da se veteran italijanske etapne dirke Gianni Bugno sprasuje: »Cemu smo torej prisli v Grcijo?«

VRSTNI RED NEDELJSKE 2. ETAPE (Elefsina - Nakpaktos, 235 km): 1. Glenn Magnusson (Sve) 6.39:46, 0 s poprečno hitrostjo 35, 271 km na uro; 2. Stefano Zanini (Ita), 3. Angel Edo (Spa), 4. Mario Manzoni (Ita), 5. Mario Traversoni, 6. Giovanni Lombardi, 7. Gabriele Missaglia, 8. Fabrizio Guidi, 9. Rossa-

to (vsi Ita), 10. Martin Van Steen (Niz) vsi v zmagovalčevem času.

VRSTNI RED 3. ETAPE (Messolongi - Ioannina, 199 km): 1. Giovanni Lombardi 4.54:42, 0 s poprečno hitrostjo 40, 516 km na uro, 2. Stefano Zanini, 3. Silvio Martinello (vsi Ita), 4. Angel Edo (Spa), 5. Fabrizio Guidi 6. Marco Vergani (oba Ita), 7. Dimitri Konicev (Rus), 8. Denis Zannette, 9. Mario Manzoni, 10. Gabriele Missaglia (vsi Ita).

SKUPNI VRSTNI RED: 1. Stefano Zanini 15.37:04, 2. Silvio Martinello, 3. Giovanni Lombardi +4 sek., 4. Fabrizio Guidi +14, 5. Fabrizio Bontempi (vsi Ita), 6. Angel Edo (Spa) +18, 7. Diamolin Abdusaparov (Uzb); 8. Davide Bramati +20; 9. Mario Traversoni +22; 10. Mario Manzoni (vsi Ita); 11. Zbigniew Spruch (Pol); 12. Mario Vergnani; 13. Gabriele Missaglia; 14. Denis Zannette, 15. Adriano Baffi (vsi Ita).



Stefano Zanini v roza majici (AP)

NBA: Chicago in Seattle gladko



Chicago Bulls in Seattle SuperSonics so z izdatnimi uspehi na račun Orlanda oziroma Utaha zabeležili prvo točko v polfinalnih tekmah NBA končnice.

Bullsi so ponizali nasprotnike iz Orlanda, ki so ob koncu zaostali kar za 38 točk, saj sta se Chicago učinkovito upirala le Anfernee Hardaway in Shaquille O'Neal, medtem ko sta povsem odpovedala Nick Anderson in Denis Scott, ki nista dosegla niti ene točke! V vrstah bikov je bil najboljši Pippen, Jordan je dosegel 21 točk, razigrali pa sta se tudi rezervi Steve Kerr in Luc Longley. Po treh tekmah se je v mostvo vrnil Toni Kukoč, ki je zbral 12 točk in kar 10 asistenc, Rodman pa je zbral kar 21 skokov.

V Seattlu so Sonics pomečkali Utah predvsem po zaslugi Kempa in Paytona, medtem ko je pri Jazzih zadovoljil le Karl Malone. Tokrat je povsem odpovedal John Stockton, Utah pa se je enakovredno upirala le prvih 20 minut tekme.

Naslednji tekmi sta na sporedu danes (v Seattlu) in jutri ponoči (v Chicagu), zatein pa se bosta dvojbo nadaljevala v Salt Lake Cityu in Orlando. Igra se na 4 zmage.

Chicago (1) - Orlando (2) 121:83 (1:0 v zmagah)
C: Jordan 21, Pippen 18, Longley 14 - 7:9 iz igre, Kerr 14 - 4 trojke, Rodman 13 točk - 6:10 iz igre, 21 skokov, Kukoč 12 točk, 10 asistenc, 6 skokov
O: A.Hardaway 38 - 15:21 iz igre, O'Neal 27
Seattle (1) - Utah (3) 102:72 (1:0 v zmagah)
S: Kemp 21 - 10:11 iz igre, Payton 21, Schrempf 14, Hawkins 13
U: K.Malone 21 - 10:19 iz igre, Hornacek 13, Morris 7, Stockton 4 - 2:10 iz igre, 7 asistenc. (VJ)
Na sliki: Toni Kukoč v boju s Horacom Grantom

NOVICE

Pretep v Veroni

Bologna je z zmago proti Luccheseju bistveno povečala svoje možnosti za napredovanje v A ligo. Vodilna Verona prestopa se ni docakala. Proti Palermu je igrala neodločeno 0:0, v slacilnici po tekmi pa se je med igralci obeh ekip razvnel pretep. Ravanne je izpadla v C ligo.

Izidi 35. kola: Ancona - Genoa 2:3, Avellino - Perugia 1:1, Bologna - Lucchese 2:0, Brescia - Cosenza 4:1, Andria - Reggiana 1:1, Foggia - Cesena 1:0, Verona - Palermo 0:0, Reggina - Pescara 1:0, Salernitana - Pistoiese 2:1, Venezia - Chievo 0:0.

Vrstni red: Verona 62, Bologna 56, Reggiana 55, Salernitana in Perugia 54, Lucchese 50, Palermo 49, Genoa in Cosenza 47, Cesena 46, Venezia in Foggia 44, Pescara 43, Andria, Brescia in Avellino 42, Chievo 41, Ancona 39, Reggina 38, Pistoiese 32.

Hit Gorica obdržal prednost

Izidi 22. kola v 1. slovenski nogometni ligi: Rudar Velenje - Maribor Branik 1:1, SCT Olimpija - Mag Korotan 2:1, HIT Gorica - Beltinci 2:1, Primorje - Biostart Publikum 4:1, Mura - Izola 7:0. Vrstni red: HIT Gorica 64, SCT Olimpija 58, Mura 52, Maribor 47, Rudar in Primorje 45, Biostart 44, Beltinci 43, Mag 41, Izola 8.

Svetovni rekord in zmaga slovenskih kegljašic

Slovenska ženska kegljaska reprezentanca v postavi Jožica Sesko, Antonija Urbanc, Ljubomira Tkalcic, Mlra Grobelnik, Marika Kardinar in Biserka Petak je na svetovnem prvenstvu v Pragi dosegla nov svetovni rekord v ekipnem tekmovanju (2782 podrtih kegljev) in osvojila zlato kolajno.

Muster kralj Fora Italica

RIM - Prvi nosilec Avstrijec Thomas Muster je v finalu teniskega turnirja v Rimu (2, 2 milijona dolarjev nagradnega sklada) premagal Nizozemca Richarda Krajčka s 6:2, 6:4, 3:6, 6:3. Muster je z drugo zaporedno zmago na odprtem prvenstvu Italije znova dokazal, da je glavni favorit za slavje na prvenstvu Francije v Parizu.

Grafova v Berlinu devetič prva

BERLIN - Prva igralka sveta Nemka Steffi Graf je v finalu mednarodnega prvenstva Nemčije v Berlinu premagala Slovakinja Karino Habsudovo s 4:6, 6:2 in 7:5. Sestindvajsetletna Grafova je za deveto turnirsko zmago na tem tekmovanju dobila 200 tisoč dolarjev. Habsudova (številka K5 na svetu) je prvič v karieri igrala v finalu turnirja WTA.

Danes druga tekma Stefanel - Teamsystem

Danes bo v milanskem Forumu druga finalna tekma končnice italijanskega kosarkarskega prvenstva med Stefanelom in Teamsystemom. V prvi tekmi v Bologni je Teamsystem zmagal s 77:73. Tekma se bo pričela ob 17. uri, neposreden prenos pa bo po raitre. Prvak bo mostvo, ki bo trikrat zmagalo, tretja tekma pa bo v soboto, 25. t.m. v Casalecchiu.

»Azzurri« drugič uspešni

Italijanska odbojcarska reprezentanca je premagala Bolgarijo tudi v drugi tekmi 2. kola svetovne serije. V Mestrah so »azzurri« zmagali s 3:1, Bolgare pa so resnično nadigrali samo v zadnjem setu, saj sta prej pri njih pešala sprejem in servis.

Italija - Bolgarija (14:16, 15:9, 15:11, 15:10)

ITALIJA: Bernardi 6+22, Bovolenta 1+6, Giani 4+7, Bracci 2+15, Gardini 5+17, Tofoli 1+2, Sartoretti 0+1, Galli 5+7, Papi 7+9, Zorzi 6+13, Gravina 1+0. BOLGARIJA: Ivanov 2+2, Najdenov 4+22, Jeljazkov 9+31, Ganev 5+9, Stoev 6+21, E. Ivanov 1+3, Uzunov 4+8, Arsov 3+7, Konstantinov 1+2. Stanje v skupinah, A: Kuba - Brazilija 2:3, Spanija - Argentina 0:3. Vrstni red: Kuba 6, Spanija 4, Argentina 2. Skupina B: Grcija - Nizozemska 1:3. Vrstni red: Italija 8, Bolgarija in Nizozemska 4, Grcija 0. Skupina C: Kitajska - Japonska 1:3, Rusija - Kitajska 3:1. Vrstni red: Rusija 8, Japonska 4, Kitajska 0.

Malo možnosti za SAK

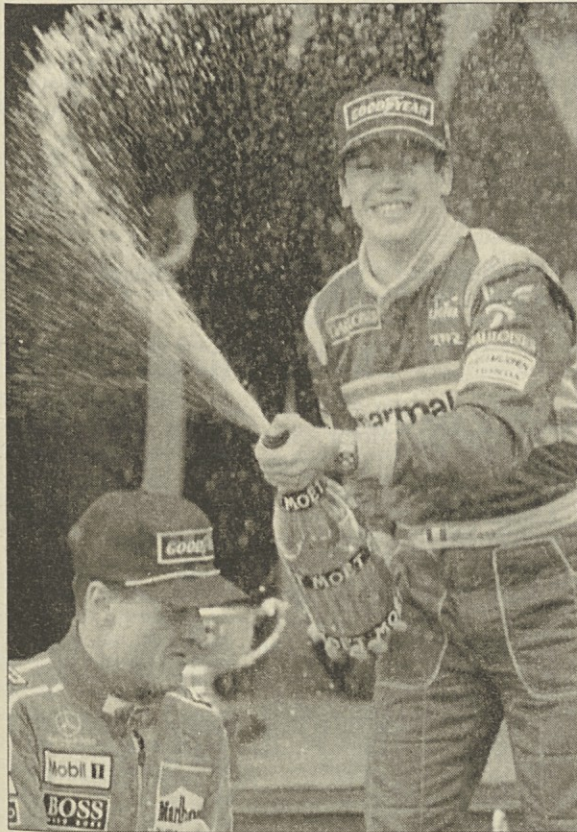
CELOVEC - Nogometasi Slovenskega atletskega kluba (SAK) so v 28. kolu prvenstva v 2. avstrijski zvezni ligi v gosteh sicer iztržili točko (1:1 proti ekipi Flavija Solva iz Stajerske), toda možnosti za obstanek v ligi so le se teoretične narave. Dve tekmi pred koncem prvenstva je SAK s 26 točkami se naprej na 15. in predzadnjem mestu na lestvici, zaostanek do (od) resilnega 13. mesta pa znaša pet točk. Da bi se nogometasi SAK le se resili pred izpadom, bi morali v zadnjih dveh tekmah slaviti visoke zmage, hkrati pa bi morala Oberwart (trenutno 30 točk) in St. Pölten (31 točk) kot sotekmeca za izpad obe tekmi visoko izgubiti. V tak čudež pa verjamejo niti več največji optimisti in tudi ne vodstvo kluba. (Ivan Lukan)

Tabarez s 1. julijem Milanov trener

MILAN - Oscar Washington Tabarez bo uradno prevzel trenersko mesto državnih prvakov Milana s 1. julijem. Tako je včeraj sporočilo Milanovo vodstvo.

FORMULA ENA / VELIKA NAGRADA MONAKA

Olivier Panis presenetljivo zmagal



Panis na zmagovalnem odru (telefoto AP)

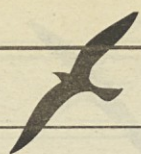
MONTE CARLO - Francoz Olivier Panis (Ligier-Mugen Honda) je presenetljivo zmagovalec velike nagrade formule 1 po ulicah Monaka, drugi je bil Britanec David Coulthard (McLaren-Mercedes), tretji pa drugi Britanec Johnny Herbert (Sauber-Ford V10). K uspehu Panisa sta največ pripomogla Anglež Damon Hill in svetovni prvak Nemec Michael Schumacher, ki sta odstopila.

Ceprav je Panis vedel, da je njegov dirkalnik v odličnem stanju, saj je na zadnjem prostem treningu dosegel celo najhitrejši čas, pa si svoje prve zmage v karieri ni predstavljal niti v snu. »To je fantastično. Celo življenje stremis k zmagi v formuli 1, sedaj vam ne morem opisati teh občutkov.« Seveda se v mostvu Ligierja zavedajo, da je njihova prva zmaga po letu 1981, ko je v Kanadi slavil Jacques Laffite, prišla po spletu neverjetnih okoliščin. Ze po 50 sekundah vožnje je odstopil svetovni prvak Schumacher, ki je v preveliki želji na mokrem cestiscu zletel v ograjo. »Ovinek sem hotel cim bolje izpeljati, vendar sem sel enostavno prehitro. To je cisto moja napaka, cesar se dobro zavedam.« V tem trenutku je bil vodilni v skupnem seestevku Anglež Damon Hill ze v vodstvu in ga uspesno branil vse do zanj nesrecnega 41. kroga. »Ves krog mi je svetila lucka motorja, tako da sem vedel, da je nekaj narobe.« Njegovemu Williamsu Renaultu je razneslo motor in Hillovih sanj o prvi zmagi v monaski knezevini je bilo konec. To je pomenilo, da je vodstvo prevzel Francoz Jean Alesi, ki pa tudi ni imel sreče

s svojim vozilom. V 56. krogu je moral na rutinsko menjavo koles, vendar se je moral ze po treh krogih znova vrniti v bokse zaradi okvare vzmetenj na zadnjih kolesih. Okvara je bila prehuda, da bi Alesi lahko nadaljeval dirko, tako da je vodstvo prevzel Panis in ga obdržal do konca. Francoz je imel se vec sreče, saj so morali organizatorji skrajšati dirko, ki se je ze zavlekla v tretjo uro, cesar pravila ne dovoljujejo.

V skupnem seestevku ni prislo do vecjih sprememb. Na vrhu je z veliko prednostjo se naprej Hill (43 točk), drugi je z 21 točkami zaostanka njegov mostveni kolega Jacques Villeneuve, tretji pa je Schumacher (16 točk).

Izidi: 1. Panis (Fra, Ligier-Mugen Honda) 2:00:45.629 (povprečna hitrost 124.014 km/h), 2. Coulthard (VB, McLaren-Mercedes) + 4.828, 3. Herbert (VB, Sauber-Ford V10) + 37.503, 4. Frentzen (Nem, Sauber-Ford) + 1:05.532, 5. Salo (Fin, Tyrrell-Yamaha) + 4 krogi, 6. Häkkinen (Fin, McLaren-Mercedes) + 4 krogi, 7. Irvine (S. Irs, Ferrari) + 6 krogov; **vrstni red voznikov za SP:** 1. Hill (VB) 43 točk, 2. Villeneuve (Kan) 22, 3. Schumacher (Nem) 16, 4. Alesi in Panis (oba Fra) 11, 6. Coulthard (VB) 10, 7. Irvine (S. Irs) 9, 8. Barrichello (Bra) in Berger (Avt) 7, 10. Häkkinen (Fin) 6; **vrstni red konstruktorjev:** 1. Williams-Renault 65 točk, 2. Ferrari 25, 3. Benetton-Renault 18, 4. McLaren-Mercedes 16, 5. Ligier-Mugen-Honda 11, 6. Jordan-Peugeot 8, 7. Sauber-Ford V10 7, 8. Tyrrell-Yamaha 5, 9. Footwork-Hart 1.



NOGOMET / 3. AL ZA NAPREDOVANJE

Brežani izgubili v zadnji minuti

Doma jih je premagala ekipa Tagliamenta
V poprvenstvu 3. AL gladek poraz Doline

Tagliamento - Breg 2:1 (0:0)

BREGOV STRELEC: Naldi v 87. min. BREG: Cecchini, Maiorano, Paoletti, Laurizza, Sancin, Svab, Olenik (Slavec), Buzzi, (Sircelj), Paoli (Praselj), Vuk, Naldi.

Po več kot petih mesecih, točneje od 14. decembra lani, so Brežani utrpeli poraz. Takrat so povsem zaslužno izgubili (1:4) proti Gaji, tokrat pa so, žal, ostali praznih rok, in za nameček le v 90. minuti po zelo izenačenem srečanju. Ekipi sta igrali zadovoljivo in sta imeli več priložnosti za zadetek. Najzrelejšo je napravil Slavec, ki je iz ugodnega položaja poslal neverjetno mimo vrat. Domačini so povedli v 70. minuti po akciji iz prostega strela. Tri minute pred koncem pa je Naldi, po Prasljevi podaji s krila, z glavo izenačil. Plavi so uvideli možnost za zmago, zato so se podali v napad, kar pa so izkoristili igralci Tagliamenta, ki so prav v 90. minuti v protinapadu dosegli zmagoviti zadetek.

OSTALI IZIDI: Muzzanese - Sagrado 1:0, Magnago Libero - Savognese 0:1.

LESTVICA: Muzzanese 6, Tagliamen-

to in Breg 4, Savognese 3, Magnago Libero in Sagrado 2, Pordenone Aurora 0. PRIHODNJE KOLO (29.5. ob 17.00): Breg - Muzzanese. (E.B.)

3. AMATERSKA ALIGA POPRVENSTVO

Dolina - Pcenia 0:2 (0:0)

STRELCA: Feltrin v 75. min., Agnolletti v 90. min.

DOLINA: Corrente, Sibilja, P. D'Agnolo, Babudri, Udovičić (Massimo Ota), Rapotec, S. D'Agnolo (Luisa), Flego, Lovriha, Marussi, Curzolo, Bozzi (Kariš).

Dolincani se poslavljajo iz poprvenstva s tremi zaporednimi porazi. Tudi tokrat so varovanci trenerja Trona popustili prav na koncu. Srečanje je bilo vseskozi malo zanimivo. Obe ekipi sta najverjetneje že premisljevali o počitnicah. Zaradi tega igra ni bila navdušujoča. Izid bi se prav gotovo ne spremenil, če bi v zadnjih 15 minutah domačini ne rahlo popustili in omogočili gostom, da so dosegli dva zadetka ter tako tudi zmagali. (E.B.)

Primorje: v nedeljo odločilna tekma z Lignanom

V drugi tekmi koncnice za sestavo prednostne lestvice med tretjevrščenimi mostvi v rednem delu 1. amaterske nogometne lige je Lignano s 3:2 (1:1) premagal Virtus. O zmagovalcu tega mini troboja bo torej odločala nedeljska tekma na Proseku (ob 16.30) med Primorjem in Lignanom. Ne bo slo zgoj za formalnost, ker napovedana združitev med Seveglanom in Palmanovo bi zmagovalcu dejansko odprla pot v promocijsko ligo. Primorje pa mora zmagati, saj bi mu neodločen izid ne zadostoval, ker ima naše moštvo slabšo razliko v golih.

NOGOMET / SUPERPOKAL AMATERJEV

Z zmago v Koprivnem Juventina v polfinalu Bazoviška Zarja izločena

Štandrežci igrajo v soboto proti Tamaiu

Capriva - Juventina 0:1 (0:1)

STRELEC: Tabaj v 15. min.

JUVENTINA: Zanier, Kavs, Tommasone, Trevisan, Villani, Candutti, Kovic, Braida (Macuzzi), Tabaj, Montina (Padovani), D. Trampus (Cecotti). Juventina je v četrtfinalu za superpokal tudi v gosteh premagala Caprivo in se tako uvrstila v polfinale, v katerem bo v soboto ob 20.30 (po vsej verjetnosti v Gonarsu) igrala proti Tamaiu.

Nedeljsko srečanje je bilo zanimivo, dopadljivo, vsaj glede na to obdobje, ko ekipe ne trenirajo s polno paro in je tudi viden padec v formi, bila pa je preveč živčna tako na samem igrišču kot ob robovih le-tega.

Domači navijači pa se spet niso »proslavili«, saj so večkrat tudi grobo zalili naše igralce in same gledalce. Skratka, zares žalostno je, da tudi na tekmah tega pokala, ki bi morale biti le končno slavje za vse nogometase in njihove navijače, pride do nesportnega obnašanja.

Tako ali drugače, Juventina se je povsem zaslužno uvrstila v polfinale, saj je igrala bolj trezno, umirjeno in predvsem taktično boljše od gostiteljev. Juventina je bila boljša, čeprav je morala igrati od 50. minute z desetimi nogometasi, ker je bil izključen Kavs zaradi dvojnega opomina. Naše moštvo je imelo tudi veliko več priložnosti za zadetek od

domače ekipe, ki je resno ogrozila Zanierjeva vrata le v dveh priložnostih.

Standresko moštvo je zmagoviti zadetek doseglo v 15. minuti: Montina je preigral dva nasprotnikova igralca, prodrl po levi in podal v kazenski prostor Tabaju, ki je z glavo zogo poslal v mrežo.

Za ponoven uspeh je treba pohvaliti vso ekipo, posebno pa mlajše igralce, ki so tudi tokrat pokazali, da so se izvršno vključili v Juventinin ustroj, ki v tej sezoni deluje skoraj brezhibno.

Porcia - Zarja 2:0 (0:0)

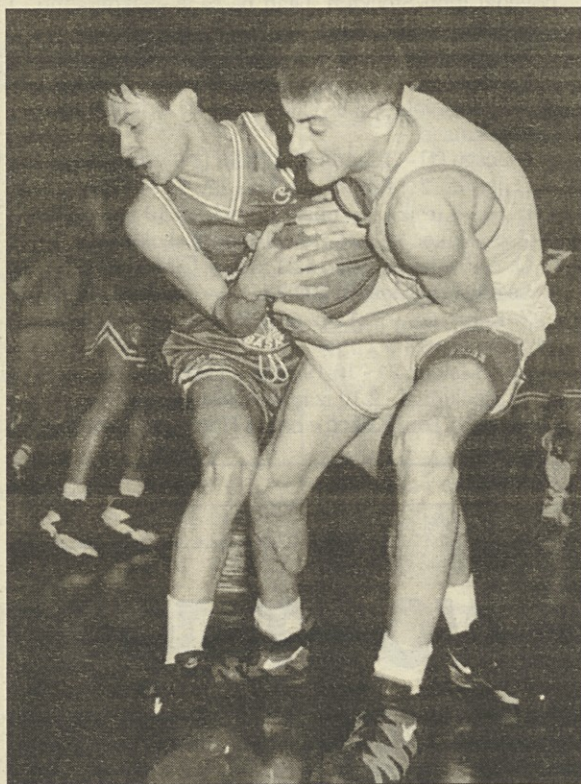
ZARJA: Kočevar, Dusi, Grgič (Lorenzi), Strukelj, Kalc, Sclaunich, Titonel, Sabini, Ravalico, Altarac, Prisco.

Bazoviška ekipa je s porazom v Porcii v superpokalu sklenila, sicer izredno uspešno sezono, ki je prinesla našemu moštvu tudi napredovanje v promocijsko ligo. Zarja je v Porcii nastopila z zelo okrnjeno postavbo, saj je igrala brez več standardnih igralcev, kot so Ispro, Gregoric, Osmanhodžić, Tognetti in Ferluga. In tudi brez vseh teh igralcev so se zarjani enakovredno upirali gostiteljem ves prvi polčas. Po zadetku, ki pa so ga zelo poceni dobili, so popustili in gostitelji so prezveli podbudo v svoje roke ter dosegli še drugi zadetek tik ob izteku srečanja.

Zarjini nogometasi si bodo tako lahko končno odpocili. Za odbornike pa počitka ni, saj bo treba resno zasnovati načrte za bodočo sezono.

KOŠARKA / POMAGAL BI LAHKO TUDI DOM

O napredovanju Cicibone bo odločalo zadnje kolo



Boj za žogo bo v zadnjem kolu srdit

C2 LIGA

Košarkarji Bora Radenske so sklenili letošnjo sezono z zmago v gosteh na račun goriskega Arteja, kljub temu pa se Krečičeva ekipa ni izognila izpadu iz lige, saj je Udinese premagal Spilimbergo in ima tako na končni lestvici dve točki več od Bora. O zmagi belozelenih ni kaj dosti povedati, saj so domači košarkarji zaigrali dobro le v prvem polcasu, borovci pa so nadoknadili 10 točk zaostanka, v drugem polcasu pa so si nabrali odločilno prednost predvsem po zaslugi Davida Barinija in Carbonare ter s solidno obrambo. V Borovem taboru bo sedaj na vrsti čas za razmišljanje in za postavitev novih smernic za pripravo naslednje sezone, saj je bilo nekaj na-

pak, tako pri vodstvenem kadru (odbor KK Bor), kot pri vodstvu ekipe in pri igralcih samih, ki so dokazali, da bi si lahko mirno zagotovili obstanek v ligi (koliko zamujenih priložnosti!). Ob tem pa bo v polletnem času najbrž tudi prišlo do kaksnih važnih premikov pri košarkarski federaciji (odvisno bo tudi od tega, če bosta napredovala Don Bosco (iz C1 v B ligo) in Martignacco (iz C2 v C1 ligo), kar bi lahko privedlo do tega, da bi Radenska ohranila status C lige.

ARTE - Bor Radenska 72:83 (42:40)

ARTE: Sapio 7, D. Ambrosi 2, Paduan 17, Braida 14, Furlan 3, Massari 2, Guerra 4, A. Ambrosi 2, Viola 13, Bregant 8

BOR: Spadoni 5, Susani

6, Percić 6, D. Barini 26, Carbonara 16, M. Simonic 9, Bosser, Rasman 8, Pettirrosso, Grbec); trener Krečič.

Sodnika: Pituello in Degli Onesti (Videm)

D LIGA

V predzadnjem kolu D lige je Cicibona po pričakovanju pregazila skromni in okrnjeni Acli iz Trsta in tako ohranila prvo mesto skupno s Cusom, ki je tesno premagal Inter 1904. To pomeni, da bo o napredovanju odločalo zadnje kolo, v primeru, da Cicibona in Cus sklenita sezono z enakim številom točk pa celo dodatne tekme. V zadnjem kolu bo Helvetius obiskal Goriziano, ki si najbrž se grize nohte, saj je veljala za glavnega in nespornega favorita, v prvem delu pa je s Cicibono doživela pravi polom. Plavobelim se torej obeta težka naloga, Furlanovi varovanci pa bodo seveda zaigrali z zvrhano mero motivacije. Tudi Cus bo v zadnjem kolu odpotoval v Gorico, kjer ga čaka Dom Agorest. Domovci, ki so v tem kolu utrpeli nov poraz, bi lahko se drugič letos pomagali Ciciboni (premagali so že Goriziano), Cus pa že dalj časa igra zelo učinkovito in belordenci bi lahko razmisljali o uspehu le, če bi se tekme lotili z maksimalno angažirano nastopjo. V 29. kolu so prazni rok presenetljivo spet ostali Kontovelci, ki so se drugič letos poklonili točki poprečni peterki Lega Nazionale.

Cicibona Helvetius - Acli Ts 103:72 (45:28)

CICIBONA: Persi 4 (-, 2:4, -), Filipčić 19 (9:11, 5:5, 0:3), Jogan 9 (5:6, 2:2, -), Pieri 21 (8:10, 5:11, 1:2), A. Zuppin 23 (4:5, 8:9, 1:1),

Possega 4 (-, 2:4, -), Tomsic 18 (1:2, 4:7, 3:7), P. Furlan 2 (-, 1:4, -), Krizmancic 3 (1:3, 1:4, 0:2); trener L. Furlan.

Met za dva 30:50, met za tri 5:15, skupno 35:65 (54%), pm 28:37. SON: 28. 3T: Tomsic 3, A. Zuppin 1, Pieri 1.

ACLI: Terreni 5, Dussi 2, Karis 7, Callini 27, Franca 6, Barzelogna, Cutazzo 6, Baroncini 10, Blasina 9; trener Puissa. SON: 31. 3T: Callini 4, Franca 1.

(VJ)

KOŠARKA / IZIDI IN LESTVICE

Moska C2 liga

IZIDI 30. KOLA: Ardita - Italia San Marco 93:101, Arte - Nor Radenska 72:83, Pagnacco - Manzano 110:111, Intermuggia - Virtus Friuli 98:91, Porcia - Martignacco 86:78, Sgt - Barcolana 107:90, Staranzano - Pom Tržič 65:60, Udinese - Spilimbergo 88:75.

KONCNI VRSTNI RED: Martignacco 52, Italia San Marco 44, Manzano in Pom Tržič 42, Ardita 38, Porcia 36, Pagnacco 32, Sgt, Spilimbergo in Intermuggia 28, Staranzano 26, Barcolana 24, Udinese 22, Bor Radenska 20, Arte 12, Virtus Friuli 6.

Martignacco v play offu, Bor Radenska, Arte in Virtus Friuli v D ligi.

Moska D liga

IZIDI 29. KOLA: Helvetius Cicibona - Acli Fanin 103:72, Infoter - Scoglietto 91:82, Grado - Acli Ronchi 62:63, Inter 1904 - Cus Trieste 80:83, Isonzo Senators - Largo Isonzo 79:78, Kontovel - Lega Nazionale 52:58, Libertas - Momo Giò 87:72, Santos - Dom Agorest 108:94.

VRSTNI RED: Helvetius Cicibona in CUS Trieste 46, Infoter in Santos 42, Grado 38, Acli Ronchi 36, Inter 1904 in Dom Agorest 30, Kontovel 28, Momo Giò 24, Lega Nazionale 22, Largo Isonzo in Libertas 20, Acli Fanin 16, Isonzo Senators 14, Scoglietto 10.

PRIHODNJE KOLO: Dom Agorest - Cus Trieste, Infoter - Helvetius, Inter - Ronchi, Kontovel - Scoglietto, Largo Isonzo - Acli Fanin, Lega nazionale - Santos, Libertas - Isonzo Senators, Momo Giò - Grado.

JADRANJE / NEDELJSKI REGATI

Čupa in Sirena nista imeli sreče

Vreme jo je društvoma zagodlo

Slovensko regatno nedeljo so, žal, organizatorja Čupa in Sirena ter množično število udeležencev preziveli v zmerno oblačnem vremenu ter povsem nekonstantnem vetru vzhodniku, ki je bodisi v Barkovljah, kot v Sesljanu onemogočil vsakršno preizkušnjo. Pri Čupi je bila v programu prva conska regata pokala Prvo jadro (najmlajši) razreda optimist veljavna za consko prvenstvo. Regate se je udeležilo 25 jadralcev iz devetih klubov, enajste cone, organizatorju pa je žal ob izmenjavi sibkega vzhodnika ter zapadnika uspelo izpeljati le polovico posamične preizkušnje (dve predvideni). »Zal« je se toliko bolj poudarjen glede na to, da sta bila vse do prekinitve na prvem ter drugem začasnem mestu čuparja Danjel Picculin ter Jaro Furlani.

»Fanta potrjujeta solidno formo«, je med drugim dodal trener Bencić, ki si med drugim obeta, da bo prihodnji teden v Trstu drugi conski regati bog eol bolj naklonjen.

Pri Sireni je bil na sporedu pokal Sirena evropa, razreda lazar ter evropa, veljavni za conske selekcije. Polnostevilna udeležba je stela 32 laseristov (22 standard ter 10 radial) ter 12 tekmovalcev evrope. Čupino ekipo laserjev sta sestavljala Mitja Buzan in Danjel Toscano, barve Sirene pa so v razredu evropa zastopali Miran Gustin, Dejan Kosuta, Andrej Mocilnik ter Paolo Tomsic.

V dopoldanskih je sicer rahel vzhodnik obetal skromno regato. Po prvem poskusu starta pa je ob zaporednih menjavah vetra organizator bil prisiljen regato prekiniti ter jo prestaviti na se nedolocen datum koledaja FIU. Po besedah udeležencev sta oba kluba

sprejela tekmovalce v prijaznem jadralskem duhu, nudila dobro organizacijo ter obilno zakusko. (Domenis)

V Miljah sta se Čupini jadrnici dobro obnesli

Izpred Milj je v nedeljo jadrno društvo Milje (CVM) organiziralo mednarodno regato za spomladanski pokal za kajutne jadrnice kategorije open. Regata se je že od vsega začetka začela v znamenju rahlega nestabilnega vzhodnika, vsekakor pa je organizatorju le uspelo ob vetru, ki je nihal od 0 do 9 m na sekundo, izvesti dve preizkušnji na regatnem polju tipa copic. Trideset posadk iz Italije in Slovenije je bilo porazdeljenih v štiri kategorije glede na skupno zunanjo dolžino plovil. Obeh preizkušenj so se udeležili tudi dve Čupini jadrnici, in sicer Aletea (Aleks Bezin) ter Alibabà (Nadja Kanalic). Bezin je s svojo jadrnico privedel na 5. mesto najvišje kategorije, Alibabà pa je zasedla 9. mesto 3. kategorije. V absolutni lestvici je prepričljivo zmagal Angelo Rosso (SVBG-Crivellaro), ki je v obeh prikušnjah zadal svojim zasledovalcem velik zaostanek. Naslednji teden je v programu za kajutne jadrnice pokal mesta Tržič, pri Sireni pa se že pripravljajo na 31. maj ter 1. junij za ze klasično regato Trst - Brioni.

KONCNI VRSTNI RED: 2. kategorija: 1. Angelo Rosso (Crivellaro SVBG); 5. mesto: Aletea Bezin (JK Čupa), 3. kategorija: Caos-Borlotti (Guarnieri CDVM), 4. kategorija: Vagabonda (De Marchi CDVM), 5. kategorija: 1. Surucucu (Kljakovič JCP)

(Domenis)



ODBOJKA / KONEC PRVENSTEV

Za večino je naporov konec

Slogašice v play offu s Trevisom, Brescia in Cuneom - Potiti se morajo tudi valovke

Odbojarska prvenstva so se torej končala. Sicer ne za vse. Igralke Koimpexa čakajo nezazelenjene dodatne tekme v play offu za prestop v B2 ligo, se vedno pa se potijo tudi odbojkarice Vala zadržane banke v nelahkem boju za napredovanje v deželno C2 ligo. Dodatnemu naporu so se odrekli odbojkarji Soce Sobema (o vzrokih poročamo na drugem mestu), ki so z uvrstitvijo na sedem mestu dosegli dosti več kot so pričakovali.

Zadnje kolo je bilo pomembno samo še za odbojkarice Koimpexa, ki bi z zmago v derbiju z borovkami obdržale četrto mesto, s katerim bi po reorganizaciji prvenstev napredovale v višjo ligo. Toda derbi je osvojila »napačna« ekipa (a takšna so pravila sporta) in slogašice so se po petem zaporednem porazu znašle na 5. mestu, Cavazzale pa je z devetimi zmagami v zadnjih enajstih kolih kronal zasledovanje, v možnost katerega sredi aprila brzkonice se sam ni verjel. Najboljša uvrstitev Sloginih odbojkaric, odkar društvo nastopa v C1 ligi, ima torej zelo grenak priokus. Upati je, da si bodo igralke takoj opomogle od soka in do višje lige prisle preko kvalifikacij (začele se bodo v soboto), ki pa bodo brzkonice zelo napore, saj jih čakajo tekme z ekipami iz Trevisa (Albatros), Brescie in Cunea. V B2 ligo bosta prestopili dve sesterki. Sreca v nesreči je v tem, da bo Koimpex v gosteh med tednom odigral le eno tekmo in to v najmanj oddaljenem kraju, v Trevisu.

Borovke so se z zelo dobrim koncem sezone povzpele na končno 8. mesto, kar pa se vedno ostaja njihova najslabša uvrstitev v zadnjih starih sezonah. Brez poškodb

bi bil play off v njihovem metu, to na primer potrjuje tudi to, da so med letom enkrat premagale tako Porcio kot Cavazzale, ki bosta v naslednji sezoni igrala v B2 ligi.

Poraz v Sedico ni spremenil končne uvrstitve drugoligaša Imse. To je najboljša uvrstitev Goricanov v B2 ligi in predstavlja spodbudo za to, da bi že v prihodnji sezoni (leto prej kot so načrtovali) poskusili preboj v B1 ligo, vendar je ta cilj odvisen od marsikaterega faktorja, v prvi vrsti od finančnega, saj je še vedno pod vprašajem tudi potrditev sponzorja Imse.

Poraz v derbiju s Pallavolom slogašev res ni mogel potreti, saj se je njihova izredna sezona (z napredovanjem) končala že mnogo pred sobotnim kolom. Na koncu so pristali na 4. mestu, a le dve točki od drugovršenih Laguno in Santa Giustina. Sobotni derbi je bil za obe ekipe nepomemben, bolj motivirana pa je bila mestna sesterka. Slogasi so nastopili brez Riolina, po dolgem času pa sta več igrala Zuccon in Rovere, slednji celo na centru. »Score« slogašev: Božic 4+13, Stabile

5+13, A. Kralj 2+11, Zuccon 1+3, D. Kralj 5+13, Cac 3+0, Rovere 6+8, Strajn 0+0, Volčič.

V C2 ligi so bile tudi v soboto, kot skoraj vedno v zadnjih kolih, dekleta bolj uspešna od fantov. Zmaga je igralcam Olympie K2 sport prinesla na koncu celo tretje mesto, saj je Vivil nepircakovan izgubil proti ekipi Ristorante del Doge. Ta uvrstitev Goricankam ne bo prinesla napredovanja, njihova sezona pa seveda ostaja nadvse pozitivna, saj so bile v ligi novinke. Sokol se je poslovil z zmago v Farri in končal prvenstvo na zadovoljivem 8. mestu. Poleg Martignacca se po več letih v državno ligo vrača tudi Torriana. Obe moški ekipi sta potegnili krajši konec, toda razočaral je predvsem Bor Fortrade, ki je točki prepuštil Prati. Olympia je imela na drugi strani mreže težjega nasprotnika. V C1 ligo sta napredovala Eltor iz San Giovannija al Natisone in Ideal Sedia Buia, ki je v dramatičnem direktnem dvoboju za 2. mesto v gosteh premagal Porcio.

Cas podrobnejših obračunov se pride.

(ak)

VELIKO PRIZNANJE

Matej Černic med kandidati za mladinsko državno vrsto

Valov tabor je večeraj fax iz Rima naravnost osrečil. Mladi Matej Černic je bil namreč uvrščen v ožji izbor osemnajstih kandidatov za nastop na evropskem prvenstvu v Izraelu za igralce do 18. leta starosti. Sedemnajstletni Matej je bil povabljen na skupne priprave reprezentance, ki bodo od 1. do 8. junija v Lancianu pri Chietiju. V izboru igralcev letnikov 1977 in 1978 so sami igralci, ki prihajajo iz klubov A1 in A2 lige (na primer Sisley, Alpitour, Daytona in Cariparma), izjemo - poleg Černica - predstavlja le še igralec drugoligaša Romagnano. Na EP in predhodne turnirje na Poljskem, v Rusiji in na Sardiniji bo odšlo dvanajst igralcev.

Matej, ki prihaja iz vrst Soce in je v zadnjih treh letih igral pri združenih ekipah v okviru OK Val, je letos naravnost zablestel v



prvenstvu B2 lige, v katerem je kot debitant presenetil vse poznavalce, očitno pa prepričal tudi zveznega trenerja Angela Lorenzettija.

Ce pomislimo, kakšno mesto zavzema trenutno italijanska odbojka v svetovnem merilu, pomeni povabilo za mladega Černica resnično izredno spodbudno priznanje in je tudi za našo goriško moško odbojko nekako nagrada za dolgoletna prizadevanja na mladinskem področju.

Soča se je odpovedala play offu

Soca Sobema si je v moški C1 ligi z uvrstitvijo na 6. mestu priborila pravico do igranja dodatnih tekem za napredovanje, vendar se je tej možnosti odpovedala. O vzrokih za ta sklep smo vprašali predsednik društva Marjana Černica:

»O tem, da ne bi igrali play offa, smo se z igralci in trenerjem Jakopičem pogovorili že sredi preteklega tedna, dokončen sklep pa je padel po sobotni tekmi. V play offu so nas čakala izredno oddaljena gostovanja v Pinerolu, Vogheri in Bergamu. Dvakrat bi morali na pot med tednom ob delavnikih. Pokazalo se je, da bi bil to za nekatere igralce prehud napor. Tveganje, da ne bi bili

kos nalogi, je bilo precejšnje, zato je po treznem premisleku soglasno prevladala odločitev o nenastopanju. Vendar so se drugi razlogi. B2 ligi bi se odpovedali tudi, če bi zmagali v play offu. Nekateri igralci, kot na primer Lutman, so že povedali, da ne bodo več igrali, Muscau in Sfiligoy sta se že prej umaknila, in tudi finančno stanje je zelo kritično, saj nam je podjetje Sobema že sporočilo, da ne namerava obnoviti sponzorizacije. Bomo vsekakor vztrajali v C1 ligi, kakšna bo ekipa pa bo odvisno tudi od pogovorov z Valom in Olympio.« je povedal predsednik Soce, ki je prvenstvo svojega mostva ocenil kot zelo uspešno, glede na to, da je bil začetni cilj obstanek v ligi.

NAMIZNI TENIS / TROFEJA TREH BENEČIJ

Kras Telital je v Roveretu osvojil šest prvih, pet drugih in tri tretja mesta

Organizator se žal ni izkazal - V absolutni kategoriji prva Vanja Milič

Krasovi pingpongasi so se konec tedna množično udeležili prvenstva treh Benečij v tridentinskem Roveretu. Organizator domače društvo San Rocco žal ni bilo kos velikemu številu prijavljenih. V časovni stiski so prenesli nekatere tekmovanje na drugi dan, tako da sta naša veterana Edi Bolè in Sonja Milič prisla zastoj, odpadla pa so tudi tekmovanja mladinskih dvojic.

Navkljub temu je kakih dvajset krasovcev doseglo 6 prvih, 5 drugih in 3 tretja mesta in se nekaj drugih dobrih uvrstitev. V absolutni kategoriji je bila zmagovalka Vanja Milič, sledili pa sta ji klubski kolegici Ana Bersan in Katja Milič. Ivana Stubelj se je uvrstila med prvo osmerico, prav tako Lara Posega (Bor). V igri absolutnih ženskih dvojic, sta se v finalu pomerila Krasova para Ana Bersan/Vanja Milič proti paru Katja Milič/Ivana Stubelj. Zmagal je prvi par. V moški konkurenci je nastopil tudi Peter Santini. Nekdanji Krasov drugokategorik Igor Milič, ki igra sedaj pri Traminu, je s Tollom slavil v moskih dvojicah.

mladinskem sektorju so Kras Teli-

talci tudi večkrat slavili. Pri mladinkah je zmagala Vanja Milič pred sestrnico Katjo Milič, tretja je bila Ivana Stubelj. Pri narasčajnicah je bil zmagovalni oder tudi ves Krasov. Na najvišjo stopnico je stopila Daša Bresciani (na sliki) in druga je bila Kristina Stubelj, tretja Nina Milič. Presenečenje je prinesel Uroš Fabiani kot prvouvršчени med dečki. Pri deklicah pa je zmagala Martina Milič. Pri najmlajših je srebro osvojila Sara Sardo.

Med prvo osmerico so prisli: Giada Vidoni (najmlajše), Martina Tretjak in Nataša Doglia (deklice) in Bostjan Milič (dečki). Manj srečen zreb sta imela Miran Bolè (najmlajši) in Jurij Verc (dečki), ki sta imela v svoji skupini ka-

snejša finalista. Med mladinci sta Gorazd Milič in Peter Santini zasedla 9. do 16. mesto. Gorazd je v osmini finala izgubil z bronastim Mesarolijem, Peter pa je z 1:2 v setih podlegel Bonociniju. (J.J.)



ODBOJKA / IZIDI IN LESTVICE

Moška B2 liga

IZIDI 26. KOLA

Sedico - Imsa 3:0 (15:8, 15:8, 15:11), Volley Pordenone - San Miguel 1:3 (11:15, 7:15, 15:6, 12:15), Marconi - Concesio 0:3 (13:15, 8:15, 7:15), Collecchio - Carpi 1:3 (15:12, 9:15, 12:15, 10:15), Cus Modena - Sassuolo 0:3 (8:15, 3:15, 10:15), Isola Verona - Cavriago 3:0 (15:7, 15:12, 15:8), Asola - Bussolengo 3:2 (15:6, 9:15, 10:15, 15:9, 15:12).

KONCNI VRSTNI RED

Sassuolo 48, Bussolengo 42, Sedico 38, San Miguel 34, Imsa 30, Concesio in Marconi 26, Isola, Asola in Cavriago 24, Volley Prdenone 18, CUs Modena 16, Carpi 10, Collecchio 4.

Sassuolo in Bussolengo v B1 ligi, Sedico in San Miguel v play offu, Collecchio v C1 ligi, Carpi v play outu.

Moška C1 liga

IZIDI 26. KOLA

Vivil - Santa Giustina 0:3 (5:15, 10:15, 7:15), Ponte Alpi - Povoletto 3:0 (16:14, 15:7, 15:5), Nova Gens - Cessalto 2:3 (15:13, 3:15, 9:15, 15:11, 13:15), Mogliano - Soca Sobema 3:0 (15:6, 15:8, 15:10), Fincantieri - Lagiuna Light 0:3 (8:15, 3:15, 9:15), Legnago - Fossò 0:3 (12:15, 5:15, 4:15), Pallavolo Trieste - Koimpex 3:1 (15:6, 13:15, 15:12, 15:8).

KONCNI VRSTNI RED

Mogliano 46, Laguna Light in Santa Giustina 40, Koimpex 38, Fossò in Soca Sobema 28, Pallavolo Trieste, Ponte nelle Alpi in Cessalto 26, Fincantieri 22, Nova Gens 18, Vivil 14, Povoletto 10, Legnago 2.

Mogliano, Laguna Light, S. Giustina in Koimpex v B2 ligi, Fossò in Soca Sobema v play offu, Legnago v C2 ligi.

Ženska C1 liga

IZIDI 26. KOLA

Porcvia - Fontane 3:2 (10:15, 15:5, 15:4, 10:15, 15:10), Conegliano - CVordenons 3:2 (15:11, 15:17, 12:15, 15:4, 16:14), Battaglini - Volley 93 3:2 (15:10, 10:15, 15:4, 13:15, 15:6), Gemona - Dolo 3:1 (15:10, 16:14, 5:15, 15:13), Cavazzale - Kennedy 3:0 (15:4, 15:2, 15:78), Bmeters - Codognè 3:1 (9:15, 16:14, 16:14, 15:12), Bor Mercantile - Koimpex 3:2 (15:67, 15:9, 4:15, 10:15, 15:11).

KONCNI VRSTNI RED

Battaglini VR 46, Conegliano 40, Porcia 38, Cavazzale (kolicnik v setih 1, 475) in Koimpex (1, 355) 34, Cordenons 32, Codognè 26, Bor Mercantile 24, Bmeters Bagnaria Arsa 22, Dolo in Volley 93 18, Gemona 16, Kennedy 14, Fontane 2.

Battaglini, Conegliano, Porcia in Cavazzale v B2 ligi, Koimpex in Cordenons v play off, Fontane v C2 ligi.

Moška C2 liga

IZIDI 26. KOLA

Orevenire - Grado 3:0 (15:8, 15:6, 15:2), Maniago - Torriana 1:3 (15:13, 4:15, 12:15, 11:15), Itely Fojda - Eltor 3:2 (14:16, 15:12, 15:3, 11:15, 15:11), Olympia CDR - Rojalese 1:3 (9:15, 10:15, 15:7, 14:16), Mossa - VBU Videm 3:0 (15:98, 16:14, 15:12), Porcia - Ideal Sedia 1:3 (10:15, 15:6, 12:15, 10:15), Bor Fortrade - Prata 2:3 (4:15, 15:12, 11:15, 15:12, 5:15).

KONCNI VRSTNI RED

Eltor San Giovanni al Natisone 46, Ideal Sedia Buia 40, Porcia 38, Orevenire 34, Rojalese, VBU Videm, Olympia CDR in Itelly Faedis 28, Bor Fortrade in Grado 22, Mssa in Torriana 18, Prata 10, VBU Maniago 4.

Eltor in Ideal Sedia v C1 ligi, Prata in Maniago v D ligi.

Ženska C2 liga

IZIDI 26. KOLA

Torriana - CVus Videm 3:0 (15:8, 16:14, 15:6), Ristorante del Doge - Vivil 3:1 (125:5, 15:9, 6:15, 15:11), Farra - Sokol 2:3 (15:7, 15:13, 9:15, 11:15, 6:15), Rivignano - Lib. Martignacco 0:3 (13:15, 8:15, 12:15), Il Mercato di Selz - Olympia K2 sport 0:3 (12:15, 12:15, 8:15), Fiume Veneto - Tracento 3:1 (15:11, 15:6, 14:16, 15:3), Dragon Pub - Asfjr Cedat 3:0 (15:6, 15:7, 15:5).

KONCNI VRSTNI RED

Lib. Martignacco 46, Torriana 44, Olympia K2 sport in Vivil 34, Tarcento in Ristorante del Doge 30, Fiume Veneto 28, Sokol 24, Farra in Il Mercato di Selz 22, Dragon Pub 18, Asfjr Cedat 14, Danone Rivignano 10.

Lib. Martignacco in Torriana v C1 ligi, Asfjr in Danone v D ligi.

Ženska D liga

IZIDA 3. KOLA KONCNICE

Sattec - Boem & Paretto 3:2, Val Zadružna banka - Gonars Colorprea 2:3 (15:11, 10:15, 14:16, 15:12, 13:15).

VRSTNI RED

Gonars Coloprea in Boem & Paretto 4, Va Zadružna banka in Sattec Gomma Pordenon 2.

PRIHODNJE KOLO

Val Zadružna banka - Boem & Paretto, Gonars - Sattec Gomma Pordenone.

Obvestila

SD PRIMOREC
vabi svoje člane na 30. redni občni zbor, ki se bo vršil v drugem sklicanju v petek, 24. t. m., ob 20.30 v Ljudskem domu v Trebach.

TPK SIRENA
bo kot vsako leto priredila dva jadrlna tečaja za razred Optimist in sicer od 17. do 28. junija ter od 8. do 19. julija. Za vse potrebne informacije ter vpisovanje je na razpolago tajništvo vsak ponedeljek in četrtek, od 18. do 20. ure, tel. 422696, Miramarski drevored, št. 32.

TPK SIRENA - sekcija športnega ribolova
obvešča, da bo na sedezu društva - Miramarski drevored 32 - vsak četrtek od 19.30 dalje tečaj za spoznavanje metod tehnike in opreme športnega ribolova. Vabljeni začetniki in tekmovalci!



Horoskop

zapisal
B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4.: Končno bo napočil trenutek slave: ljudje, ki so spremljali vaš trud, vas bodo bogato nagradili. Ne z denarjem, pač pa s točo pohval, s katerimi vam bodo naredili nov enoleten jam.



BIK 21. 4. - 20. 5.: Temne slutnje, ki so vam grenile pretekle dni, bodo naposled izginile v nič. Uvideli boste, da v resničnosti niso imele nobene osnove; bile so zgolj plod vaših starih izkušenj.



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Nekdo, ki ste ga doslej malone prezirali, vam bo v kritičnem trenutku ponudil velikodusno pomoč. Končno priložnost, da snamete očala svojih predsodkov in ga spoznate v resnični luči.



RAK 22. 6. - 22. 7.: Partner bo začel brenkati na vaše občutljive strune. Sprva mu boste vračali z enakim, nato pa se boste zaprli vase, se vziveli v sotrpino novo kožo in mu z eno samo besedo odstrli izhod.



LEV 23. 7. - 23. 8.: Niste se preizkusili niti polovice možnosti, pa že obupujete. Dokler vas bo preplaval obup, ne rinite naprej; ko se bo nevihta poglobila, boste odkrili novo rešitev in popeli zmago.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Sovgovornik vam bo odstiral obzorje za obzorjem. Spočetka boste nekoliko sumničavi in zadržani, nato pa se boste pogumno podali v raziskovanje svetov, o katerih potihem že dolgo sanjate.



TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Spoznali boste, da zaplet sploh ni bil tako hud, kot je kazalo skozi očala prizadetosti. A vendarle je dobro, da ste si dali duska; potovanje z bremenom zgodovine bi bilo nemogoče.



SKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Vaše počutje bo izrazilo nihalo; zdaj boste pretirano črnogledi, potem pretirano optimistični. Valovali boste, dokler ne boste spoznali, da je ena skrajnost protiutež drugi.



STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Razprle se vam bodo nove možnosti poslovnega napredovanja. Ne zagrabite za najugodnejšo, kajti kdo ve, če ne skriva najhujših pastí, niti za najslabšo, kajti zanjo ste predobri.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Nekdo vas bo hudo ujezil, zato se boste zapletli v spor. A ker boste nastopali s hladnim umom in treznimi argumenti, boste potegnili daljšo in hkrati pridobili novega prijatelja.



VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Dan bo poln nepredvidenih nalog in opravkov, zato boste morali znova preloziti tekoče zadeve. Nič hudega, samo da se življenje odvija v smeri, ki odstranjuje slabo in kopici dobro.



RIBI 20. 2. - 20. 3.: Svojemu notranjemu tiranu, ki vas prisiljuje v misli in dejanja, ki jih nocete, se boste odločno uprli in zavzeli povsem nasprotno držo. Napaka na napako rodi krizo, ki ji sledi prebujenje.

JUNAK NANIZANKE ODPADNIK

Lorenzo se je poročil

»Da« je dahnil v New Yorku

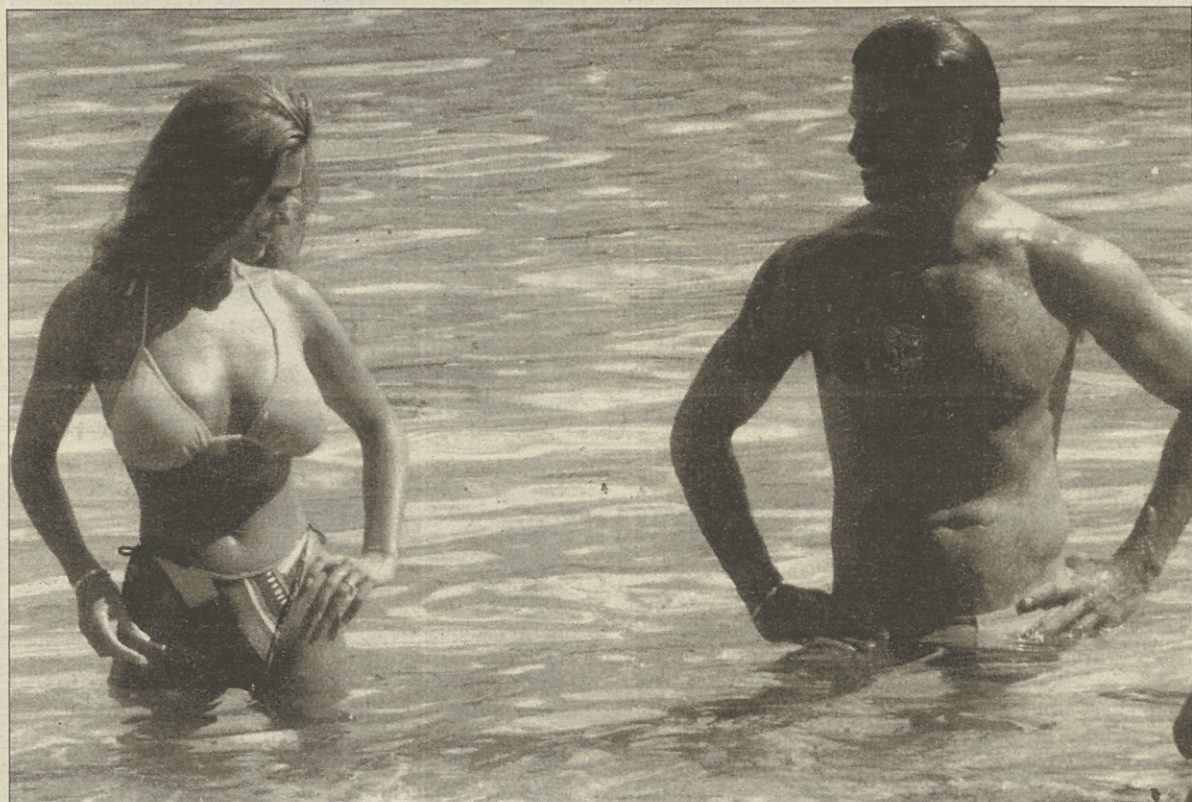
Televizijski zvezdnik Lorenzo Lamas, ki ga pri nas lahko gledamo v nanizanki Odpadnik, se je v New Yorku poročil z manekenko Shauno Sand. Poročni obred je potekal za zaprtimi vrati pred približno 150 gosti, med katerimi je bilo veliko znanih televizijskih obrazov. Lorenzoova prica je bil njegov prijatelj in soigralec v nanizanki Odpadnik Brancome Richmond.

Osemintridesetletni Lorenzo ima rad zakonski stan, saj je to že njegov četrty zakon. Je tudi oče treh otrok, medtem, ko je njegova izvoljenka, stirindvajse-

tletna lepota izredne čutne lepote, prav tako enkrat že dahnila da. Njuna ljubezenska zgodba je popolna in idilična saj trdita, da sta se zaljubila na prvi pogled. Srečala sta se pred devetimi meseci med snemanjem nanizanke in se že po nekaj tednih zaročila.

Nevesta je pri poročni slovesnosti nosila dolgo in oprijeto belo obleko s pajčolanom, Lorenzo pa si je malo pristrigel bujne dolge lase.

Že pred poroko pa sta zaljubljenca preživela nekaj nepozabnih dni na rajskem otoku Moorea v Francoski Polineziji.



Shauna in Lorenzo med kopanjem na tihomorskem otoku Moorea.

Morilec je bil transvestit

LOS ANGELES - Pred sedemnajstimi leti se je v ameriski zvezni državi Južni Karolini zgodil umor, katerega žrtev je bil Billy Marshall Posey. Ko se je umor zgodil, je bil Posey v družbi ženske, za katero so izginile vse sledi. Kriminalisti so kasneje na podlagi prstnih odtisov ugotovili, da je bila ženska pravzaprav moski - transvestit Freddy Lee Turner. Za njim so razpisali tiralico, a ga niso našli. Ko so ga po sedemnajstih letih vendarle prijeli, so ugotovili, da je medtem že spremenil spol in postal Valeria Nicole Taylor. Zakaj je transvestit umoril Turnerja, viri ne poročajo.

SKANDINAVSKA KRIŽANKA

	MOCERAD	ZENSKA, KI KMETUJE	OSEBA, KI OPTIRA	KENNETH	VRISOVANJE	PREDAVATELJICA NA UNIVERZI	SL. PESNIK (MIHA)	LUIGI ZAMPA	KLARA	IGRALEC	SPOPAD MED DRŽAVAMI	AMER. IGRALEC (RYAN)	AVTOR: LUKA PIBER	PANOGA	FR. SLIKAR (AUGUSTE)	ETBIN KRISTAN	SVETISLAV	KITAJSKO GLASBILO	STOLETJE	STAR CITROENOV AVTO
ATLETSKA DISCIPLINA													KOSČICAST SADEŽ							
FIZIK. PRAVILO PO AMPERU													CRNA MASA ZA UMRILIM PALADIJ							
OZNAKA LETAS STEVILKAMI								POPEVKAR STANIC								BUMERSKI BOG FOTOGRAFIJA				
OCE				SANJE RUSKI ADMIRAL (ALEKSAN.)				NEPRICAKOVANOST										BOKSARSKA KATEGORIJA	OTOCJE OB VZHODNI AFRIKI	TROPSKI SADEŽ
AMER. JAZZIST (THELONIOUS)					NOVA ZELANDIJA BRAZILSKI DIRKAC			ARALSKO JEZERO OVOJ SEMENA					MOCEN KOROBAČ MIKROB							
NACIN VOZNJE Z AVTOM									CRNI HRAST	MUSLIMANSKI VERSKI NAUK	POD	IT. LUKA SL. PESNIK (JANI)					DALISA DOBA KORDILJERE			
NATRIJ			ZDRAVILO SATIRIK BUCHWALD				LOJTRA AFRISKA DRŽAVA							MESTO V VZHODNI NEMCIJI	BREZVETRJE					
DEBELI DEL KORENA DLAKE															INGOLIC STANE ČESNIK					
TV ZASLON						NEMSKI FILOZOF (RICHARD)										VOZ S PLOHOM				
OTKA PRI PLUGU						Z. IME					VEČJA NEOSTRA SKALA					PERUNIKA				

RESITEV: SKOK V DALJAVO, BRESKVA, AMPEROV ZAKON, REKVEM, LETNICA, STJEPAN, ENKI, ATVA, SEN, NENADNOST, MONK, NZ, ARAL, ZILAVKA, AVTOSTOP, BAR, EON, NA, LEK, LESTVA, KALMA, DIACNA CEBULICA, ANTON, EKRAN, AVENARUS, DERA, RATKA, DANA, KLEC, IRIS

**RAI 3**
slovenski program

Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25

Koticek: Baltazar

20.30

TV dnevnik

**RAI 1**

6.30

Jutranji dnevnik

6.45

Jutranja oddaja Unomat-tina (vodita Livia Azzariti, Luca Giurato), vmes(7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, (7.35) gospodarstvo

9.35

Film: Verso la luce - Schiavi della paura (pust., ZDA '50, i. Ruth Roman, Dane Clark)

10.00

Aktualna odd.: 144. Obletnica ustanovitve italijanske policije

12.25

Vreme in dnevnik

12.35

Nan.: Gospa v rumenem (i. A. Lansbury)

13.30

Dnevnik, 13.55 rubrika Muoversi, gospodarstvo

14.10

Film: Il seduttore (kom., It. '54, i. A. Sordi, L. Padovani, J. Jerrieaux)

15.55

Mladinski variete Solletico, vmes risanke

17.30

Nan.: Zorro

17.50

Danes v parlamentu

18.00

Dnevnik

18.10

Aktualno: Italia Sera - Zanimivosti iz vsakdana

18.50

Variete: Luna Park (vodi Milly Carlucci)

19.35

Vreme, dnevnik in sport

20.35

Variete: Luna Park - La zingara (tel. 0769/73921)

20.50

Variete: Numero Uno (vodi Pippo Baudo)

23.15

Dnevnik

23.00

Aktualna oddaja: Cliché (vodi Carmen Lasorella)

0.00

Dnevnik, zapisnik, horoskop, nočni pogovori in vremenska napoved

0.30

Aktualno: Maestrissimo - Potovanje v svet klasične glasbe (E. Castiglione), 0.40 mladinska odd. Green (vodi Sandro Lai)

1.00

Aktualno: Sottovoce - Potihoma

**RAI 2**

7.00

Varjete za najmlajše

9.40

Potrebujem te

9.50

Film: Giulio Cesare contro i pirati (pust., It. '62)

11.30

Rubrika o zdravstvu Tg 33, 11.45 dnevnik

12.00

Aktualni variete: I fatti vostri (vodi G. Magalli)

13.00

Dnevnik, Zdravje, 14.00 rubrika o braju knjig, Quante storie flash

14.15

Aktualno: I fatti vostri

14.40

Nad.: Quando si ama, 15.10 Santa Barbara

16.00

Dnevnik

16.05

TV film: Professione chauffeur (kom., Fr. '93), vmes (17.15) dnevnik

18.00

Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile

18.20

Dnevnik in sport

18.45

Nan.: Ispettore Tibbs

19.45

Sport in predstavitev Tg2

19.50

Variete: Go-Cart

20.30

Dnevnik Tg2

20.50

Nan.: I ragazzi del muretto (i. F. Rossi)

22.50

Aktualna odd.: Mixer mladih

23.50

Dnevnik in vreme

0.20

Tg2 Neon o kinu

0.40

Ponoci, na trgu Italija

0.50

Variete: Tenera è la notte

**RAI 3**

6.00

Jutranji dnevnik, Drobci

9.20

Film: Vessillo rosso (dram., VB '34)

10.30

Oddaje Videosapere: Vstop prost, Hic sunt leones, Media/Mente, Zdravje, Filozofija, Znanstveni dnevnik, itd.

12.00

Dnevnik, 12.15 rubrika Telesogni

13.00

Kljub vsemu moja Italija, 13.35 VideoZorro

14.00

Dezelne vesti, dnevnik

14.50

Dezelni Tgr

15.20

Sport: sabljanje, dressura, mountain bike, triatlon, rokomet, IP v košarki

19.00

Dnevnik, dezelneste vesti

20.00

Aktualno: 10 minut

20.10

Variete: Blob

20.30

Aktualna odd.: Chi l'ha visto? (vodi Giovanna Milella)

22.30

Dnevnik, dezelneste vesti

22.55

Aktualno: Linea 3

23.50

Glasba: Pred premiero

0.30

Dnevnik, pregled tiska, nočna kultura, vreme

1.10

Variete: Fuori orario

2.10

Nad.: Gelosia

**RETE 4**

7.00

Gospodarstvo

8.00

Nan.: Avvocati a Los Angeles, 9.00 nad. Un volto, due donne, 10.00 Zingara, 10.30 Renzo in Lucia, 11.45 La forza dell'amore, vmes (11.30) dnevnik

12.30

Nan.: Hisa v preriji

13.30

Dnevnik

14.00

Rubrika o lepoti

14.15

Nad.: Sentieri

15.30

Film: I tre della Croce del Sud (pust., ZDA '63, i. John Wayne)

17.45

Aktualne teme: Giornata per giorno - Dan za dnem, vmes dnevnik

19.50

Variete: Game Boat

20.40

Film: Il buono, il brutto, il cattivo (western, '66, i. C. Eastwood, L.V. Cleef)

23.40

Dnevnik

23.50

Film: La cosa (fant., ZDA '82, r. John Carpenter, i. Kurt Russell)

2.00

Pregled tiska

**CANALE 5**

6.00

Na prvi strani, vreme

8.45

Variete: Maurizio Costanzo Show (ponovitev)

11.30

Aktualno: Televizijsko sodišče Forum (vodita R. Dalla Chiesa, S. Licheri)

13.00

Dnevnik TG 5

13.25

Sgarbi quotidiani

13.40

Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, K. Kelly Lang)

14.15

Nan.: Robinsonovi - Noc v Tuniziji (i. Bill Cosby, P. Rashad)

14.45

Variete: Casa Castagna

16.00

Variete za najmlajše Bim Bum Bam in risanke

17.25

Nan.: Il villaggio dei corsari, 17.30 risanke

18.00

Kviza: OK, il prezzo è giusto (vodi Iva Zanicchi), 19.00 La ruota della fortuna (vodita Mike Bongiorno, A. Elia)

20.00

Dnevnik TG 5

20.25

Variete: Striscia la notizia (vodita Lello Arena, Enzo Jacchetti)

20.40

TV film: Conosci l'uomo nero? (dram., ZDA '94, i. C. Sheperd, T. Matheson)

22.45

Dnevnik

23.15

Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.00) nočni dnevnik

1.30

Sgarbi quotidiani

1.45

Striscia la notizia

2.00

Pregled tiska

**ITALIA 1**

6.10

Otroški variete

9.05

Aktualno: Secondo noi

9.15

Nan.: Super Vicky, 9.45 Genitori in blue jeans, 10.20 MacGyver

11.30

Nan.: T.J. Hooker

12.25

Odpri studio

12.45

Aktualno: Fatti e misfatti, 12.50 Sport studio

13.00

Otroški variete Ciao ciao Parade in risanke

14.30

Variete: Colpo di fulmine

15.00

Film: Un compleanno da ricordare (kom., ZDA '84, i. M. Ringwald)

17.00

Nan.: Beverly Hills - Dobrodosla, Brenda, 18.00 Primi baci (i. C. Rippert)

18.30

Sport: Giro Sera (vodi Raimondo Vianello)

19.05

Nan.: Baywatch, 20.00 Mr. Cooper - Veliko strahu

20.30

Variete: Re per una notte (vodi Gigi Sabani)

23.00

Sport: Giro Sera (vodi Raimondo Vianello)

23.30

Aktualno: Fatti e misfatti

23.40

Nan.: Adam 12

1.10

Italija 1 sport

1.20

Nan.: Super Vicky, 1.50 Le ragazze della Terra sono meglio

3.00

Film

**TELE 4**

13.30

19.30, 22.00, 24.00 Dogodki in odmevi

14.55

Nad.: Fiori d'arancio

15.35

Nan.: Nice Friends, 16.20 Sotto un cielo di fuoco

18.15

Oddaja o zivalih

20.30

Nan.: Chicago Story

22.00

Gospodarstvo

23.45

Odpri prostor

**MONTECARLO**

13.00

20.00, 22.30, 0.30 Dnevnik, 13.30, 19.50 Sport

13.30

Nan.: Gospa in prikazen

14.00

Film: Rumeni Rolls-Royce (pust., VB '64)

16.00

Varieteja: Tappeto volante, 18.00 Zap Zap

19.15

The Lion Trophy Show

19.45

TMC sport

20.30

Film: Le mille luci di New York (dram., '88)

23.05

Film: Bastano tre per fare una coppia (kom., '80)

**Slovenija 1**

10.00

Videostrani

10.30

Japonske pravljice

10.45

Morski zakladi

11.05

Drugi mednarodni otroški festival Varšava '95, 3. del

11.25

Jata zmajev, pon. japonskega filma

13.00

Porocila

13.05

Lingo, pon. tv igrice

14.35

Moj prvi video o..., 8. del

15.00

Obzorja duha

15.30

Majhne lazi, 2. del svedske drame

16.20

Mostovi, ponovitev

17.00

TV Dnevnik 1

17.10

Kljukceve dogodivscine, 20. del

17.35

Sredi galaksije zavij levo, 1. del avstralske nanizanke

18.00

Fallerjevi, 18. del nemske nanizanke

18.30

Kolo sreče, tv igrice

19.00

Vceraj, danes, jutri

19.10

Risanka

19.30

TV Dnevnik 2

20.05

Brez zensk ne gre, 11. del angleske nanizanke

20.40

Dosje

21.30

Roka Rocka

22.25

Vceraj, danes, jutri

22.30

TV Dnevnik 3

22.55

Poslovna borza

23.10

Severna obzorja, 4. del ameriske nanizanke

23.55

Porocila

**Slovenija 2**

9.00

Euronews

10.45

Sedma steza

11.15

Osmi dan

11.45

Plesni nokturno: Regina Krizaj in Damjan Mohorko

12.00

Pomlad na Dunaju, posnetek koncerta

13.30

Trend, oddaja o modi in vizualni pop kulturi

14.20

Analitica mehanika, 19. del

14.50

Brez zensk ne gre, 10. del angleske nanizanke

15.20

Nedeljskih 60

16.25

Severna obzorja, 3. del

17.10

Vsemu navkljub, 2. del

17.55

Vceraj, danes, jutri

18.00

Po Sloveniji

18.45

Bajke na Slovenskem

19.15

Videošpon

20.05

V zarišču

20.35

Münchencana v Hamburgu, 8. del nemske nad.

21.30

Oci kritike

22.20

Britanski film, angleška dok. oddaja

23.15

Euronews

**Koper**

16.00

Euronews

16.30

Goli Evrope, pregled najpomembnejših evropskih državnih prvenstev

17.00

»Il piacere degli occhi« - tedenska oddaja o filmu

17.30

TV sola

18.00

Slovenski program Studio 2 sport

18.45

Primorska kronika

19.00

Vsedanes

19.30

Tv sola

20.00

Euronews

20.20

Dokumentarna oddaja

20.30

Slovenski magazin

21.00

Dialogi

22.00

Vsedanes

22.15

Sin, francoski film

Rezija: Pierre Granier-Deferre

**Hrvatska 1**

7.15

TV koledar

7.30

Santa Barbara, 1260. del

8.15

Dobro jutro

10.00

Porocila

10.05

Izobrazevalni program

10.25

Lovci na kace

10.55

Aktualnosti

11.05

Portret znanstvenik: Newton

11.30

Otroški program Majhen veliki svet

12.00

Porocila

12.20

Ljubezen, 248. del serije

12.45

Hobsonov izbor, pon. ameriskega filma

14.35

Otroški program Gusarji, 6. del

15.05

Porocila

15.10

Modra legenda

15.40

Organsko biološko pridelovanje hrane

16.15

Otroški program

16.45

Hrvatska danes

17.45

Kristalno cesarstvo, 124. del nadaljevanke

18.15

Kolo sreče

18.50

Medijska izlozba

19.30

Dnevnik

20.10

Potepam se in snemam, dokumentarna oddaja

21.00

TV parlament

22.20

Dnevnik

22.40

Slika na sliko

23.05

Pazniki glasil, dokumentarna oddaja Pleme Sambiana živi v izolirani dolini na vzhodu Nove Gvineje. Tako kot njihovi sosedi, so tudi oni pleme bojevnikov. Od ostalih jih loči le skriven obred iniciacije.

0.00

Porocila

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.50 Biovreme; 8.05 Intelektu v živo; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.30 Ekološki koticek; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Odskočna deska; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Podoknica; 23.05 Literarni nokturno.

Slovenija 2

5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.40 Kronika; 7.30 Zvezdni pregled; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.40 Radio Most; 9.35 Popevki tedna; 11.00 Glasb. novosti; 11.35 Obvestila; 12.00 Opoldne; 14.00 Drobtnice; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Popevki tedna; 16.20 Lingvistični koticek; 18.00 V računalniku; 18.10 Fiesta latina; 19.30 Štos - še v torek obujamo spomine; 21.00 Vi izbirate, jaz izberem; 22.00 Zrcalo dneva; 22.23 Stoletje improvizirane glasbe.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 8.05 Glasba;

10.05 Operne melodije; 11.05 Človek in zdravje; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Encija šola; 14.05 Izobrazevalni program; 15.00 Big Band RTVS; 15.30 DIO; 16.05 Ljudsko izročilo; 16.40 Esez; 17.00 Komorni zbor RTV Slovenija; 17.45 Sodobna umetnost; 18.00 Koncertni na tujem; 19.30 Arije in monologi; 20.00 Literarni večer; 20.45 Solističnih koncertov; 22.05 Pretok idej; 22.25 Glasba našega časa; 23.55 Lirčni utrinek.

Radio Koper
(slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, Porocila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Otvoritev, jutranjik; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.40 Noč in dan; 7.45 Evergreen; 8.15 Vsak dan je dober dan; 8.45 Delo; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Informacije; 9.40 Hit dneva; 9.45 SOS - potrošniška pisarna; 10.40 Power play; 10.45 Horoskop; 11.15 Aktualnosti; Včeraj, danes, jutri; 12.20 20 modrih; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej...; 15.00 Power play; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 16.55 6 prešernih; 17.15 Borzno poročilo; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Iz kulturnega sveta; 19.30 Večerni pr. z D. Mislejem; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Iz diskoteke RK.

Radio Koper
(italijanski program)

18.10-19.00 Partnerski magacin.

Radio Koroška

18.10-19.00 Partnerski magacin.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.10 Otrok-ritem-gib; 8.30 Slov. lahka glasba; 9.15 Odprta knjiga: Smrt v Benetkah (prip. Ivo Barišič, r. M. Sosič); 10.30 Intermezzo; 11.45 Okrogla miza; 12.40 Primorska poje; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Davčni izvedenec svetuje; 14.40 Soška fronta 1915-1918; 15.05 Potpuri; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Koncert GM 18.4.96; 18.00 Igra: Škatla s pokrovom (r. S. Verč); 18.40 Soft music; 19.20 Spored za naslednji dan.

Radio Opčine

7.15, 12.15, 18.15 Krajevna poročila; 11.30, 15.10, 17.10 Porocila; 10.00 Matineja; 17.00 Športni komentar; 18.30 Otroški vrtljak; 20.30 Smeh in glasba.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo trzakega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - P.R.A.E. d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

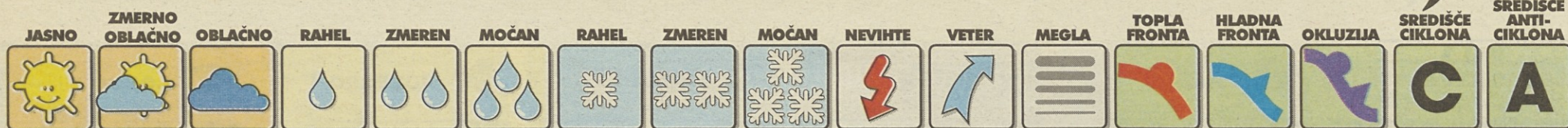
Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958
Ekonomska propaganda: Publist SRL
Trst, Ul. Valdirivo 36 / I. nad. postni predal 568
tel. 040-361888, fax 040-768697
Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana
Tel. in fax: 061-1262044

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT,
finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi
1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT
Naročnina za leto 1996 - 430.000 LIT
Postni tr. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad južno Evropo je nastalo območje visokega zračnega pritiska. Nad naše kraje doteka prehodno bolj suh zrak. Od zahoda pa se Alpam blizu nova hladna fronta, ki bo vplivala na vreme pri nas v sredo.



DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 05.23 in
zaslo ob 20.35. Dan bo
dolga 15 ur in 12 minut.

LUNINE MENE

Luna bo vzšla ob 8.44 in zšla ob 23.41. Prvi krajec bo 25. maja, ob 16. uri in 13 minut.

PLIMOVANJE

Danes: 6.15 najnižje -50 cm, ob 13.09 najvisje 23 cm, ob 18.07 najnižje -2 cm, ob 23.35 najvisje 30 cm.

Jutri: ob 6.46 najnižje -44 cm, ob 13.56 najvisje 21 cm, ob 18.51 najnižje 2 cm, ob 23.58 najvisje 22 cm.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv bo danes sprava ugoden, proti večeru in ponoči pa se bo ponovo pojavila vremenska obremenitev, zato bo spanje vremensko občutljivih ljudi moteno.

TEMPERATURA VODA

POSTAJA	st. C	POSTAJA	st. C
Mura Gornja Radgona	13,0	Gradascica Dvor	10,0
Sava Radovljica	9,0	Savinja Veliko Sirje	13,0
Sava Sentjakob	11,8	Soca Solkan	11,5
Sava Hrastnik	13,0	Idrjica Podretea	9,5
Sora Suha	11,5	Vipava Dolenje	9,8
Ljubljanska Moste	12,8	Jadransko morje Koper	21,6

TEMPERATURE IN VIŠINE SNEGA V GORAH

	°C	
500 m	18	
1000 m	13	
1500 m	8	
2000 m	4	
2500 m	2	
2864 m	0	

Snežna odeja je dokaj sesedena in utrjena, vendar zaradi toplega vremena z mehčana, v višjih legah pa ponoci zamrzne, tako da zjutraj in del dopoldneva drži človeško tezo. Na območjih, kjer so se večje količine napihnjenega snega, je nevarnost proženja snežnih plazov 2., sicer pa je splošna nevarnost minimalna, 1. stopnje.

DANES



Slovenija: Vecinoma sončno bo z občasno spremenljivo oblačnostjo. Zjutraj bo po nekaterih nizinah megla. Najvišje dnevne temperature bodo od 17 do 22 stopinj C.

Sosednje pokrajine: Delno se bo zjasnilo. Popoldne bodo predvsem na območju Alp plohe.

JUTRI



V Sloveniji: Spremenljivo oblačno bo, plohe bodo spet pogostejše.

Obleti: V četrtek bo precej jasno. Zjutraj bo po nižinah kratkotrajna megle.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Rolls-royce se bo odpovedal svojemu hladilnemu radiatorju

LONDON - Avtomobili rolls-royce se bodo v bodoče odpovedali svojim hladilnim radiatorjem, ki so nekakšen simbol tega luksuznega avtomobila. Predstavniki za tisk te britanske avtomobilске tovarne je namreč sporočil, da se bodo prilagodili novim evropskim varnostnim normam. Pokončni hladilni radiatorji so namreč skrajno nevarni za pešce. Nove norme zatevajo namreč do leta 2005 zaobljene oblike prednjih delov avtomobilov.

Rodila se je v letalu

NEW YORK - Med poletom iz Chicaga v Cleveland je neka 22-letna Vietnamka na letalu Continental Airlines povila krepko deklico. Hostesa je nekaj pred pristankom v Clevelandu opazila, da Vietnamka ni več na svojem sedezu. Nasla jo je v straniscu, kjer je zenska se rodila. Na krovu je bil zdravnik, ki je zenski in novorojencku takoj pomagal.

Po 100 letih medved v Stockholmu

STOCKHOLM - Svedska policija je v preteklih dneh opazila petnajst kilometrov od stockholmskega središča rjavega medveda. To je prvič po sto letih, da se medvedi podajo tako proti jugu. Sedaj ga bodo poskušali uloviti in nato odpeljati na sever, ker bi njegova prisotnost lahko ogrozila ljudi.

Brigitte Bardot: Nisem rasistka

PARIZ - »Ljubim zivali in nisem rasistka. Če bodo muslimani prenehali z zakolom milijonov ovnov, bodo zame najboljše osebe na svetu.« Tako je bivša francoska igralka Brigitte Bardot v tedniku Le Journal du Dimanche zavrnila obtožbe, da je »fasistična in nestrpna rasistka«, ker je grobo napadla muslimane zaradi pokola drobnice ob njihovem prazniku aïd-el-kebir. Prav tako je zavrnila obtožbo, da je vclanjena v fasisčno Naionalno fronto Le Pena. Lepenovec je njen mož Bernard D'Ormalé, ona pa je blizu Chiracovi politiki.

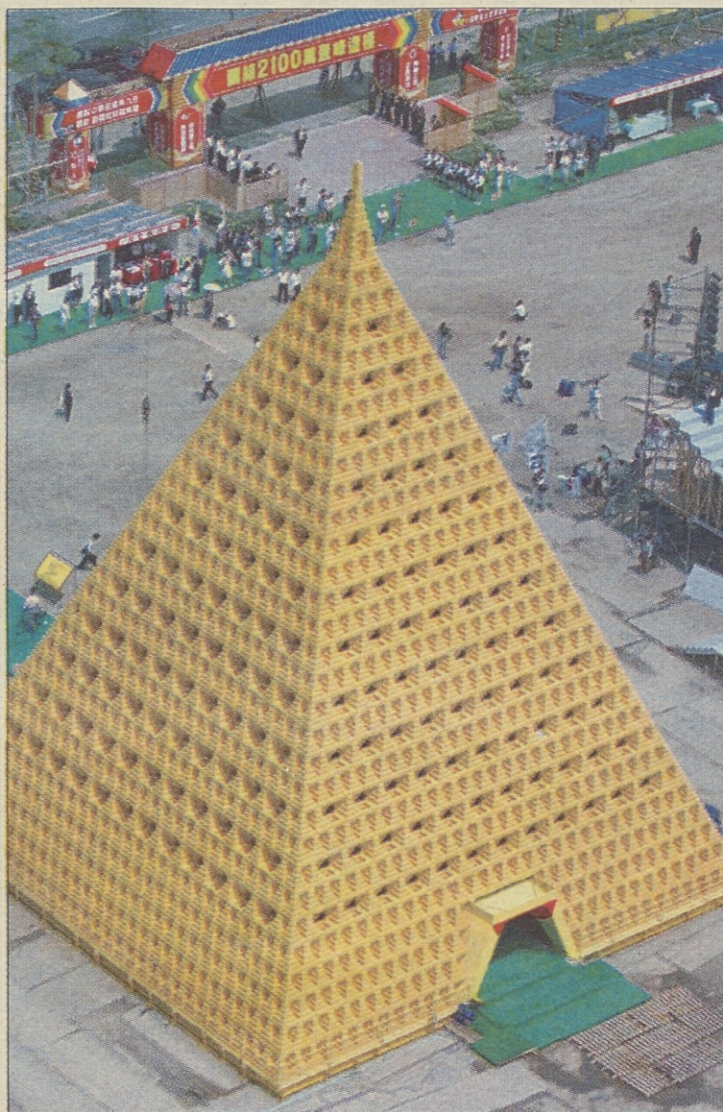
Uspeh »obešenjaških« loterij

WASHINGTON - Na računalniski mreži Internet se bliskovito širijo posebne »obesenjaske« loterije, pri katerih ljudje stavijo na osebnost, ki bo v teku leta izdihnila. Nekatere stave so brezplačne, pri drugih pa je treba plačati prispevek nekaj dolarjev, tako da dobitnik prejme kar čedno vsoto. Kljub kritikam in pomislikom pa te manije ne uspejo zaustaviti.

»Gladiator« jo je skupil

TEL AVIV - Izraelskem letoviščarskem kraju Hammat Gader (Tiberijsko jezero) jo je skupil neki kubanski »gladiator«, ki se za zabavo turistov golokroh bori s krokodili. Eden od plazilcev ga je namreč ugriznil v hrbet, drugi pa v nogo, tako da so imeli zdravniki kar precej dela, da so ga »zakrpali«.

Plameni so bliskovito uničili piramido iz plastičnih kock



TAJPEH - Zaman so gasilci iz tajvanskega glavnega mesta poskušali gasiti plamene, ki so zajeli orjasko piramidasto strukturo, ki so jo v nedeljo dogradili iz 21 milijonov malih plastičnih kock, s katerimi se



obicajno igrajo otroci. Proti vnetljivi plastiki ni bilo nobene pomoči, tako da je ostalo le železno ogrodje, ki je podpiralo to neobčajno strukturo. Piramido pa niso gradili otroci temveč odrasli, da bi to strukturo ome-

nili v Guinnessovi knjigi rekordov. Po trditvah graditeljev je bila to najvišja in največja »stavba«, ki so jo zgradili iz plastičnih kock. S to 25-metrsko piramido pa so obenem hoteli počastiti tudi včerajšnjo

vmestitev novega tajvanskega predsednika Lee Teng-huija. Plameni pa so jim kot kaze prekrizali račune, tako da je sedaj ostalo le smrdece pogorisce, ki je prekrizalo sanje nadobudnih graditeljev. (Telefoto AP)